

ربيع جابر

الاعترافات

رواية



كتب أعلام وقادة الفكر العربي وال العالمي

الكتاب هي ثورة العالم المهزولة ، والرث المتأسف للآباء والأمه

اضغط هنا منتدى مكتبة الاسكندرية

صفحتي الشخصية على الفيس بوك

جديد الكتب على زاد المعرفة 1

صفحة زاد المعرفة 2

الأعمال الكاملة : من هنا

المسرح العربي وال العالمي

لتحميل روايات الأدب العربي وال العالمي : القصة والرواية من هنا

لتحميل كتب المنظمة العربية للترجمة من هنا

بيت الحكمة

كتب الفلسفة والدراسات السياسية

اجتماع تربية وعلم نفس

كتب السياسة ، اقتصاد وقانون

الصحافة والإعلام-فنون السبعة

سلالس كتب ، مجلات ودوريات

مكتبة نobel

كتب مشروع الكلمة

موسوعات قواميس ومعاجم

كتب العلوم والطبيعة

اضغط هنا مكتبي على توينتر

ومن هنا عشراتآلاف الكتب زاد المعرفة جوجل

ربيع جابر
الاعترافات

الاعترافات

(رواية)

تأليف: ربيع جابر

الطبعة الأولى، 2008

جميع الحقوق محفوظة

ISBN: 978-9953-89-061-6

الناشران

دار الآداب للنشر والتوزيع

الدار البيضاء: ص.ب: 40006 سيدنا ساقيه الجنزير - بناية بيهم	المركز الثقافي العربي
هاتف: 2303339 - 2 - 212 ص.ب: 4123 - 11	
فاكس: 2305726 لبنان	
	e-mail:markaz@wanadoo.net.ma
هاتف: (03) 861632 - (01) 861633 فاكس: 009611861633 e-mail: d_aladab@cyberia.net.lb	بيروت: ص.ب: 5158 - 113 الحمرا هاتف: 343701 - 352826

إلى رينيه ومروى

هذه الرواية من نسج الخيال، وأي شبه بين أشخاصها وأحداثها وأماكنها مع أشخاص حقيقين وأحداث وأماكن حقيقة هو محض مصادفة ومن الغرائب ومجرد عن أي قصد.

«أبي كان يخطف الناس ويقتلهم. أخي يقول إنَّه رأى أبي يتحول في الحرب من شخص يعرفه إلى شخص لا يعرفه. هذا أخي الكبير. أخي الصغير لم أعرفه، أعرف صورته، أعرف وجهه، يشبهني في الصور – كان يشبهني – أكثر مما يشبه أخي الكبير. أسميه أخي الصغير وكنا كلَّنا في البيت نسميه – في رؤوسنا نسميه، وحتى من دون أن نذكره ونحن نحكى، كانت صوره تملأ البيت – ماذا كنت أقول؟ أسميه أخي الصغير ولم يكن أخي الصغير ولكنه الصغير لأنَّه ظلَّ صغيراً، لأنَّه لم يكبر، لأنَّهم قتلوه وهو صغير.

كم مرَّة رأيت أخواتي ساكنات في الصالون (كان الصالون غرفة البيت الآمنة والملجأ ساعة القصف) كأنَّهن في جنازة، يتوزَّعن على الكتبة الطويلة ذات الغطاء المحمول الزيتني، وينظرن إلى صورته المكبَّرة المعلقة على الحائط، وعلى زاوية الصورة الشريط الأسود؟ كم مرَّة رأيت أخي الكبيرة تلتفت دامعة وتنتظر إلى أدخل حاملاً سندويشة – كل الوقت أكل سندويشات يرproc القصف عند الغروب فتركتض أمي إلى المطبخ؛ تنبه علىي ألاَّ أحقها إلى المطبخ لكتني أحقها؛ أمي تلفت سندويشات مرتديلاً وخيار وأنا آكلها – أذكر أخي الآن كأنَّ هذه السنوات كلَّها لم تمرَّ، مرَّت ولم تمرَّ، أذكرها الآن تلتفت بشعرها الأسود الذي يؤطر وجهها الناصع البياض

وتنظر إلى من تحت رموشها الطويلة ثم ترفع عينيها وتنظر إلى الصورة... أذكر البخل على الرموش، لا أنسى تلك الصورة. لم أكن أعرف عندي - وكيف أعرف؟ - أنها مثل أخواتي جميعاً لا تنظر إلى وجهي إلاً وتشعر بقلبها يتقطع، ينفصل إلى قطعتين... إلى هذه اللحظة لا أنسى ملامح وجهها وكيف تتبدل الملامح، الحب والكره والحبة والخوف والغضب، ملامح لا أفهم كيف ترتسم على الوجه ثم تتبدل وتحل مكانها ملامح أخرى. كيف يتبدل الوجه في رمشة عين؟ الغيوم لا تراكمض في السماء بهذه السرعة... ماذا كانت تشعر وهي تنظر إلى ثم إلى الصورة؟ أخي الكبير كان مرات يدفعني في صدري ويزريعني من دربه، نلتقي في الممر، بين الصالون والمطبخ، وأنظر إليه وأراه ينظر إلى نظرة غريبة: كأنه لا يطيق وجهي. يكشر عن أسنانه مثل ذنب وأنا لا أفهم... وقت طويل مرّ وحتى الآن لا أدرى كيف أحكي قصتي. كل هذا صعب. كل هذه السنوات مرّت ومازالت لا أستطيع، مازلت أعجز. كأنّ الحكى يسدّ زلوعمي. أشعر بالكلمات وهي تصعد من بطني، من قلبي، كأنّ الوحل يخرج مني وأنا أحكي. لكنه ليس وحلاً.

من أقدم ذكرياتي في بيت الأشرفية هذه الذكرى. لعلها من الأيام الأخيرة في «حرب السنتين»، لست متأكداً متى. لكنها في تلك الفترة، هذا أعرفه بالتأكيد، في الفترة الأخيرة من «حرب السنتين»، ليس في 1975، هذا ثابت، لكن في الـ 76، وليس في بداية الـ 76 لأنّي في بداية الـ 76 كنت طريح الفراش، مريضاً، محموماً، أنقلّب بين الحياة والموت، ولا أفتح فمي، ولا أنطق

كلمة. نجوت وكتبت لي حياة جديدة. ما أذكره من ذلك الوقت - وقت المرض - غامض وغريب وغير ثابت. سأتحدث عن هذا لاحقاً: كل ذكرياتي من تلك الفترة الأولى متشابكة ولا أثق فيها، لا أدرى هل هي ذكريات حقيقة أم ذكريات متخيّلة، تتشابك بالمنامات وتتشابك بما سمعته بعد ذلك من أخواتي وأخي الكبير وأمي (أبي لم يكن يحكى كثيراً). أقدم ذكرياتي - التي أعرف أنها تخصني وأنها حقيقة ولم يخترعها أحد ولم أخترعها أنا أيضاً - أقدم ذكرياتي من بيت الأشرفية هذه الذكرى: أبي يحرق ثياباً ودفاتر في الجلّ وراء البيت. أذكر النار المشتعلة خارج الموقد على الأرض، على التراب، حيث أرى أمي تضع قدر الغسيل (كانت الكهرباء تقطع كثيراً، وكانت أمي مع أخواتي يغسلن الغسيل باليد تحت الخوخة). أذكر أبي، قاتم الوجه، لا يشبه أبي، أذكر وجهه الملبد بالغيوم وهو يخرج أشياء لا أعرف ماذا تكون من كيس جنفيص عميق ويرميها إلى النار. أذكر السنّة اللّهـ تقفز وتلحس جفنيه وشعر رأسه. كان يتحرّك حول النار، كانت حركته بطيئة، وأنا جامد في الداخل، جنب طاولة المطبخ، أنظر عبر الباب المفتوح ولا أتنفس. مازلت حتى هذه اللحظة أذكر خوفي، لم أكن أفهم ماذا يحدث.

في المقابل عندي ذكري أخرى من تلك الفترة، ذكري أحبّها وأحبّ أن أسترجعها دائماً: نحن كلنا في غرفة القعود - القصف متوقف منذ أيام، ربما منذ أسابيع، لا أقدر أن أحذّد، لكن الشعور بالأمان شبه كامل، وكأنّنا لسنا في فترة وقف إطلاق نار مهدّدة أن

ُتخرق في أي لحظة، فلا أحد كان يصدق هذا إلّا «وقف إطلاق نار»... لا، كأنّنا فعلاً في زمن سلم، مع أنَّ الحرب لم تكن انتهت، «حرب المستين» كانت لا تزال دائرة، ومع هذا كنّا في تلك الجلسة نجلس كأنَّ الحرب لا تجري، كأنَّ الحرب لم تحدث - كلّنا في غرفة القعود، والطاولة الخشب المستديرة القابلة للطي، الطاولة بيننا، وأمي تسكب الكشك الساخن في الصحنون، ونحن كلّنا نتحلق حول الطاولة. أبي يقطع الخبز ويوزّعه علينا، أذكر يديه الكبيرتين والشعر على عقد الأصابع... أخي يتناول منه الأرغفة المقطوعة ويفتح الأرغفة ويضع خبزاً بين صحنه وصحن أخي الصغرى - دائمًا تجلس إلى يمينه. إحدى أخواتي تتضاحك وهي ترى هذه الحركة. يقاسم أخي الصغرى الخبز لأنَّها لا تأكل إلا قليلاً. تخاف عليها من فقر الدم، لا تأكل شيئاً. تحبُّ الحليب لكن لا تحبُّ الأكل. هذا كله جزء من الذكرى: عندما أتذكّر قعدتنا في ذلك الصباح البعيد، نأكل الكشك الساخن وننظر إلى البخار يرتفع من الصحنون التي تفرغ سريعاً، أتذكّر تفاصيل لا تحصى عن أخواتي جميعاً وعن أخي وعن أبي وعن أمي. أتذكّر مثلاً السكين في يد أخي الكبيرة وهي تقشر البصل وتقطع كل بصلة إلى أربع قطع وتوزّع القطع. أذكر سلة البصل والقشر يتجمّع في السلة. بعد سنوات سأرى منامات تحيّرني: أرى الجلسة ذاتها لكتني أرى وجوهاً أخرى. أكثر من ذلك: أرى وجهاً كبيراً يتوسط الغرفة وعلى سطح الوجاق أرى شرائح البصل البيضاء يتغيّر لونها إلى الأسود وهي تشوّى. أرى أيضاً أرغفة خبز تتحمّص جنب قطع البصل. المشهد كله يتغيّر: هذا ليس بيت الأشرفية! هذا بيت آخر!

وارى وجوهاً غريبة وليس غريبة. من هؤلاء؟ ماذا تعنى هذه الذكرى؟ هذا - في ذلك الزمن الأول - كان يعذبني كثيراً. يعذبني؟ هذه الكلمة لا تقول ما أريد قوله. كنت أحთار ولا أعرف لماذا تتمسك بي هذه الحيرة: لا أفهم لماذا أهتم بهذه المنامات غير المفهومة أصلاً!

هناك ذكرى أخرى من تلك الفترة، هذه لا تمتزج بذكرى أخرى، خالية من الشوائب، وعزيزه أيضاً: أمي في المطبخ تصنع لنا حلويات. لعله عيد من الأعياد، وهي تعجن وتعد أقراص المعمول، أذكر التمر على الطاولة، وأذكر اختي الكبيرة تدق الفستق الحلبي. لكن أكثر ما أذكره الطحين على ثوب أمري، ورائحة السمن وماء الزهر، والمكان الدافئ - الفرن يملأ المكان حرارة - وأمي عندما تنظر إلى تبدو كأنها نائمة، كأنها ناعسة، كأنها تصنع لنا المعمول وهي نائمة، كأنها مخدرة، كأنها تتحرّك في منام وهي تمزج المادة الخضراء بالسمنة أو بالزبدة لا أعلم... الذكرى بعيدة وأحياناً يخيل إلي أنَّ هذه هي أقدم ذكرياتي، وليس تلك الذكرى الأخرى - أبي يحرق أشياء. لا أعرف. لعلَّ هذا غير مهم في النهاية. (حاولت كثيراً - سترى أنَّ هذا مهم في حياتي - حاولت كثيراً أن أحدد عمر هذه الذكريات الأولى وأن أرتّبها منظمة، لعلني أفهم، لعلني أصل إلى البداية... لكن هذا صعب، شديد الصعوبة. ثم إنَّ الذكريات تخدع. كنت أحياناً أذكر شجرة الخوخ مزهرة، الشجرة وراء البيت، غير بعيد من الموقدة. في مرات أخرى أراها سوداء، عارية من الورق تماماً، يابسة، إذا لمسها اللهب من النار التي أشعلها أبي تشرقق وتحترق وتحوّل

رماداً في لحظة. الذكريات تخدع، وفي حالي أنا تخدع مرتين.
تخدع مرتين. فأنا لست أنا).

ذكرى واحدة بعد ثم أكمل: أبي يحملني على كتفيه ويغوص نهراً. أنا أتمسك برأسه ثلاثة أقع، وأخي الكبير يضحك وهو يساعد أخواتي على عبور الماء، وأمي في الجهة الأخرى تنتظرنا وهي تضحك (حملها أبي أولاً. حملها على ظهره، ولا أنسى إلى الآن ضحكاتها وضحكات أخواتي وهو يغوص في المياه الخضراء ويختفي لحظة تحت ظلال الشجر الأخضر ثم يظهر من جديد في الجانب الآخر. أظنُ هذا نهر إبراهيم، أظنُ أننا كنا نقضي النهار هناك. مرات كنا نصعد إلى مار شربل، ومرات كنا نذهب إلى نهر إبراهيم. نأخذ سلال الطعام ونذهب ونقضي النهار كلّه فوق ولا نرجع إلى الأشرفية إلاً عندما تغيب الشمس). أذكر مياه النهر تقترب من وجهي ثم تبتعد، بينما أبي يخطو بين الصخور والماء يغمر ساقيه ويصل إلى قماش البنطلون الذي طواه إلى فوق الركبة. أذكر الرائحة - رائحة التبغ والقميص والعرق - رائحته. وأذكر إحدى أخواتي تناديني فأدور بجسمي راكباً على كتفيه وهو يمسك بقدمي - كفاه كبيتان ويمسك بقدمي ويضحك - أدور وأنظر إلى أخي التي تناديني: أراها واقفة عند السيارة البيجو الزرقاء (بيجو 504، كانت جديدة فقي ذلك الحين، كنت لا ترى إلا البيجو البيضاء الـ 404 القديمة حتى ذلك الوقت في شوارع بيروت، الـ 504 الزرقاء كانت جديدة). أراها واقفة عند السيارة، ومقدمة السيارة داخلة بين الوزال والشوك - أبي يفعل هذا لإخافة أمي، يتأنّث قبل أن يدوس الفرامل - وأبواب السيارة مفتوحة والصندوق

مفتوح أيضاً. تقف وحدها وفي يدها الراديو وفي الأخرى كيس أذكـرـ الرادـيوـ، لـونـهـ أحـمـرـ، كـبـيرـ الحـجمـ، وإـبـرـتـهـ مـكـسـوـرـةـ، تـحرـكـهاـ يـاصـبـعـهاـ إـذـاـ أـرـادـتـ تـبـدـيـلـ القـنـاءـ. لاـ أـذـكـرـ إـلـأـ الضـحـكـ الصـافـيـ وـمـاءـ النـهـرـ، هـذـاـ هوـ الصـوتـ الـذـيـ أـذـكـرـهـ منـ تـلـكـ التـزـهـةـ. الشـمـسـ تـسـيلـ عـلـىـ النـهـرـ، حـبـاتـ الضـوءـ تـلـمـعـ عـلـىـ حـبـاتـ المـاءـ، وأـخـيـ يـجـمـعـ الـحـطـبـ وـأـنـاـ أـسـاعـدـهـ وـأـبـيـ بـيـنـيـ موـقـدـاـ صـغـيرـاـ وـأـمـيـ تـشـرـفـ عـلـىـ أـخـوـاتـيـ بـيـنـماـ اللـحـمـ يـُشـكـ فـيـ الأـسـيـاخـ.

لاـ أـسـتـطـعـ أـرـتـابـ بـهـذـهـ الذـكـرـيـاتـ لـأـنـهـ جـزـءـ مـنـيـ. هـذـاـ كـلـهـ أـنـاـ. وـلـكـنـ... اـسـمـعـ: فـيـ الـحـربـ، فـيـ ذـلـكـ الزـمـنـ الـأـوـلـ، كـانـ الـعـالـمـ غـيـرـ مـفـهـومـ. لـعـلـ السـبـبـ سـتـيـ، لـيـسـ الـحـربـ، بلـ سـنـوـاتـيـ الـقـلـيلـةـ: كـنـتـ صـغـيرـاـ وـكـنـتـ أـخـافـ كـثـيرـاـ. بـلـ، هـذـاـ أـذـكـرـهـ، أـذـكـرـهـ دـائـمـاـ، خـوـفـيـ.

أـخـيـ الـكـبـيرـ كـانـ يـخـافـ أـيـضاـ لـكـنـ لـاـ يـخـافـ عـلـىـ نـفـسـهـ. كـانـ يـخـافـ عـلـىـ أـمـيـ. أـنـاـ تـعـلـمـتـ أـنـ أـحـبـهـ وـأـنـاـ أـنـظـرـ إـلـيـهـ وـهـوـ يـحـبـ أـمـيـ. كـانـ يـرـعـاـهـاـ كـأـنـهـ اـبـنـتـهـ الصـغـيرـةـ. لـنـ تـصـدـقـ كـيـفـ كـانـ يـرـعـاـهـاـ. مـنـذـ ذـلـكـ الزـمـنـ الـأـوـلـ وـهـوـ يـرـعـاـهـاـ. كـانـ يـرـعـاـهـاـ كـأـنـهـ اـبـنـتـهـ؟ـ لـاـ، كـانـ يـرـعـاـهـاـ كـأـنـهـ أـمـهـ هـوـ وـحـدـهـ، كـأـنـهـ اـبـنـهـ الـوـحـيدـ، كـأـنـهـ لـمـ تـعـطـ غـيـرـهـ فـيـ هـذـاـ الـعـالـمـ. كـانـ يـقـسـوـ عـلـيـنـاـ جـمـيـعـاـ إـذـاـ رـآـهـ مـتـعـبـةـ، أـوـ شـارـدـةـ حـزـينـةـ. إـذـاـ تـعـبـتـ فـيـ أـشـغالـ الـبـيـتـ يـعـلـوـ صـوـتـهـ وـهـوـ يـكـلـمـ أـخـوـاتـيـ. مـعـ أـنـهـنـ جـمـيـعـاـ -ـ إـلـأـ لـيـلـيـانـ الصـغـيرـةـ -ـ كـنـ يـسـاعـدـنـهاـ.

أـبـيـ يـظـلـ سـاـكـنـاـ وـهـوـ يـسـمـعـ أـخـيـ يـعـنـفـ أـخـوـاتـيـ. أـخـيـ وـحـدـهـ

يتراجع إذا انتبه أنَّ أبي يسمعه. عندما يحضر أبي يبدو أخي منكسرًا. في حضور أبي لا يدفعني أبداً. بينما تسعه أعوام. مرَّة دفعني على الدرج، تعثّرت ولم أتمكن من التوازن وارتطم رأسي بالحائط. نقطة دم خرجت من صدغي. حملني وكاد أن يبكي وهو يُحلّفني بأمي ألاً أخبر أحداً. قلت له لن أخبر أحداً. وسألته لماذا دفعني؟ تكون نلعب، ولا أدرى ماذا يحدث. من دون سبب يتغيّر؛ كأنَّه تذَكّر شيئاً، كأنَّه للتذَكّر شيئاً. هكذا، في رمْشة عين، ينقلب علىَّ.

في البدء كانت الأشياء، كل الأشياء، غير مفهومة. في الكنيسة، أثناء القداديس، أذكر أمي تضع يدَها حارَّة على رأسي، وأذكر اليد ترتجف. أسمعها تبكي ولا أعرف لماذا. عيناً معلقتان بالرجل الواقف عند المذبح، يحمل مبخرة ثقيلة كبيرة بسلاسل، لونها كالذهب، ويؤرّجحها أمامه، أمام صدره الكبير المغطى بالثوب الثمين القاتم... التراتيل تملأ فضاء الكنيسة، فضاء رحب مملوء بخوراً، وأمي يدها على رأسي كأنَّها تتلمس عظام ججمتي، اليد على رأسي ثقيلة وحارة وترجف. لماذا ترجم يدها هكذا، كأنَّ حيواناً صغير الحجم يبكي قاعداً على رأسي. ما بها أمي؟ مرات يخيّل إلىَّ أنَّ الوجوه تلتفت (جارات أعرفهنّ، جارات أراهنّ وأعرف أسماءهنّ من كلام أخواتي)، ولكن أيضًا نساء لا أعرفهنّ، لسن من هذا الحي، في القداديس أرى وجوهًا كثيرة غريبة) الوجوه تلتفت وتحدق إلىَّ، لا أكون متأكداً، لعلّها تحدّق إلىَّ أمي، لعلَّ العيون تنظر إلىَّ ثيابي النظيفة المكوّية، لا أدرى. لا أرى الوجوه تلبس هذه الأقنعة الغامضة وهي تنظر إلىَّ أخواتي.

كان أخي الكبير يأتي معنا في البداية: في ذلك الوقت لم أكن أرى الوجوه تغير هكذا إذا نظرت إليه. هل أنا واهم؟ أرجع إلى البيت: وأناأشعر بالضعف. كان شيئاً خرج مني، كان القوة خرجت من جسمي تحت تلك النظارات. كنت صغيراً، لم أكن أفكر هكذا، لكنني الآن عندما أتذكر ذلك الصغير الذي كان أنا أتذكره هكذا. أعرف الآن أكثر مما كان يعرف نفسه. أعرف الآن.

أذكره وحده في الصالون يرفع عينيه إلى الصورة المعلقة. ينظر إلى الأخ الصغير ويرى الأخيلة على زجاج الصورة. الصورة المكبّرة في إطار من الخشب الأسود، وفي الزاوية العالية الشريط الأسود. لا يصعد على الكتبة ولا يرفع يده ولا يلمس إطار الصورة. أخته الصغرى تفعل ذلك مرات ولا يفهم لماذا تفعل ذلك: تلمس الإطار المجدول أم تحاول لمس الوجه الباسم تحت الزجاج؟ أخته الكبيرة تمسح الزجاج بقماشة مبلولة. تمسحها على مهل، طالما رأها دامعة وهي تمسح الصورة. الآن لا أتذكرها تمسح الصورة إلا دامعة. مع أنَّ هذا غير منطقي، أعرف أنَّ هذا غير صحيح، أعرف أنَّها مسحت الغبار عن صورة الأخ الصغير مرات لا تحصى من دون أن تدمع عينها. يمضي الوقت والواحد يتغيّر، والأشياء تصير جزءاً من طبيعة الأشياء، ولا تفكّر وهي تمسح زجاج هذه الصورة في ما تفعله، وتتابع مسح الغبار عن مسند الكتبة الخشبي وعن الطاولة الصغيرة حيث يضع أبوها المنضبة الحجر.

يمضي الوقت ويتغيّر الواحد؟ إيليا - أخي الكبير - كان يقول لي

إنَّ أبي تغير من شخص إلى آخر في يوم وليلة. «بِيَوْمٍ وَلِيلَةً»، عبارة أخي لا أنساها لأنَّها بقيت كالعلامة في رأسي، سأسترجمها كثيراً في ساعات مختلفة من حياتي، سأسترجمها كثيراً لأنَّني سأفكُّر فيما بعد أنَّني أنا أيضاً، ومثله، ومثل أبي، تغيرت في يوم وليلة. إيليا لم يقل إنَّ أبي تحول من إنسان إلى وحش؛ غيره قالوا ذلك. إيليا أخبرني لاحقاً أشياء فظيعة كثيرة. هو أيضاً (إيليا) تغير وهو يسمع تلك الأشياء. ناس يعرفوننا وعندهم أقارب في الحي، ناس يتربَّدون على حينا وعندهم دائماً دعسة رجل في السيفي رأوه على جسر البasha. قالوا إنَّهم كانوا مارين من هناك وعندما رأوه لم يصدقوا أنَّه هو. لكنه هو. كان يُخرج الناس من السيارات ويضرِّبهم، يقوص عليهم ويرميهم عن الجسر.

إيليا كان يخبرني تلك الأشياء من دون أن يرتجف صوته. كان الوقت قد مرَّ عليها. لكنه وهو يخبرني كنت أشعر أنَّ الوقت لم يمرَّ: هل صحيح أنَّ السنوات مرَّت؟ كنا في «مستشفى رزق»، الوقت ليل والمكان ساكن. أبي في غرفة العمليات، وأخي يحكى. أنا لا أعرف هل سارى أبي حيَا مَرَّةً أخرى، وأخي يتذَّكره «وحشاً» على جسر البasha وفي تل الزعتر وفي الكرنتينا! أخواتي ذهبن، خرجن من هنا على أن يرجعن بعد ساعة (العملية طويلة)، قال الطبيب، وإيليا بدأ يحكى. لا أدرى ماذا حدث له. لا أعرف ماذا فكَّرت وأنا أسمع كلماته، أعرف أنَّ المكان تغير، اختفت مقاعد الانتظار وهو يحكى، اختفت البوابة المفتوحة على الشرفة والأشجار القديمة، اختفى التمثال في نهاية الممر، اختفت الحيطان البيضاء، اختفت الحياة التي أعرفها. لم أعد أعرف أين

أنا . المفروض أتنبي في قاعة الانتظار ، المفروض أنّه الليل والمرضى ينامون على أسرة متشابهة في غرف متشابهة . المفروض أنّ هذه الشرفة تطلّ علىأشجار عالية (سرو؟ شربين؟) على باحة تتوسّط المستشفى في الأشرفية التي أعرفها كما أعرف خطوط يدي . المفروض أتنا هنا ، أنا وأخي ، وبعد قليل تعود أخواتي . المفروض أتنا هنا ننتظر أبي ، ننتظر خروج أبي من غرفة العناية الفائقة . لا؟ ما زال تحت السكين؟ تحت يد الجراح الذي تعرفه أخي ، وتعرف زوجته وتعرف بيته في بناية بيرتي وتعرف أنّه أشهر جراح لا في الأشرفية فقط ، لا في «الشرقية» فقط ، لا في بيروت فقط ، ولكن في لبنان كلّه ! المفروض أنها قاعة انتظار – هذه رائحة المطهرات التي أعرفها – وأنا مع أخي أنتظر خروج أبي من العملية الصعبة : يفتحون رأس أبي الآن ، يفتحون الرأس في الداخل الآن ، تحت المصابيح القوية الضوء ، ويستأصلون الورم بالسكاكين الرفيعة . الورم يضغط على أعصاب العين الآن ، بعد وقت قد يفقد بصره ، قال الطبيب ، لكن إذا لم تُخرج هذا الورم فهو سيكبر ويكبر إلى أن... . أن ماذا؟ يصير الورم أكبر من الدماغ؟

هذا ليس وقتك يا إيليا ، ليس وقت ذكرياتك ! إيليا يحكى عن أبي وكيف تحول بين ليلة وضحاها إلى شخص لا يعرفه وأنا لا أستوعب لماذا يخبرني هذا الآن ، دائمًا كنت أسأله ودائماً كان لا يخبرني... . لماذا الآن يحكى؟ لماذا في هذه الساعة يفتح فمه والسد ينكسر والوحل يتدقق وأنا أغرق في هذا المستنقع !

لا أحد كان يحكى أمامي . طالما أردت أن يخبروني عن أخي

الصغير. لا أحد كان يحكي. زمن طويل انتظرت، زمن طويل. وفي أصعب ساعة أخبروني! أسميه أخي الصغير ولم يكن أخي الصغير ولكنه الصغير لأنَّه ظلَّ صغيراً، لأنَّه لم يكبر، لأنَّهم قتلوه وهو صغير.

لا أحد كان يجيب على أسئلتي. أذكر عندما كسرت أخي نجوى ساقها، كسرت ساقها أثناء «حرب المئة يوم»، هذه بعد «حرب السنتين»؛ في «حرب المئة يوم» قُصفت الأشرفية حتى لم يبق في نوافذها لوح زجاج واحد، البيت يرتج بالقصف، وأختي تمردت على أمي (أمي لم يكن في البيت) تمردت عليها وخرجت من الملجة: خرجت من الصالون المحصن بموقعه الطبيعي وبأكياس الرمل التي تسدّ نافذته، خرجت من الحصن ومضت إلى المطبخ. كانت جائعة. قالت إنَّها ستذهب وتأتي بالخبز وعلبة الجبنة. كانت تكذب. أرادت الصعود إلى التخخينة كي تجلب حلوي: مرطبان من الدراق المكبوس بالقطر. في وقت الخطر كانت نفسها تطلب دائمًا السكر. وقعت عن السلم وهي تصعد إلى التخخينة. كسرت ساقها.

لازمتها في فترة النقاوة. كانت طريحة الفراش، تتألم. ترسلني لأجلب لها شيئاً فأشده بسرعة وأرجع بسرعة. في تلك الفترة صارت تلمس وجهي بأصابعها، تلمس وجهي كأنّني معمول من زجاج وتقول إنَّها تحبني، لأنَّها تحبني كثيراً. كنت صغيراً ولا أفهم. ما زلت لا أفهم. تلمس وجهي وتقول «يا حبيبي يا مارون، أنا أحبك كثيراً يا مارون». كنت أقول لها «وأنا أيضاً أحبك يا اختي

نجوى». ومرّات تصير تبكي. شيء ما في أعماقي، شيء غامض وسرّي وغير قابل للمس، شيء ما كان يقول لي إنّ هذا كلّه على علاقة بأخي الميت. لكن ماذا ولماذا، لم أكن أقدر أن أعرف. كنت صغيراً والواحد وهو صغير لا يفكّر في كل هذه الأشياء. يستقبل العاطفة الجياشة، يستقبل اللمسات الحارة، ويعانق الجسم الذي يعانقه، ولا يسأل نفسه أسئلة كثيرة. يكفيه هذا الحبّ، هذا الفوران الحلو للعاطفة. هذا الدفء يكفي. لا يطلب أكثر بينما الأمطار تقع في الخارج، والريح تُسمع وهي تضرب شجرة الخوخ عند سكوت القصف. لماذا يطلب أكثر؟ أذكر الولد الصغير الذي كان أنا، أذكره يخبرش بقلم الرصاص على جفчинين الساق المكسورة، وأذكر الأخـتـ - هذه نجوى ذات الغمازتين، إذا أرادت أن تأكل بندورة تقضـهاـ كأنـهاـ تفاحةـ - تجذب الصغير إليها وتلاعـهـ وتمـشـطـ شـعرـهـ بالـمشـطـ العـاجـ الأـيـضـ.

«أنت حبيبي يا مارون»، كلماتها كالعسل باقية. عندما هجمت المراة هجمت على كلماتها أيضاً؟ أريد أن أخبرك قصتي. لكن هذا صعب. أنت لا تخيلـ كـمـ أـجـدـ هـذـاـ كـلـهـ صـعـباـ.

إيلـيـاـ قالـ إنـ أبيـ ضـربـ يـدـهـ عـلـىـ رـأـسـهـ». قالـ إنـهـ كانـ مـاسـكـاـ سـمـاعـةـ الـهـاـفـتـ بـيـدـهـ الـيـسـرىـ وـرـفـعـ الـيمـنـىـ وـخـبـطـ رـأـسـهـ. قالـ إنـ رـأـسـهـ اـرـتـجـ بـتـلـكـ الـخـبـطـةـ. قالـ إـيـلـيـاـ إنـ أبيـ خـرـجـ مـنـ الـبـيـتـ رـاكـضاـ وـهـوـ فـيـ الـمـشـاـيـةـ؛ـ لـمـ يـتـعـلـ صـبـاطـهـ.

مـهمـ أنـ أـخـبـرـكـ الـقـصـةـ بـالـتـرـيـبـ لـكـنـهـ تـهـجـمـ عـلـيـ هـكـذـاـ.ـ أـشـعـرـ أـنـيـ غـيـرـ قـادـرـ،ـ أـنـيـ...ـ الصـورـ تـطـفوـ وـأـنـاـ لـاـ أـقـدـرـ.ـ لـكـنـ سـأـحـاـولـ.

كي أخبرك قصتي على أن أبدأ من أخي الصغير. خطفوه وقتلوه. كان ولدًا لم يتجاوز العاشرة، خطفوه وقتلوه ورموه ممزق الشاب على الطريق الصاعدة من «المتحف» - منطقة خط التماس - إلى أوتيل ديو (الأشرفية). أحد عناصر الكتاب، واحد من أقارب زوج خالي، عرف الجهة الصغيرة المدمدة واتصل بأبي. حتى من دون هذا الرجل كان الخبر سيصل. أبي وزع صورة أخي الصغير على المستشفيات والمخافر، وزعها على مراكز الكتاب والأحرار، وزعها على مراكز الدفاع المدني والرابطة، وزعها على الجرائد، حتى على الدكاين ومحلات الفليبرز وزعها. إيليا كان يأخذ الصور ويدور على الدكاين. وطبعوا الصورة على ملصق وإيليا ذهب مع أبي وأولاد خالي ولم يتركوا حائطا في الأشرفية ولم يتركوا حائطا في منطقة التماس إلا وألصقوا الصورة. وتحت الصورة الاسم والعنوان ورقم الهاتف. ناس اتصلوا وطلبوا فدية. بان بعد ذلك أن لا علاقة لهم بالخطف، أنهم يتاجرون... هذه كلّها تفاصيل بلا قيمة، المهم النهاية. تلفنوا لأبي من مركز الكتاب وتلفنوا لأبي من أوتيل ديو وقالوا له أن يأتي ويتعرف على ابنه. إيليا رأه يخبط رأسه ويقفز ويترك البيت وهو في المشاية. منذ تلك اللحظة لم يعد هو، قال إيليا.

إيليا لحق به. لم يذهب وحده. جيران من الحي ذهبوا معه. جارنا الطبيب فيليب بردويل - الذي سيعالجني من جرح الرصاصية بعد ذلك - كان أيضًا. إيليا كان يحبّ الطبيب لأنّه كان يهتمّ بأمي: لولا أدوية ابن بردويل كانت أمي ماتت. أكثر من مرّة أمسكوا بها تحاول أن تقفز عن السطح. في إحدى الليالي غافلتهم وفرّت من

البيت. عثروا عليها تلطم رأسها بالحائط جنب مطعم الفول والحمص، عند الزاوية. المطعم تسع الطريق أمامه؛ هناك كان الأولاد يتجمعون ويلعبون بالطاولة. أحياناً تطير الطاولة وتقع في الحديقة المسورة أمام بيت المختار. زوجة المختار تصيح وأخي الصغير يضحك. قالت لأمي إنّه عفريت. كلّ أهل الحي كانوا يقولون له ذلك: «العفريت الصغير». ويقولون لأبي. ويقولون لجدي عندما يأتي إلى بيتنا. كان اسمه «العفريت الصغير». يكسر الشبابيك بالطاولة لكتّهم يحبونه. أبيض، أشقر، سريع، مملوء ضحكاً. خطفوه وقتلوه ورمواه مقطوع الثياب دامي الجثة على الطريق الصاعدة من المتحف إلى أوتيل ديو. عناصر الربط نزلوا مع الصليب الأحمر وحملوا الجثث إلى برّاد أوتيل ديو: لم يكن وحده. سبعة أولاد صغار؛ جثث صغيرة متخلّبة اتسعت كلّها في عربة واحدة.

إيليا رأى أبي حاملاً الجسم الصغير، واقفاً في الممرّ الطويل الأبيض، يميل وكتفه يرتطم بالحائط. لم يبكِ. قال إنّه لم يبكِ. هكذا قال إيليا. قال إنّه لا يقدر أن ينسى حركة جسمه: كيف يميل على جهة واحدة ويرتطم بالحائط ثم يستقيم من جديد. مثل عمود يقع، يميل ويقع، ثم يرجع إلى مكانه. إيليا قال إنّ أبي كان بلا وجه عندئذٍ، نظر إليه ولم يرَ وجهًا. «لم يكن يبكي»، أكثر من مرّة كرر إيليا هذه الكلمات ونحن نقعد في صالة الانتظار في «مستشفى رزق» تلك الليلة: ننتظر خروج أبي من غرفة العمليات وإيليا يحكى ويهكى ويهكى. وأنا أفكّر أثني في جهنّم.

قال إنَّ أبي أخذ الجثة الصغيرة بين يديه وخرج من «أوتيل ديو». ناس من المستشفى وناس من الحي حاولوا منعه. لم يقدر أحد أن يصده. أخذ جثة أخي الصغير ومشى من «أوتيل ديو» إلى بيت أحد أقاربنا من آل أسطفان. هذا البيت كان يبعد مسافة قصيرة عن أوتيل ديو. وكان فارغاً. أبي معه المفتاح. أصحاب البيت في فرنسا وأبي معه المفتاح، يأتي إلى البيت مرَّة كل يومين أو ثلاثة ويحميه من السرقة ومن المهاجرين.

إيليا قال «كان بلا وجه». وقال إنَّه رأى وجهه فقط عندما استدار وقال له أن يذهب إلى البيت، أن يسبقه إلى البيت. ناطور البناء كان يفتح البوابة، والمفاتيح الكثيرة تطرطق في فراغ الدرج، وصراخ الجيران يعلو ثم يموت فجأة. من أين تأتي هذه الأصوات؟ إيليا لم يرَ وجه أبي إلاً عندما تكلَّم. قال له أن يسبقه إلى البيت، جنب التخت على الكومودينة علبة الدواء، العلبة الخضراء، ثلاثة حبوب في كوب ماء، «ليس حبة واحدة، ليس حبتين، ثلاث حبوب تضعها في الكوب لأمرك ولا تخبرها، لن أتأخر».

إيليا لم يقبل. ابن بردوبل (الطبيب) سأل أبي ماذا يريد وتكلَّم معه. إيليا لم يسمع ماذا قال الطبيب ولم يسمع ماذا قال أبي. ذهب الطبيب مع الجيران وبقي إيليا مع أبي في بيت آل أسطفان الفارغ.

بقي مع أبي ومع الجثة. دخل البيت رأى الأشياء ولم يرَها. في «مستشفى رزق»، بعد كل تلك السنوات، قال لي إنَّه الآن يتذَكَّر كل ذلك كأنَّه يتذَكَّر مناماً. لم يكن مناماً. بينما يحكى شعرت بالنفس

يخرج من صدري فلا يرجع. رأيته هناك مع أبي وأخي الميت، يرى الأشياء ولا يراها في شقة فارغة في بناية شبه فارغة. رأيت البناء بنوافذها المحطمّة تطلّ على خطّ التماس والجهة الأخرى ورصاص القناصة. رأيت النايلون المشدوّد على أطر النوافذ بدلاً من الزجاج. رأيت الجسم الصغير المقطع الشياب على طاولة السفرة. رأيت إيليا. كان وحده. كان مع أبي. لكنه كان وحده. قال أبي شيئاً. إيليا سمع الكلمات كأنّها تصلّ من عالم آخر، من حياة أخرى. قال أبي إنه يريد أن يغسل أخي، يريد أن يغسل الدم عن الصبي قبل أن تراه أمّه. إيليا قال إنّ الدم كان يابساً على الشعر؛ غسلوه بالصابون والماء الساخن. الناطور ساعد أيضاً. وكذلك زوجة الناطور. لكن أبي لم يقبل أن يلمس أخي أحد. كان يأخذ منهم المياه الساخنة ويغسل الصغير وحده. إيليا قال إنّ الجسم كان مثل الخشب، كأنّه قطعة خشب، كأنّه تمثال وليس ولداً. كان في التاسعة، طوله 130 سنتيمتراً، وزن 24 كيلوغراماً.

بعد الدفن لم تعد أمي تركت التخت. أنا لا أعرف شيئاً من ذلك الوقت، هذه كلّها ذكريات إيليا. أمي لزمت الفراش، مخدّرة، وأبي صار يختفي من البيت وعندما يرجع حاملاً السلاح يتجمّب الجيران طريقه. رائحته تغيّرت. وشكل وجهه تغيّر. طالت ذفنه وطال شعر رأسه. في تلك الفترة انتشرت القصص عن تلّ الزعتر والكرنثينا.

انتظر لحظة. لا تظنّ أنّي سأخبرك قصصاً سمعت مثلها. كلّنا عشنا في هذا البلد وكلّنا عشنا قصصاً أو سمعنا قصصاً فظيعة. ما

سأحكىه لا يشبه شيئاً عرفته أو سمعته. أعرف أنَّ الناس هكذا. أعرف أنَّ كل واحد يظن حياته فريدة ولا تشبه حياة أخرى. وأعرف أنَّ كل حياة ثمينة وتختلف تماماً عن كل حياة أخرى. أعرف كل هذا. لكنني أقول لك: حياتي حقاً مختلفة. لن أخبرك قصصاً سمعت مثلها. 18 سنة مضت على انتهاء الحرب الأهلية والآن يكتبون في الجرائد أننا على باب حرب جديدة: من جديد سنقتل بعضنا. الجرائد تكتب هذا والناس يقولون هذا لكن أنا لا أصدق. لا أصدق لأنَّا تحاربنا 15 سنة وبعد 15 سنة علينا أن نرتاح، ربما بعد أربعين سنة أو خمسين تحارب مرة أخرى، هكذا يقول إيليا. «لا أنسح أحداً أن ينجب سلالة في هذا البلد»، هكذا يقول إيليا.

لن أخبرك ما فعله أبي في الكرنтиنا. ولا ما فعله أخي بعد ذلك. أبي ارتكب شناعات وأخي أيضاً. أخي أقل من أبي، وأخي اضطر أو على الأقل هو يقول إنه كان مضطراً. أبي لا يقول، أبي لم يحلِّ أبداً عن تلك الفترة. وعندما حكى أخيه أخبرني قصة واحدة ولم يخبرني قصة أخرى (القصة التي تهمني). كان يكره الكلام؛ أبي. كل ما أعرفه عن الكرنтиنا عرفته من آخرين. الآن وأنا أقول لك هذا أرى البناءات أمامي (البناءات قبل أن تُجرف) وأرى صفاً من أشجار الصفصاف وأرى الطريق المبلولة. كان البرد في الجو. كانوا يفصلون العائلات، يأمرون الرجال بالتجمع تحت الدرج، ويأمرون النساء والأطفال بالخروج إلى الطريق. قالوا إنهم سيأخذون الرجال للتحقيق. لكنهم رشوهם بالرصاص تحت الدرج. لن أخبرك ما حدث بعد ذلك. أريد أن أخبرك القصة التي تهمني.

أبي لم يقاتل كثيراً لكنه خطف وقتل عدداً لا أعرفه من البشر. كانت هناك أيام يختفي فيها دفعة واحدة مئة شخص أو مئتان أو 300. هنا، في بيروت. «السبت الأسود» يوم واحد. هناك أيام أخرى كثيرة. قلت لك إنني قضيت فترة من «حرب الستين» مريضاً انقلب بين حياة وموت. وقلت لك إنَّ ذكرياتي الأولى كلها مضطربة، متشابكة. زمن طويل مرَّ علىي – بعد فترة الحمى والدم الكثير الذي فقدته – زمن طويل مرَّ علىي وأنا أتحرّك متمهلاً، بلا قوّة في جسمي. كنت أتمسّك بالطاولة، بالكتبة، بحافة السرير، وأنا أتنقل بين الغرف ولا أدرِّي أين أنا.

لكن إلى أي حد أقدر أن أذكر الأشياء بدقة؟ هذا صعب، لن تعرف كم أجده صعباً. أذكر نفسي ولا أذكر. كأنني أتذكر حياة عاشها غيري. غريب هذا الإحساس. وفي الوقت ذاته ليس غريباً. اسمع: في الأيام الأولى من الشتاء، دائمًا حين يبدأ البرد وتتساقط الأمطار أشعر بألم في صدري. كل سنة، كل سنة. هذا قديم. مرات يكون الوخذ حاداً حتىأشهق طالباً الهواء. هذه الأشياء الصغيرة ماذا تقول للواحد؟

عندما دخلت الجامعة في «الغربيّة» – بعد انتهاء الحرب سنة 1990 – فكرت أنني الآن في أمكانية خطيرة. كنت أحاذر في كلامي، وانتبهت أنني مثل أبي لا أحب الكلام كثيراً. لم أنتبه إلى ذلك إلاً بعد دخولي الجامعة. صرت أفكّر في أبي كثيراً خلال تلك الفترة وأحاول أن أفهمه. كيف تفهم شخصاً يبني الحيطان حوله بلا توقف؟ عندي صور، عندي ذكريات لا تعدد عن أبي، أحياناً تخنقني

هذه الذكريات. وما يخنقني أكثر ذكريات إيليا عنـه، وذكريات أخيـتي. خصوصـاً ذكريات الفترة الأولى منـالحرب، خصوصـاً تلك الذكريات.

كان يختفي منـالبيت أـياماً ولـياليـي. لم يبقـ أحد فيـالسيوفـي إلاـً وـعـرفـ ماـذا يـفـعلـ. نـصفـ الحـواـجـزـ الطـيـارـةـ عـلـىـ المـعـابـرـ مـنـ تـنـفـيـذـهـ. مـعـهـ رـفـاقـ لـاـ يـتـرـكـونـهـ لـحـظـةـ. ذـاعـ صـيـتهـ حـتـىـ صـارـواـ هـنـاكـ - وـراءـ خـطـ التـمـاسـ - يـعـرـفـونـ اـسـمـهـ. هـكـذـاـ يـقـولـ إـيلـيـاـ. هلـ يـبـالـغـ؟ وـإـذـاـ كـانـ لاـ يـبـالـغـ، إـذـاـ كـانـ كـلـ ذـلـكـ صـحـيـحاـ، إـذـاـ... اـسـمـعـ: هـذـاـ كـلـهـ مـرـهـقـ، سـأـخـتـصـرـ مـاـ أـسـتـطـيعـ.

خـطـفـ عـائـلـاتـ وـقـتـلـهـاـ. عـلـىـ طـرـيقـ الشـامـ خـطـفـ، عـلـىـ سـاحـةـ الـبرـجـ خـطـفـ، وـرـاءـ الـلـعـازـارـيـةـ خـطـفـ، عـلـىـ الـمـتـحـفـ خـطـفـ، عـلـىـ بـشـارـةـ الـخـورـيـ خـطـفـ، عـلـىـ السـوـدـيـكـوـ خـطـفـ، عـلـىـ مـسـتـدـيرـةـ الـصـيـادـ خـطـفـ، عـلـىـ الـمـوـنـتـيـفـرـدـيـ خـطـفـ، عـلـىـ جـسـرـ الـبـاشـاـ خـطـفـ... كـانـ يـدـورـ وـيـدـورـ وـيـدـورـ، يـخـطـفـ وـيـقـتـلـ، يـخـطـفـ وـيـقـتـلـ. إـيلـيـاـ مـرـةـ - بـعـدـ سـنـوـاتـ - أـوـقـفـنـيـ وـرـاءـ مـدـرـسـةـ الـفـرـيرـ فـيـ الـجـمـيـزةـ وـدـلـنـيـ إـلـىـ آـثـارـ رـصـاصـ فـيـ أـحـدـ الـحـيـطـانـ وـقـالـ «ـهـنـاـ كـنـاـ كـنـاـ نـصـفـيـهـ»ـ.

كم مـضـىـ عـلـىـ «ـحـربـ السـنـتـيـنـ»ـ؟ 32ـ سـنـةـ، 33ـ سـنـةـ؟ الـآنـ وـأـنـاـ أحـكـيـ أـشـعـرـ أـنـتـيـ أـكـثـرـ مـنـ شـخـصـ وـاحـدـ: هـنـاكـ شـخـصـ فـيـ دـاخـلـيـ يـرـيدـ أـنـ يـحـكـيـ وـيـحـكـيـ. هـنـاكـ شـخـصـ آـخـرـ يـرـيدـنـيـ أـنـ أـسـكـتـ، أـنـ أـسـكـتـ أـبـدـيـاـ وـأـلـأـ أـفـتـحـ فـيـ مـرـةـ آـخـرـيـ.

أـبـيـ كـانـ يـخـطـفـ النـاسـ وـيـقـتـلـهـمـ. فـيـ أـحـدـ الـزـوـارـيـبـ الـمـجاـوـرـةـ

لساحة البرج، في أحد الزواريب غير البعيدة عن الساحة، أوقف سيارة بيضاء اللون وطلب الهويات. رجلان في المقدمة وامرأة مع أولاد على المقعد الخلفي. الذي يقود السيارة كان يرجف. كان مذعوراً. كيف وصل إلى تلك النقطة؟ دخل الزاروب خطأ؟ أضاع الطريق؟ السيارة وحدها حملته إلى هنا؟ كان مذعوراً. ومثله الرجل على المقعد الآخر. المرأة على المقعد الخلفي زوجته؟ والأولاد... ثلاثة أو أربعة أولاد، من كانوا؟

لم يكن أبي وحده. كان على رأس رفاقه. حدث شيء وفتحوا النار. ربما لم يحدث شيء. ربما هذا ما كان يحدث دائمًا. قوّصوا على السيارة. كانت متوقفة، الطريق مسدودة بسياراتهم ويراميل، أين تذهب؟ قوّصوا على السيارة. كانت تمطر. كان رذاذ خفيف يتتساقط طوال ذلك اليوم وأبي ورفاقه يلبسون مشمعات واقية من المطر. لعل الرجل أضاع الطريق بسبب المطر. بسبب المساحة المعطلة. بسبب الخوف من الأمكنة الفارغة. الساحة فيها دكاين ومكاتب ومطاعم مواقف وبنيات وصالات سينما. لكن المكان مهجور. هذه منطقة التماس والرجل الخائف أضاع الطريق والسيارة وصلت أمام حاجز والذين خرجوا من أماكن خفية في مشمعات واقية من المطر قوّصوا على الركاب في السيارة.

المرأة على المقعد الخلفي حضنت الأولاد بينما الرصاص يُخرج نوافير دم من جسمها. حضنت الأولاد وتغطّت بالزجاج الذي يتكتّر. أحد المسلحين فتح الباب الخلفي (أحد البابين) كي يستحكم وهو يقوّص. فتح الباب فخرج من الباب صبي صغير، في

الرابعة أو الخامسة، أبيض، أشقر، كأنه استيقظ من النوم للتو والآن سينفجر بالبكاء: كانت على وجهه تلك النظرة (الصبي الصغير الأشقر الخارج من سيارة تفور بالدم الساخن) نظرة ولد أيقظوه من النوم وهو لا يريد أن يستيقظ.

كان يليس كنزة صوف بيضاء ومن ياقه الكنزة يخرج الدم والبقعة تتسع حتى تغطي صدر الكنزة. أبي رأه واقترب منه ونظر إليه. وبعد رفيقه (كان الرشاش حاميًّا) وحمل الولد الذي يقع. لقه ببطانية وأخذه.

الطيب قال إنَّ الولد سيموت بسبب التزيف. مع هذا وضعوا له كيس دم تلو كيس دم. واستخرجوا شظايا الرصاص والزجاج من جسمه. الطبيب قال إنَّ الولد سيموت وسأل أبي أين عشر عليه. الطبيب يعرف أبي. أبي قال وجدها على الطريق.

قال الطبيب إنَّه سيموت. لم يمت الولد. التهب جرمه وارتفعت حرارته. ظنوا أنه لن ينجو. مع هذا لم يمت. عندما شُفي، عندما فتح عينيه أخيرًا راقدًا على سرير في بيت لا في مستشفى، لم يفتح فمه. فتح عينيه ونظر إلى الوجوه التي تنظر إليه. سمع الكلمات التي تأتي من بعيد ولم يفهم ماذا يرى ولم يفهم ماذا يسمع. هل سأله عن اسمه عندئذ؟ هل سمع أحدًا يسأله عن اسمه؟ لعل أحدًا لم يسأله. كان ابن أربعة أعوام أو خمسة وكان آتياً من الموت ولم يمت. شُفي فسماه أبي مارون».

— سماه على اسمك؟

— أنا مارون. أنا الصبي الذي خطفوه.

«أنا مارون. أنا الصبي الذي خطفوه. ألم أقل لك أنا لست أنا. ألم أقل لك إنّ حياتي غريبة وأنّني عشت حياتي كلّها أصارع ذاكرتي وذاكري تدور حولي وتخدعني مرتين. المنامات ردت إليّ صوراً. والذكريات (كأنّك تحرّك ساعة المساء في غابة) حيرتني. ما تذكّره يقهرك، يضربك بالأرض مرات، يدوس عليك. يذهب ويختفي ولا يهتمّ بك. يتركك على الأرض وأنت لا تفهم ماذا تذكّرت (من أين أنت هذه الذكرى الغامضة) ولا تفهم كيف تذكّرت. تذكّرُ مثلاً ما قلته لك عن قعدة الطعام، ونحن نأكل الكشك الساخن حول الطاولة وأبى يนาول الخبز إلى أخي الكبير... تذكر؟ عندما دخلت الجامعة وسكنت في مبني الداخلي، عندما صرت بعيداً عن البيت في الأشرفية، بدأت أرى منامات غير مفهومة. كنتُ من قبل أراها، أو أرى مثلها، لكن في تلك الفترة شعرت أنّ شيئاً يتغيّر في... . كيف أصف هذا؟ أفضل أن أحكي بالترتيب. أفضل أن أرجع إلى البداية وأخبرك من البداية إلى الآن.

قوّصوني على خطّ التماس الذي يقطع بيروت نصفين سنة 1976. وأبى حملني وأخذني إلى بيته. إذا كتبت يوماً حياتي في كتاب يا ربيع أرجو أن تبدأ قصتي بهذه الجملة: قوّصوني على خطّ

التماس الذي يقطع بيروت نصفين سنة 1976، وأبى حملني وأخذني إلى بيته.

مع أنه ليس أبي. أعرف ذلك. لكنه أبي أيضاً. كان رذاذ خفيف يتتساقط طوال ذلك اليوم، وفي ذلك اليوم أعطيت حياة جديدة. خسرت حياة وربحت حياة أخرى. ربحت؟ والذين قتلوا في السيارة؟ تظنّ أنتي لا أبالي؟ تظنّ أنتي لم أبحث عن عائلتي عندما عرفت؟ لا تحكم إلاّ بعد أن تسمع قضتي. مازلت في البداية.

أبي الذي يخطف الناس ويقتلهم منذ قتلوا ابنه الصغير ورموه دامي الجثة مقطع الشياب في طلعة المتحف - أوتيل ديو (رموا الجثث الصغيرة جنب الطريق، في بورة جنب الطريق، مكان البورة بناء عالية الآن وأسفل البناء مطاعم)، أبي الذي حملني مدمى من خط التماس لم يكن أبي. لكنه أبي أيضاً. قبل ذلك امتلكت (امتلكت؟) حياة أخرى وأباً غيره وأمّا غير أمي وأخوة غير أخوتي. لم أعش حياة واحدة. كان لي اسم غير الاسم الذي صار اسمي. كان لي اسم غير اسمي. حملني أبي إلى الأشرفية وعندما فتحت عيني، عندما عرف أنتي لن أموت، سُمّاني على اسم الصبي الصغير المعلقة صورته في صالون البيت، عالية، وفي زاويتها الشريط الأسود. سُمّاني على اسم ابنه الذي أخذ منه: مارون.

المرأة التي ساعدت المختار على تزوير بطاقة ثبوتية لي مازالت على قيد الحياة. سأخبرك لاحقاً كيف ذهبت وزرتها في بيتها في الرميل وسأخبرك ماذا قالت. اسمها إيفلين عازار. أعطوني اسم أخي الميت وكتبوا على الهوية أنتي ابن فيليكس وفيكتورين وكتبوا

أتنى مواليد 29 أيلول (سبتمبر) 1971، وهذا يعني أتنى برج الميزان. (قد يبدو هذا مضحكاً لكتني بقيت طوال حياتي أظنتني برج الميزان وأهتمّ بهذا البرج وأنا لست مواليد برج الميزان. هوس الأبراج جاء في أخواتي، خصوصاً نجوى). وأنا صغير سألت أخواتي كيف أحمل أنا وأخي اسمًا واحداً؟ قلن إنَّ أمي ندرت لمار مارون أن تسمّي ولدين «مارون».

هذا ترتيب أخواتي: جوليما الكبرى، ثم تأتي ماريانا ونحن نناديها ماري، ثم نجوى، وفي نهاية العنقود ليلىان. نجوى الأقرب إلى مع أنها الأبعد مسافة الآن. وهي الأقرب إلى مع أنها عموماً لا تنظر إلى الأشياء كما أنظر إليها. كلّهنْ هنا إلا نجوى في فرنسا. جوليما عندها أربعة أولاد (إيلي وفيليب وجورجيت وماي)، ماي ولدت في كندا، هاجروا إلى تورonto لكنّهم رجعوا الآن ولعلّهم يهاجرون من جديد، لا أعرف. ماري عندها ابنة واحدة (ناتالي). نجوى لم تتزوج. عندها صاحب في باريس ومن قبل سكنت مع صاحب آخر لكنّها الآن تسكن وحدها وحتى الآن لم تتزوج.

في البيت في الأشرفية كانت ماري التي تصغر جوليما بسنة واحدة تصرّف كأنّها هي الكبرى. جوليما ابتعدت من طريقها لأنّها تميل إلى الكسل. ماري هي الطباخة في عائلتنا، بعد أمي. أمي علّمت البنات كلّهنْ لكن ماري عندها نَفَس. أبي كان لا يشرب القهوة إلا من يد أمي أو من يد ماري. كان يقول لجوليما إذا عملت له قهوة... لا، ليس أبي، أبي كان لا يقول، إيليا هو الذي كان

يقول إنَّ هذه ليست قهوة بل ماء أسود، إيليتا كان يقول. أبي كان يشرب قهوة ماري وهو يدخن سكائره على الشرفة ساعة الصباح. عندما يتنهى يدخل إلى الحمام. بعد وقت قصير يخرج من البيت. عند رجوعه يصعد إلى خيمة القصب على السطح حيث يربى الكنارات. نصف النهار يقضيه بين الشرفة والسطح، ينقل أقفاص الكنارات من الشرفة إلى السطح، من السطح إلى الشرفة، بحسب الطقس. هذا بعد الـ 1985. قبل الـ 85 لم يربْ عصافير.

قبل الـ 85 كان أبي رجلاً آخر. كم مرَّة تغير هذا الرجل؟ هل تغيرَ في الـ 85 ماتت أمي. قتلها قلبها الضعيف. دار بها أبي على الدكاثرة سنوات. لم يترك مستشفى إلاَّ أخذها إليه. وإيليتا أرادها أن ت safِر إلى أوروبا كي تتلقى العلاج هناك. لم تقبل أن تسافر. الدكاثرة هنا قالوا لها إنَّ العلاج غير ممكِن. عضلة قلبها ضعيفة، لن تحتمل عملية ولا علاجاً. العضلة تضاءلت، ضمرت، صارت مثل طفل صغير في جسم كبير. لا أذكر أمي من دون علب الأدوية على سطح الكومودينة جنب التخت، وفي جارور الكومودينة الفوقياني، وفي صندوق الكومودينة الصغيرة تحت الجارور. علب أدوية لا تعد، وأوراق مطوية يُخرجونها من العلب ونجوى تقرأ عليها الآثار الجانبية وجوليا تسأل عن هذه المادة الكيماوية وتلك وماري تقف في باب الغرفة والفوطة المبلولة بين يديها وكماها مرفوعان إلى فوق الكوعين وقطرة عرق تسيل فوق حاجبها. لا أذكر أمي إلاَّ بين أخواتي، مطروحة على التخت أو الكنبة، تبلغ الحبوب وتقول «يا عذراء».

مع أنها قبل أن يسوء وضعها الصحي كانت نشطة. تطبع

وتمسح وتكتنس وتطارد أبي حتى يقبل بأخذنا إلى الجبل. أقرب نزهة إلى قلبها النزهة إلى مار شربل. لم تحبل بصبي (هذا إيليتا) إلا بعد أن ندرت لمار شربل. تحبه وصورته في إطار على الكومودينة جنب السرير. أذكرها تمسح أيقونة العذراء بالزيت وأذكرها تشعل الشمعة وتستدير بوجهها إلى وجهي الذي ينظر إليها وبخاف أن تحرق أصابعها بالكبريت (دائماً تبدو مخدّرة، دائماً تبدو نصف نائمة حين أتذكّرها الآن). ترفع يداً بيضاء طويلة الأصابع، هزيلة الرسغ، كأنَّ الأصابع الطويلة ثقيلة على المعصم، كأنَّ المعصم لا يقدر أن يتحمّل نقل هذه الأصابع الطويلة العظم... لا أنسى كيف ترفع يدها وتطلبني إليها، ولا أنسى كيف أسرع وأجثو جنبها على صوف الخروف. تضمني وأغيب في جسمها الحار وتلفظ اسمي مرّة تلو مرّة وهي تحضن رأسي وتشمم شعري وتقول كلمات لا أسمعها جيّداً لأنَّ أذني مضغوطة تحت ذراعها وأذني الأخرى مكبّسة على صدرها، لا أعرف ماذا تقول، وأقول إنَّها تصلي أن يحفظني الرب.

إيليتا يخاف عليها وهي تخاف عليّ. تعلّمت أولاً في مدرسة الناصرة ثم انتقلت إلى مدرسة أخرى، وفي المدرستين لم أكن بعيداً من خطّ التماس. كانت المدرسة تفتح إذا راقت الأوضاع وتغلق إذا عادت الاشتباكات والقصف. لكن مرات تكون فاتحة ونحن في الصفوف ويداً القصف. يجتمعونا في الطابق التحتاني المعتم بسبب أكياس الرمل على الشبابيك. في هذه الأوقات تنقطع الكهرباء والمotor الاحتياطي يتقطّع ولا يبقى للأساتذة والمعلمات إلا أن يشعروا القذّاحات وعيadan الكبريت. في فترة لاحقة وضعوا في

الطابق التحتاني مصابيح كاز (لوكسات) ووضعوا لمبات نيون تعمل على البطارية. لكنني أذكر مرة من تلك المرات الأولى، هذه لا أدرى أي سنة بالضبط، أذكر الوجوه الخائفة وأذكر بناتاً كثيرات في «المريول» الأزرق وأذكر وجهًا ينظر إلىي من بين الوجوه: اسمها هيلدا، اسمها الحقيقي غير مهم، إذا أردت أن تكتب اسمًا قل إنها تُدعى هيلدا صغير. كانت تعرفني، تأتني معي في البوسطة إلى المدرسة، كانت من الحي. كنا أطفالاً، وأخذتنا الحياة في دوائر، والتقيينا من جديد. أحببها وأردت أن أتزوجها، هل أردت أن أتزوجها حقاً؟ أظن ذلك. سأخبرك لاحقاً ما جرى وماذا قال أبوها حين ذهبت إليه.

التقيينا من جديد وأنا أوشك على الانتهاء من المدرسة وأتحضر لامتحانات الدخول إلى الجامعة. هي تركت المدرسة إلى مدرسة أخرى قبل سنوات وأنا كنت عندما التقىها على الطريق - أمام محطة البنزين، أو قريباً من مفرق الحديقة، أو أمام مطعم الفول الذي تحول بعد سنوات فرنا للمناقش - كنت أبادلها التحية المهدبة ولا أفكّر فيها كثيراً ولا أتذكر شيئاً من الأيام القديمة... لكن بعد ذلك، عندما صرت أخرج معها ونذهب إلى السينما أو إلى المطعم أو إلى الحديقة (جنبية السيوفى) أو إلى الكسليك، عندما بدأ التقارب خرجت من أعماقى تلك الذكريات وصرت أحكي أشياء وأسألها هل تذكرها. تذكر أشياء ولا تذكر أشياء. حكاية الملجة، كيف رأيتها تنظر إلىي في ملجة المدرسة، تذكرتها. ضحكت وقالت إنها كانت تنظر إلى الجميع وليس إلى أنا فقط. هذا غير مهم. المهم تذكرت. لكن هناك تفاصيل أخرى كنت أعود إليها وهي لا

تذكّرها. ليست أشياء مهمة. ليست أشياء على علاقة مباشرة بها أو بي، لا، ليس ذلك ما أعنيه. كنت مثلاً أسأّلها هل تذكّر الأستاذ الفلاني، مدرس الرياضيات الذي كان يأتي إلى المدرسة بالصنيل واسمه كذا وعنده سيارة ماركتها كذا فلا تذكّره أبداً. أنا وجدت هذا غريباً. أخبرها عنه أكثر - أو حتى من دون أن أخبرها أكثر - وتذكّرها. ربما لا تذكّر في الجلسة ذاتها. لكن في لقاء آخر تقول لي: تذكر ذلك الأستاذ الذي حكّيت لي عنه، تذكّرته، قبل يومين تذكّرته. أو تقول لي: تذكر ذلك الجلّ الذي أخبرتني عنه، جلّ الموز في طرف المدرسة حيث كانوا يرمون الكراسي المحظمة، تذكّرته هذا الصباح، هكذا فجأة وأنا أضع الأغراض في حقيبتي تذكّرته.

سألني ما علاقة هذا كلّه بالقصة التي أرويها؟ أردت أن أقول لك شيئاً عن التذكّر. الذكريات محيرة. أنا حين أتذكّر أشياء قديمة هل أتذكّر أشياء حقيقة؟ أنت، أنت هل تظنّ أنَّ الذكريات حقيقة؟ تذكّر أشياء حدثت قديماً، لكنَّها الآن غير موجودة، صحيح؟ قلْ إنَّك تذكّر مثلاً غرفة في بيت أهلك. غرفة طالما تمدّدت على كنبة فيها ناظراً من النافذة المفتوحة إلى قطعة من السماء في الخارج أو إلى شرفة بناية مواجهة أو إلى شجرة. هذه الذكرى إلى أيِّ حدٍ هي حقيقة؟ ربما ذلك البيت لم يعد موجوداً، ربما الشارع كله تغير. لا؟ البناء لا تبقى، الأشجار تيّبس، وكلَّ هذا... لا؟ الذكريات محيرة. الأشياء كانت من قبل موجودة لكنَّ أين هي الآن؟ أنا أفكّر كثيراً في هذه الأشياء. وأفكّر: هل يستطيع الواحد أن يرجع إلى هناك؟

أمِي رأَتني أَلْعَبُ بِالْكُرْبَةِ أَمَامَ الْبَيْتِ فَصَارَتْ تَبْكِيُّ. ثُمَّ مَنْعَتِي مِنْ لَعْبِ الْفُوْتُوْبُولِ. لَمْ أَفْهَمْ لِمَاذَا تَمْنَعِنِي. إِيلِيَا أَخْذَنِي وَقَالَ لِي إِنَّهُ هُوَ أَيْضًا كَانَ يُحِبُّ الْفُوْتُوْبُولَ كَثِيرًا لَكِنَّ لَأَنَّ أَمِي لَا تَرِيدُهُ أَنْ يَلْعَبُ هَذِهِ الْلَّعْبَةِ لَمْ يَعُدْ يَلْعَبُهَا. وَطَلَبَ مِنِّي أَنْ أَفْعُلَ مِثْلَهُ، مِنْ أَجْلِ أَمِيِّ. أَرَدْتُ أَنْ أَعْرِفَ السَّبَبَ. لَمْ يَقُلْ. فِي وَقْتٍ لَاحِقٍ، وَمِنْ أَجْلِ إِقْنَاعِيِّ، قَالَتْ جُولِيَا شِيَّتاً غَامِضًا عَلَى عَلَاقَةِ أَخِي الصَّغِيرِ. لَمْ أَفْهَمْ بِالْفَضْبِطِ مَاذَا تَخْبُرَنِي. كَلَّمَا اقْتَرَبَ الْكَلَامُ مِنْ أَخِي الْمَيْتِ صَارَتِ الْأَشْيَاءُ غَامِضَةً. الْجَمَلُ تَمُوتُ فِي نَصْفِهِ وَلَا يَكْمَلُ كَلَامَهُنَّ. كَلَّهُنَّ هَكُذا. حَتَّى نَجُوِي تَجْنِبَ - كَانَتْ تَجْنِبُ - هَذَا الْحَدِيثَ. لَكَثُنِي مِنَ الإِشَارَاتِ الْمُتَفَرِّقَةِ وَالْكَلِمَاتِ الْقَلِيلَةِ رَكِبَتْ هَذِهِ الْقَصَّةُ فِي رَأْسِيِّ: أَخِي الْمَيْتِ كَانَ مِثْلِي يُحِبُّ الْفُوْتُوْبُولَ. بِسَبَبِ الْفُوْتُوْبُولِ كَانَ يَخْرُجُ كَثِيرًا مِنَ الْبَيْتِ. فِي إِحْدَى الْمَرَّاتِ خَطَفُوهُ.

صَرَتْ لَا أَلْعَبُ الْفُوْتُوْبُولَ أَمَامَ الْبَيْتِ وَلَا فِي الْحَيَّ كَلَّهُ وَلَا حَتَّى فِي الْجَنِينَةِ. كَانَتْ هَنَاكَ فَرْتَةٌ لَعَبَنَا فِيهَا بِالْكُرْبَةِ فِي مَحَطةِ الْقَطَارَاتِ الْمُهَجَّوَةِ تَحْتَ الْجَنِينَةِ. لَكِنَّ مَارِيَ رأَتِنِي مَرَّةً - رأَتِنِي مِنْ بَعِيدٍ وَعَرَفْتُنِي مِنْ شِعْرِي الْأَشْقَرِ وَقَمِيصِيِّ، هِيَ قَالَتْ إِنَّهَا عَرَفَتِنِي مِنْ شِعْرِي وَأَنَا لَمْ أَصْدِقَهَا تَامًا، مَارِيَ كَانَتْ هَكُذا، تَقُولُ أَطْرَفُ الْأَشْيَاءِ وَتَضْحِكُ عَلَيَّ وَأَنَا أَصْدِقُ؛ لَكِنَّ فِي تِلْكَ الْمَرَّةِ لَمْ أَصْدِقَهَا. عَرَفْتُ كَيْفَ عَرَفْتُ: بِسَبَبِ جَوَارِيِّيِّ. الرَّمْلُ الْأَحْمَرُ الَّذِي دَيَّغَ جَوَارِيِّيِّ. حَاوَلْتُ كَثِيرًا أَلَا يَعْرُفُوا. كَنْتُ لَا أَعُودُ إِلَى الْبَيْتِ إِلَّا بَعْدَ أَنْ أَغْسِلَ وَجْهِي وَيَدِي وَحَتَّى رَأْسِي عَلَى حَنْفِيَّةِ الْمَحَطةِ. وَإِذَا رأَتِنِي جُولِيَا مَنْبُوشًا أَحْمَرَ الْوَجْهِ عِنْدَ دُخُولِي أَقُولُ كَنَّا نَرْكَضُ، كَنَّا

نركض أو كنّا نلعب غمّيضة ولم نكن في الملعب. تقول لي لست في الحضانة كي تلعب غمّيضة، هل تكذب عليّ، هل تريد أن تزعل أمّك، هل تريد... يرتفع صوتها درجة واحدة فأشعرني أن تسمعنا أمّي في غرفتها. أحلف لها أتّني لا ألعب الفوتّبول، أحلف بيسوع المسيح وأحلف بأمّنا مريم ولا أخاف.

أحلف ولا أخاف أن أذهب إلى جهنّم (ماذا تكون هذه؟). أحلف ولا أخاف أن يحرقني إيليس (المَاذا يحرقني؟ لأنّي ألعب الفوتّبول مع أصحابي؟). لا أخاف من هذه الأكاذيب الصغيرة (أنا أكذب من أجل أمّي، أكذب لشلّاً تزعل) لكنّي أخاف من أشياء أخرى. وبعد أن تكاثرت القصص التي أسمّعها صرت أخاف أكثر.

في المدرسة كانوا يخبرون قصصاً. هناك ملعب في المدرسة لا نلعب فيه. المدرسة مستورّة عن الجانب الآخر (مستورّة عن «الغربيّة») بصفّت من البناءات. لكنّ الملعب المذكور مكشوف في طرفه على رصاص القناصّة. كانوا مرّة يلعبون هناك – ليس ملعب فوتّبول، ملعب صغير جدّاً، أرضه باطون، وفي زاويته شجرة زيتون عجوز، مقوّرة الجذع وعندما تدور الشمس وتبتعد الظلّال نرى هرّة بيضاء تنام في تجويف الشجرة – الأولاد كانوا يلعبون هناك (هذا حدث قبل أن أنتقل إلى هذه المدرسة) عندما وقع أحدّهم على الأرض. ماذا كانوا يلعبون؟ كانوا يلعبون «لقيطة»، الواحد يركض وراء الباقيين كي يلقطهم، وعندما يلقطك – مهمّ ألا يمزق قميصك – يصير دورك: الآن عليك أنت أن تطارد الآخرين. أو لعلّهم كانوا يقفزون على الحبل. هل يهمّ ماذا كانوا يلعبون؟ كان الملعب

مملوءاً بالأولاد (هذه فرصة العاشرة) يأكلون سندويشات من البيت ويشربون المرطبات ويتدافعون ويتبادلون الأخبار والنكت ويضجّون. ضجة فظيعة وضحك وفي قلب هذا كلّه وقع ولد على الأرض. لم يدفعه أحد لكنه وقع.

في المدرسة كانوا يخبرون قصصاً. ويدلّونك إلى البقعة السوداء على الأرض الباطون في الملعب المشبك الممنوع علينا أن ندخله (له بوابة وعلى البوابة قفل بسلاسل). إذا طارت الطابة فوق الشبك الحديد العالي الذي يُسُور الملعب، إذا وقعت الطابة هناك – في الملعب الممنوع – ضاعت. لا أحد يجرؤ أن يتسلق الشبك كي يأتي بالطابة: تخاف من رصاص القناص وتخاف أكثر من العقاب. أن يرانا الناظر أو ترانا الإداره.

الآن وأنا أتذكّر ذلك أرى طابات مثقوبة على الباطون، وراء الشبك. هذه ذكري حقيقة أم أنا أتخيلها؟ وأرى طابة غير مثقوبة، لم يصبها رصاص القناص، مازالت سليمة. لكن أحداً لا يتسلق الشبك ولا يقفز كي يجلب الطابة. نعرف أنَّ القناص يتظر. نعرف أنَّه تركها فَخَا.

وأفطع ما كنا نسمعه قصص الخطف. القصف أسهل من الخطف. القصف واضح: القنابل تقع، تجرح أو تقتل. كنا نجمع الشظايا الباردة عن الطريق (متري ابن جورج تيان كان يوضّبها في مرطبان زجاج ويبيعها لواحد عنده دكّان على التباريس). لم نكن نخاف ونحن نلتم الشظايا ونقول هذه من قذيفة 106 وهذه من قذيفة 105. القصف لم يكن مجهولاً. لكن الخطف: ماذا يفعلون بالذين

يُخطفونهم؟ أنا كنت أعرف أشياء لا يعرفها غيري. أنا الذي ألبس ثيابه كل صباح في الصالون تحت الصورة المعلقة للأخ الميت، أعرف. كنت أنام في الصالون، أنا وليليان ونجوى. نفرش بين الكنبات وننام. في فترة أخرى صرنا كُلَّنا ننام في الصالون. بحسب الأوضاع.

كنت أعرف أشياء لكن ليس تماماً. ماذا يحدث مثلاً لهؤلاء الذين يُخطفون ولا تظهر جثثهم؟ هؤلاء، أين هم؟ من يحبسهم؟ أين بالضبط يحبسونهم؟ ماذا يفعلون بهم؟ كل ذلك كان أسود، غامضاً، ومحركاً للكوابيس.

جسمي يكبر والثياب تضيق علي فتخرج جوليا أو ماري ثياباً من الخزانة: ثياباً لم أرها من قبل. خزائن كثيرة (خزانة في غرفة أمي، خزانة في غرفة القعود التي نسمّيها غرفة القعود ونسمّيها غرفة الشتاء مع أننا نادرًا ما نقعد فيها لأنها مكشوفة على جهة القصف وعلى الخلاء؛ خزانة على الدرج الصاعد إلى السطح؛ وخزانة في الغرفة التي نسمّيها غرفة جوليا. ليست خزانة حقيقة: صناديق كثيرة طلاها إيليا بالأبيض ورصفتها الصندوق فوق الصندوق وماري خاطت لها ستارة من القماش الأبيض وطرزت على زوايا الستارة ورق عنبر أخضر). في أعماق الخزانات ثياب وجوارب محشوة خزامي لطرد العث وأوراق يابسة من نباتات عطرية فواحة الرائحة. أذكر تلك الثياب وكيف تخرجها اليدي متمهلة ثم تنفضها. مرة رأيت جوليا تشمّ قميصاً ووجهها يحزن حزناً لا يصدق.

تغسل ماري الثياب وتكتوكيها. أجري بها وأقول هذه كمها طويل

فتقول نقصُ الكِمَ ونطويه ونضع زِرًا وعروة، سهلة. أجرّب بنطلونا وأجده واسعاً. تضحك ماري وتقول أنت جلد على عظم، كل السنديشات التي تبلغها وما زلت جلدًا على عظم، ثم تقول لنا أنك لا تلعب الفوتбол عندما نبرم ظهرنا! تكون تضحك وتمازحني وتقرصني لكنّها تكفل عن الضحك عندما تجلب حزاماً من أحزمة إيليا وتشدّ الحزام وتشدّ البنطلون علىّ وترى أنه لن ينفع لأنّ التقوّب فيه لا تكفي، لأنّي جلد على عظم حقاً!

تعبس في وجهي وتقول أين تعلّمت أن تكذب هكذا؟ وأحلف لها مرة أخرى أنني لا ألعب الفوتбол لكنّ وجهها يقول لي إنّها لم تصدق. تلمس عضلات سافي وتقول هذه الحجارة هنا لا تقول ما يقوله لسانك. أقول أنا أركض، أنا أحبّ الركض، كلّنا نركض. وأضرب قدمي بالأرض وأبعد يديها عنّي وأقول: ممنوع الركض؟

الآن وأنا أذكر تلك المشاحنات أفكّر أنها هي أيضًا كانت أمّي. ماري. أذكر في الـ 82، عندما كانت الطائرات تقصف «الغربيّة» وأبناء الجيران يطلعون إلى سطوح البنيات ويقولون هذه أصابت الحمرا وهذه أصابت الكولا وهذه على المزرعة، أصابتني «الحصبة». امتلاً وجهي بالنقط الحمراء والطبيب منع الاقتراب منّي: نبه على أخواتي وقال هذا النوع من الحصبة يصيب الكبار أيضًا. كانت «حصبة» أم «جدري»؟ كانت نقطتاً حمراء أم سوداء - بنية؟ أنا أصبت بالإثنين. مرة بالحصبة ومرة بالجدري. تقدّر أن تقول إنّي خزان أمراض. وكنت أيضًا «أترعف» أحياناً، انزف من أنفي. لكن ليس كثيراً. إذا لعبت طويلاً في الشمس كنت

«أترعف». ومرة كنت «أترعف» وجلست على حافة الرصيف أمام دكان موسى زيّات (الذى يبيعنا البوظة العربية ويقول إنها أفحى بوجة في الأشرفية وهي ماء وجليد وتلوين ومرات يتكسر الجليد بين أسنانك) وجاء وأعطاني كلينكس وقال إكبسْ جيداً على أنفك، فوق فوق على العظام، ومد يده بكفها الصغيرة مثل كفت البنت بأصابعها القصيرة (كانت يداً لينة، رطبة، تثير القشعريرة) وعلمني كيف أكبس فوق، بين العينين، حتى يتوقف التزيف، وقال ارفع اليد الأخرى، ارفعها عاليًا، وقال الآن تنتظر قليلاً ويتوقف الدم. وأنا سأله ماذا يحدث إذا لم يتوقف نزول الدم، وهو قال إذا لم يتوقف نزول الدم «بتموت». ذكر كلمته: «بتموت». قال إذا لم يتوقف التزيف فسوف أموت. بعد سنوات طويلة، أثناء حرب الإلغاء (1990)، أصابته رشقة رصاص في كبده.

وأنا مريض سنة الـ 82 كان السرير يهتز تحتي عندما تطير الطائرات الحربية فوق بيتنا. أمي وماري تهتمان بي. إذا كانت أمي نائمة (أخذت الدواء) تعتنى بي ماري. وعندما يجيء أبي أو إيليا إلى البيت (من «المحور» أو من المرفا أو من بيت الكتائب المركزي) يقتربان من فراشي. إيليا لا يخاف من الحصبة لأنّه عرفها وهو صغير وصارت عنده مناعة. يقترب ويضع باطن يده على جبهتي ويقول إنني أحرق ويبتسم. أبي يسأل أختي متى قاست حرارتي. الميزان على الطاولة جنب السرير، وتمدد ماري يدها وتلمس الميزان وهي تقول قبل لحظة، أو قبل ربع ساعة، أو قبل نصف ساعة. أسألني كيف أتذكر كل هذه التفاصيل كأن ذلك جرى أمس وليس قبل 26 سنة؟

لا أنسى زعيق الطائرات الحربية. وكنت مرة أهوي برأسى الثقيل إلى الجهة الأخرى من المخدة (الحراك فظيع، وربطوا يديّ لثلاً أجرح وجهي) ورأيت الطائرة وراء زجاج النافذة، ورأيت خيال الطائرة، والشمس تلمع على المعدن، تلمع على الفضة البارقة. والصوت! الهدير المرعب! هل قلت لك إنّي كنت أخاف من الخطف فقط، من المجهول؟ هل قلت إنّ القصف لا يُخيف وهدير الطائرات لا يُخيف؟ هذا غير صحيح. كنت أخاف من أشياء كثيرة. كيف لا أخاف وأنا صغير وأمّي نائمة طوال الوقت، مخدّرة، وأبى لا يقعد في البيت وأخي الكبير لا يقعد في البيت، وأسمع ليليان في الحمام تبكي، كلّما سمعت قصقاً تركض إلى الحمام وترد بباب الحمام، تقفله وتبكي... عندما أفّكر في ليليان أفّكر أنها عاشت 15 سنة في الحمام. حرام ليليان. حتى بينما يقصّفون «الغربيّة»، تسمع الانفجارات وتظنّ أنّهم يقصّفون «الشرقية» (ليست بعيدة، بينما فقط خط تماّس، ليست بعيدة) وتركض إلى الحمام. الآن عندما أنظر إلى ابنتها (هل قلت لك اسمها؟ اسمها ناتالي) أفّكر أنّي أنظر من جديد إلى ليليان. مع فارق وحيد: هذه الصغيرة لا تبدو خائفة طوال الوقت.

لماذا يخاف أحدهنا وأخر لا يخاف؟ إيليا ترك البيت أثناء «حرب الجبل» (1983). كنا نعرف أنه يقاتل متقدلاً مع رفاقه بين الشوف والمتن وكنا لا نقول لأمّي. إذا سألتنا نقول الآن خرج كي يشتري خبزاً. تنام وعندما تستيقظ (لا تستيقظ تماماً، عيناها تزوغان كأنّ غيمّاً يسبح في هذين العينين) وتسأله هل رجع إيليا من السوق وهل وجد خبزاً، نقول إنه رجع ونقول «كلي هذه اللّقمة» ونقول «هذا

الخبز الطازج الآن الآن اشتراه إيلينا». تسألنا أين هو؟ نقول عنده حراسة على ساحة ساسين أو ذهب يسهر عند رفاقه أو نزل إلى أبي في المרפא. تسألنا لماذا لم نوقظها؟ نقول جلس قربك على السرير وانتظرت حتى تستيقظي. تأخذ أمي لقمة اللبن من يد اختي وتقول إنها شعرت به، أحست بيده على رأسها.

إيلينا كان لا يخاف؟ أخبرني حكايات لا تُعد عن «حرب الجبل». شيء غريب كان يطرا على وجهه وهو يتكلّم: أشعر أنه يفحصني. أشعر أنه يريدني أن أقول شيئاً. لكن ماذا؟ وكان يرجوني ألاً أنقل أحاديثه إلى العائلة. هذا بينما، يقول. ولا أفهم ماذا يعني بالضبط. أفهم نصف ما يعنيه، أظن أنتي أفهم. فيما بعد سأذكر تلك الجلسات على السطح، تحت خيمة القصب، وأفكّر أنه كان يعني شيئاً آخر تماماً.

في تلك الفترة تعلقت به. قبل ذلك – وأنا أراه يرعى أمي – كنت بدأت أحبّه. أنا أصلاً كنت أحبّه. هو أخي الكبير فكيف لا أحبّه؟ أذكره مرة يضرب ولدًا دفعني على الطريق. هذا حدث في وقت مبكر، قبل «حرب المئة يوم» أو بعدها لا أذكر. لكن في وقت مبكر. قبل سنة 1979؟ في البيت كان يعاديني. يعاديني سراً، من وراء ظهر أبي وأمي. أمام أخواتي قد يدفعني في صدري. لكن ليس أمام أبي وليس أمام أمي. ظل طوال تلك السنوات الأولى يعاديني. مزاجه يتقلب، لحظة ملاك ولحظة شيطان. لكن عموماً: يعاديني. لهذا أذكر ما حدث جيداً. كانت المرة الأولى التي أفكر فيها أنه يحبّني. هل تصدق؟ سنوات وأنا أقول هذا أخي الكبير

وبالتأكيد يحبني كما أحبه، سنوات أقول هذا وأنا غير متأكد، حتى رأيته يضرب ذلك الفتى. كنا نلعب في الطريق. إيليا كان خارجاً من الدكان ورأى الفتى يدفعني ثم يرميني على الأرض ويركلني. كنت أسقط على الرزف ورأيت بطرف عيني إيليا وهو يقترب بخطى واسعة وفي يده كيس الورق. أذكر كيس الورق الأسمر الخشن، هل تصدق؟ كنا نشتري الخضر في أكياس الورق حتى ذلك الوقت، لم تكن أكياس النايلون شائعة. أعطى الكيس لأحد الأولاد كي يحمله واقترب من الصبي الذي يضربني وهو يقول شيئاً. أنا كنت على الأرض. سمعته يلفظ اسم الصبي وسمعته يشتمه. أذكر الشتيمة. وأذكر صرخات الصبي. مرق قميصه وضرره حتى سال الدم من وجهه. أذكر الصبي يزعق ويقول «ستي». هذه ذكري حقيقة؟ أعرف أن هذا كلّه حدث، ومع هذا - بعد كل هذا الوقت، بعد كل ما اكتشفته وعرفته - أرتاب أحياناً في ذكرياتي. لكنني أذكره (أذكر إيليا) يرفعني عن الأرض وينقض التراب عن ثيابي ويمسح أنفي بكمّه ثم ينظر إلى وجهي المخصوص ويقول «لا تلعب معهم إذا كنت ستبكي».

لكن هذا كان نادر الحدوث: أن يضربني أحد. كنت محبوبي في الحي. بردوبل - هذا قريب الطبيب الذي داوني والذى يداوى أمّي - صاحب مطعم الفول يناديّني مرات وأنا عبر أمام المحل ويقول « تعال » ويضع لي صحن الفول على الطاولة. ولا يأخذ مالاً. أذكر المرة الأولى التي ناداني فيها: كنت أخرج دولاباً مقطاطاً (دولاب سيارة) على الرصيف وأوجهه بعصا وكان الدولاب يظلّ يقع على جنبه. أرفعه ويقع، وكلّما مشيت خطوة وهو يخرج أمامي وقع مرة

أخرى. سمعت ضحّكاً والتفت ورأيت الرجل واقفاً في باب مطعمه الضيق وهو يمسح يديه على إزاره الأبيض. كان يضحك لي وعندما نظرت إلى داخل المطعم (كان فارغاً) ثم إليه مرة أخرى أشار إلى أن أقترب:

– أنت ابن فيليكس، صحيح؟

قال لي أن أترك الدولاب في المدخل وأن أضع العصا جنب الدولاب. كان يتكلّم ويضحك ودلّني إلى المغسلة في عمق المكان وقال أغسل يديك وسألني عن اسمي. قلت «مارون». قال «تحبّ الفول يا مارون؟». قلت أحبّ الفول الذي تعلمه أمي وأحبّ الفول الذي تعلمه اختي ماري، لكن اختي جوليا تقول أنّ الفول في المطاعم يكون حتى أطيب. دفع الباب الصغير بيده ودخل وراء المنضدة الحجر التي تترافق عليها أوعية غريبة الشكل وصار واقفاً تحت الرف الذي تتکاثر عليه أوعية الكبيس التي أراها وأنا أعبر خارج الدكان: اللفت الأحمر والبازنجان الأسود والخيار الأزرق والبندوره الخضراء المخللة. كنت أنظر إلى مرطبان اللفت وأعجب ماذا يكون: كان لونه يسحرني.

أكلت الفول وهو قاعد على الطاولة قبالي يدخن سيجارته وينظر إلى الطريق الخالية وإلى الشمس على الطريق. سألني هل أحبّيت الفول؟ قلت هذا ليس فولاً، اختي تعلم لي الفول دائمًا، هذا فول؟ ذكر ضحكته وأنا أحكي. كان يحبّ كيف أحكي. قال لي لا تقلّ هذا الحكي لأختك لكن فول البيت ليس فولاً. هذا أسلقه على النار الخفيفة طوال الليل وعندما أتبّله وأدمسه أضع فيه أشياء

لا يعرفها غيري، هذه خلطتي السرية، ولا يعرف الخلطة إلاً الفوّال، وكل فوّال عنده خلطة، وعندما يصير الفوّال عجوزاً ينادي أكبر أولاده ويقول له السرّ.

سألته هل أخبر أكبر أولاده السرّ؟ قال إنه لم يصبح عجوزاً إلى هذا الحد. سألته هل سيخبر أكبر أولاده السرّ عندما يصبح عجوزاً؟ قال إنه سيجرّب ذلك لكنّ أولاده في أميركا وأميركا بعيدة وسألني هل أعرف أين هي أميركا؟ قلت له إنّي أتعلّم في مدرسة القلبين الأقدسين وأنّنا ندرس الجغرافيا والتاريخ وقلت عندنا في الصف خريطة كبيرة معلقة وقلت أعرف أين هي أميركا، «أميركا جنب باب الصف». هذه الجملة صارت بعد ذلك جملة شائعة في بيتنا. لا أعرف كيف وصل كلامي إلى البيت لكنّ ماري عرفت أنّي ذقت فول بردويل المدمس وصرت كلّما طلبت منها ترويقه فول تقطب جبينها وتقول اذهب عند صاحبك يعمل لك، أنا لا أعرف كيف. (بعد سنوات، عندما سافرت نجوى بطريق قبرص إلى فرنسا وذهبنا لتوديعها في جونيه نهر إيليا ماري الدامعة العين وقال أختك ليست ذاهبة إلى أميركا، فرنسا قبل باب الصف).

أحببت الفوّال صاحب المطعم جنب بيت المختار وكانت أنا فيه «عمي». وكلّما مررت جنب المطعم وكان المطعم فارغاً يناديكي كي أدخل. يملأ لي قصعة الفخار. أرى المعرفة المعدن البيضاء تنزل في الطنجرة العميقه ثم تخرج مملوءة بالحبوّب. البخار يتتصاعد. غيمة من البخار تصاعد ما أن يبعد الغطاء عن الطنجرة التي تغلي طوال الوقت على النار. أنظر عبر الزجاج، أقف على رؤوس

أصابعي وأجرب أن أكتشف ماذا يضع في الجرن الصغير الحجر الذي يدق في الثوم. وهو يضحك ولا يدعني أكتشف السر. حتى اليوم لا أشم رائحة الليمون «بو صفير» إلا وأنذّر ذلك المكان: أغطية الطاولات بالمربيات البيضاء والحمراء، الخشب على الحيطان، مرطبان اللفت، باقات البقدونس والنعناع في قناني البلاستيك، ورائحة الرجل السبعيني الذي يضع صحن الفول أمامي مغموراً بزيت الزيتون. رائحة الليمون بو صفير ورائحة الكمون.

لم يكن يضايقني بأسئلته مع أنها كانت غريبة. يسألني مثلاً هل أحب أمي؟ أو يسألني من أحب أكثر: أمي أم أبي؟ لم تكن الأسئلة ذاتها غريبة. بل صوته. يتغيّر شيء في صوته عندما يقول هذه الكلمات. لا تتغيّر نبرة الصوت، لا، ليس هذا، لا أعرف كيف أشرح لك. الكلمات لا تشرح ما يقوله الواحد، ما يشعر به. كنت أنتبه إلى ضوء غريب في عينيه عندما يسألني تلك الأسئلة. كأنه يرتكز قوّة نظره على نقطة محدّدة في وجهي، كأنه يريد أن يخترقني بتلك النّظرة وأن يكشف السر الذي أخفّيه. لكن ما هو السر؟

إيليا كان يفعل مثله أحياناً. أثناء «حرب المئة يوم»، والقصص العنيف يبحّزنا في الصالون ليلاً نهاراً، كنت أراه يحدّق إليّ بتلك النّظرة الغريبة: كأنه يريد أن يرى أعمقى. لا، ليس أعمقى، لا أدرى كيف أقول ما أريد أن أقول. كأنه يريد أن يرى شيئاً لا يقدر أن يراه. كأنني أخفي بجسمي جسماً آخر وراء جسمي. أنا لم أفكّر في هذه الأشياء في ذلك الوقت. لكن لعلّني بدأت أشعر بها (أشعر؟ أفكر؟) منذ ذلك الحين. صعب الآن أن أفصل بين ما

أتدّكره وما أتخيل أتنى أتدّكره. كل شيء يمتزج بكل شيء مع مرور الوقت. كنت أراه متوتّراً، مملوءاً بالطاقة، كأنه سيكسر الحيطان. أبي منعه من الخروج. أبي خارج البيت طوال الوقت. وأخي منعه من الخروج. مع أنّ أحداً لا يقدر أن يمنعه. أخي لا يسدّ الباب، ليس ضخم الجثة، ليس طويلاً لكتنه بقوّة ثور. لا قصير القامة، أنا الآن أطول منه، ليس طويلاً لكنه بقوّة ثور. لا أذكره إلا جلفاً يخيف الغرباء. قصير القامة لكنه عنيف. حتى اليوم، وهو كما يُسمّي نفسه «رجل أعمال»، حتى اليوم في حركته عنف مستمر. قصير ومثل أستاذ الرياضيات الذي ذكرته لك لا يلبس إلا الصندل. رجل أعمال في صندل. عنده ثلاثة مطاعم. مطعم في سد البوشرية. مطعم في وسط بيروت تعطل في الفترة الأخيرة. ومطعم في الأشرفية، غير بعيد من بيتنا القديم. طوال الوقت واقف، ولهذا لا ينتعل إلا الصندل. لكن صنادله ثمينة. هو يضحك عندما يتكلّم عن صنادله. عدد لا يحصى من الصنادل. يقف في باب المطعم، يدخن السيجار الكوبي ويشرف على العمل. قصير، طوال الوقت يلبس جاكيتة جينز زرقاء اللون وبنطلوناً أسود. تحت الجاكيتة قميص كاكي اللون، وإذا جاء الصيف يلقي الجاكيتة على كتفه. مازال كما كان: يفور بالطاقة. لا ينام أكثر من خمس ساعات. يبقى في المطعم حتى رفع الكراسي على الطاولات. ويصل إلى المطعم قبل العمال، في الصباح الباكر، ويشرف على شطف البلاط. في «حرب المئة يوم» كان ينظر إلى، ثم ينظر إلى الصورة المعلقة على الحائط وفي زاويتها الشريط الأسود، ثم ينظر إلى أمي التي تنظر إليه: تعرف أنه يبقى هنا من أجلها فقط وتحزن

لأنه غاضب هكذا ولا تعرف ماذا تقول. مرة كان يصلح باب الصالون، مفصل الباب. هذا الباب يُفضي إلى الممر وعندما نُحرّكه يُصدر صريراً فظيعاً. أختي ماري زيتته، نفع الرزيت يومين، ثم عاد الصرير. قال إيليتا «نغيره». جلب صندوق العدة وفك الباب. كان ينتزع المفصل القديم من مكانه عندما اشتد القصف وصارت القنابل تقع وراء البيت، إلى جهة الكنيسة. توقف عن العمل وصار ينظر إلى اختي ليلييان. كانت تخاف من نظرته إذا عض بأسنانه على شفته السفلية. تخاف منه وتختفي وجهها لئلاً يرفع صوته. مع أنه عموماً لا يرفع صوته أمام أمي. هدا القصف - لم يهدأ لكنه ابتعد قليلاً - فرجع إلى المفصل القديم، يحاول انتزاعه من الباب. في لحظة ما كفت عن المحاولة. رأيت السائل الأحمر على يده. وقف وهو يحمل الباب القديم وخبطه على الجدار وكسره قطعتين.

أذكر عندما كان يأتي إلى المدرسة ليأخذني إذا بدأ القصف. يأتي بالجيوب المكسوف ويدخل بالجيوب إلى قلب المدرسة. لا أحد يقدر أن يمنعه. يأخذ مني الحقيقة الثقيلة ويقول «بسريعة، بسرعة». وفي لحظة نصل إلى البيت. أذكر العجلات تصفر على الإسفلت، وأنا أسمع الدوي والرصاص والصرارخ.

في إحدى المرات رأيت رجلاً على الرصيف يزحف ويرفع يده ويرفع وجهه وينظر إلينا نمر بالجيوب المكسوف ولا توقف. أذكر الدم على وجهه وأذكر الوسخ المنتشر على الحيطان. لم يكن وسخاً.

هذه الذكرى تمتزج بذكرى أخرى: نحن في الملجاً – ليس في الصالون، لكن في ملجاً بناية قريبة من بيتنا، هذا الملجاً تحت الأرض، كان مخزنًا، والآن صار جزءاً من سوبرماركت – نحن في الملجاً والكهرباء مقطوعة والنيون يطفن. النيون يطفن وأحدهم يأتي من الخارج وينزع عنه معطفاً وينفض المعطف. رائحة المطر والبارود تدخل معه وأسمعه يقول إنَّ بردويل الفوال غطَّت قطعه الشجرة أمام الدكان. لا أذكر الكلمات بالضبط. في العاميَّة نقول «شفق» ولا نقول «قطع». قال إنَّ «شفقه على الشجرة». لم أفهم ماذا يقول للوهلة الأولى، ثمَّ فهمت. قال إنَّ «شفقة» غطَّت شجرة الكرز. «شفقه على كل الشجرة». على الشجرة كلَّها.

عندما انتهى القصف وخرجنا ذهبت إلى هناك. كان قد مرَّ يوم أو يومان لا أعرف. كانوا نظفوا المكان. أثر القذيفة في الطريق. أثر الشظايا على الحيطان. وشجرة الكرز تكسرت أغصانها. كنت أراها تزهر في الربيع، أرى زهورها البيضاء الحلوة. لكنني لا أذكر أنني رأيتها تحمل كرزًا أحمر. ربما كانت تحمل كرزًا والأولاد الأطول متى يأكلونه وهو أخضر، لا أعرف. لكنني أذكر زهورها البيضاء. أذكر الولد الذي كان أنا قاعداً في المطعم القليل الضوء – كنت أحب تلك العتمة، العتمة تخفيوني عن العيون، ربما تزعل أخي إذا مرت ورأني آكل هنا لا في البيت، لا أريد أن أغضبها، وأريد أن آكل هنا، أحب الأكل هنا – أذكر الولد يملأ اللقمة بالفول الساخن المغمس بالزيت ويرفعها من الصحن إلى فمه ويحلس أصابعه ويأكل مع الفول بصلًا ونعنعاً طرياً وبندوره مقطعة. الفوال يقطع من أجلي ثمرة اللفت المخللة، يفرمها بأصابع لا

ترجم، مع أنني أرى أصابعه ترجمف وهو يشعل الكبريتة ويولع السجارة. أذكر الولد قاعداً في المطعم وأذكر دخان السيجارة يتصاعد وأذكر الشمس في الخارج تثير شجرة الكرز المزهرة.

بقيت زمناً طويلاً لا أمر على ذلك الرصيف إلا وأنظر إلى خشب الشجرة. مرّت السنوات وتكاثرت الدكاكين واتسعت الأرصفة وتغيّر شكل الحي. بيوت كثيرة ظلت كما هي، لكن بيوتاً أخرى اختفت وصعدت في مكانها بنايات عالية. شكل الشارع تغير. هناك أماكن باتت في الظل من الصباح إلى المساء، لا ترى أشعة الشمس أبداً. شجرة الكرز اختفت. لا أعرف متى قطعواها. لكنني أعرف أين كانت.

اختفت؟ هل هي موجودة؟ كنا كثيراً في ذلك الملجم. بنايات كاملة ينزل سكانها إلى ذلك الملجم متى اشتد القصف. نعرف زعيق الصواريخ، هذه تعقب سقوفاً كثيرة، طبقات كثيرة، قبل أن تنفجر. إذا زعمت في السماء نتدرج على الأدراج إلى تحت الأرض. كنا كثيراً تحت. أذكر النيون يطن وأذكر الرجل يمسح الماء عن شعره وأذكر المعطف يتذلّى من يده. لا أذكر صوته. لكن الكلمات - أثر الكلمات - مازال يرسم الصورة في رأسي حتى هذه الساعة. والآخرون الذين كانوا معنّي في الملجم، يتذكرون؟ بالتأكيد يتذكرون. على الأقل بعضهم يتذكّر. لا؟ أحب أن أعرف كيف يتذكرون ذلك.

لا أذكر أبي في الملجم. أذكر إيليا يبعد صناديق ثقيلة ويفرش لأمي. أذكر رجلاً مع عائلته في زاوية (هؤلاء آل طانيوس)، يحضن

زوجته بيد وأولاده بيد: كلّهم يرتجفون، وإذا فتحوا عيونهم ترى البياض، حتى في الظلمة ترى بياض عيونهم. تأتي لحظة يسود فيها الظلام وتتبدّل الأصوات ولا تسمع إلا صلاة أو هممة، ومن زاوية يأتي شخير عجوز لا يقدر أحد أن يبلغها ويهز كتفها في هذه الظلمة. أكثر من سبعين شخصاً، هل أذكر أسماءهم اسماء؟ كنت أعرف سكّان الحيّ جميعاً. وأحياناً يلتحق بنا في الملجة ناس من خارج الحيّ: عابرو سبيل يباغتهم القصف فيركضون إلى مدخل البناء. الدرج طويلاً ينزل إلى تحت الأرض. أذكر كتل الشمع المتجمدة على الدرجات وأذكر مطرات البلاستيك الملوونة أسفل الدرج. أذكر قدّاحة تشتعل في الظلام وأنا أغفو بين أمي وأختي، وأرى القدّاحة ترتفع وأرى وجه امرأة، أصفر ومدور وشعره الأشقر مبعثر ومجدول بالعرق على الأذنين، والمرأة تبحث في نور القدّاحة عن مشابهة أو غرض أضاعته. أذكر شتائم وأذكر صلوات وأذكر خشخحة الراديو الترانزيستور الصغير تكمل الليل وحدها وأذكر البوّاب يأخذ ذات غروب كوب الشاي ويخرج ليتفقد الشارع لحظة ولا يرجع.

لا أذكر أبي في الملجة. إذا بدأت الاشتباكات يختفي. ومن قبل أن تبدأ يختفي. لا يأتي إلى البيت إلاّ كي يأكل أو ينام. في فترات قصيرة تتحسن صحة أمي وتقوم من الفراش وتسعى بين الغرف. في تلك الفترات تظهر الأغطية البيضاء مفروشة على أرض غرفة القعود (حيث لا نقعد). وعلى الغطاء الواسع الأبيض تراصف صفوف المعمول الشهيّة. أبي يحتفل بأمي. أذكر المرة الأولى التي سمعته يقول فيها وهو يشرب قهوة الصباح «اللّحّام ذابح». كانت المرة

الأولى؟ أذكر وجوه أخواتي تفرح وأذكر أمي تضحك وأذكر إيليتا يضحك أيضاً. هذه عبارة قديمة في تاريخ العائلة، عبارة تعني شيئاً، كأنها مفتاح إلى قصر يعرفونه، لكنها جديدة بالنسبة إلىّ، لأنني صغير، لأنني مستجدّ، ولكنني الآن أوشك أن أكتشف معنى العبارة. يلبس أبي ثيابه ويخرج من دون أن يأخذ مفاتيح السيارة. عندما يرجع أرى لفة اللحم في يده. أبي لم أره يوماً في المطبخ، إلا في وقت كهذا. أختي تأتي بلوح الخشب الذي تفرم عليه الخضر وأختي تناوله السكين. هذه ماري. وتأتي جوليا وتقف عند البراد وتمدد رقبتها وتنظر. يقطع الكبدة السوداء البينة التي نسمّيها «قصبة». يجلب القطعة كاملة ويقطّعها بنفسه ويقطع اللية البيضاء ويرصف القطع في الصحنون. نجوى تساعد في غسل النعناع وتقشير البصل. جوليا تُخرج مكعبات الجليد من القوالب. إيليتا ليس في المطبخ، إيليتا يساعد أمي على فرش الطاولة. لا أحد يمزج العرق إلا أبي، يمزجه عندما ننعد إلى الطاولة. الوقت صباح ولا أحد يأكل لحماً ساعة الصباح إلا إذا كنا نأكل «لحمة بعجين». لكنّنا في هذا الصباح نأكل «لحمة» ونشرب عرقاً. يسكب الكؤوس لنا جميعاً. حتى أنا وليلييان يسكب لنا كأساً: يملأ الكأس ماء ومكعبات جليد ويقطر فيها قطرة عرق. نرى القطرة تقع على الماء ونرى الماء يعتكر برمشة عين بياض الحليب ثم يتبدّل البياض ولا يبقى إلا اللون الشفاف لكن ليلييان تقول لي نحن نشرب عرقاً. أبي يدقّ بكأسه كأس أمي. جوليا تدقّ كأس ماري. ماري تدقّ كأس نجوى. نجوى تدقّ كأس إيليتا. إيليتا يرتفع عن الكرسي ويميل على الطاولة ويدقّ كأس أمي ويضحك لها. أنا وليليان نتصارع على

كأس واحدة ونريد أن ندق جميع الكؤوس. أتّي تعامل لي اللقمة: قطعة بصل صغيرة، ورقة نعناع طرية من رأس الفرع (تاج النعناع)، قطعة قصبة سوداء، وقطعة لبّة (دهن أبيض من الخروف). ترشّ عليها ملحاً وقرفة. أكل اللقمة وأعرف أنها طيبة وأعرف أنّي أحبّها. لكن ليlian لا تأكل إلاّ الزيتون. ويقولون لها: «انظري، لماذا لا تأكلين مثل أخيك؟». انظر إلى الوجوه وأشعر بالحبّ يملأ المكان ومع هذا ألمح نظرة غريبة!

قلت لك مرضت مرة بالحصبة ومرة بالجدري. عندما تمرض ترتفع حرارتك وبسبب الحرارة المفرطة يسيل المخ والذهن يتخيّلأشياء. العلماء يعرفون هذا ويقولون إنّ مايكيل أنجلو وهو يرسم القبة في كنيسة القديس بطرس كانت تنتابه هذه الحالة. في المرض نرى رؤى ونعرف تخيلات لا نعرفها عادة. أنا عندي هذه الذكرى من مرضي: أنا أجول في البيت وحدي (أين هم، لا أعلم. لعلّهم في المدرسة؟ لعلّهم خرجوا إلى بيت الجيران؟ لعلّهم ينامون؟) أنا أجول وحيداً بين الغرف وأنظر إلى المزهريّة على الطاولة، إلى علبة التنك التي تضع فيها ماري البسكويت على «الدرسوار»، إلى الثياب التي تركها نجوى مرمية على سريرها، إلى الكرسي الهزاز حيث يحبّ إيليا القعود عندما يزوره أصحابه، إلى النايلون على زجاج النافذة المطلة على أكياس رمل وعلى شجرة يابسة، إلى حيطان متقدّرة الطلاء وإلى حيطان لم يتقدّر بعد طلاوها... أنا وحدي في البيت أجول بين الغرف كأنّي أمشي على غيوم. أرى لعبة على الأرض وأفكّر أنّي ألعبها وأتخيل نفسي أنّي لكتّني لا أفعل لأنّي تع班 ولأنّ رأسي ثقيل والشقل يتجمّع في

الحبوب على جبيني. أتابع المشي كأن شيئاً غامضاً يناديني إليه (بعد سنوات طويلة، بينما أمي تلفظ أنفاسها الأخيرة في غرفتها على السرير، وصل أبي إلى البيت مستعجلًا: حَدَسْ أَنْ أُمِّي تطلبه).

هذه هي الذكرى: بيجامتي القطن مبلولة تلتتصق بجسمي المريض وأنا أسير كأني في منام إلى أن أبلغ الصالون وأقف قبالة صورة أخي الميت. أرفع عيني وأحتدق إلى وجهه. أتأمل تفاصيل الوجه الذي يشبه وجهي وأرکز بكل ما عندي من قوة في رأسي الصغير وأحاول أن أتذكرة وهو هنا، في هذا الصالون حيث أقف، وقبل أن يخطفوه ويقتلوه.

«من يعيش وراء خط التماس، في «الغربيّة»؟ أستاذ الإنكليزية أجاب على سؤالنا : Beasts and Monsters . أنا وأنطوان تُوري، أعزّ أصدقائي في «القلبين الأقدسين»، ذهبنا إلى «مكتبة فيوليت» جنب «أوتيل ألكسندر» واشترينا شراكة قاموس إنكليزي - عربي ونشينا الكلمتين . من يسكن وراء خط التماس؟ حيوانات ووحش . قتلة وغيلان . بهائم ومسوخ . أنطوان درس معنوي في مدرسة الناصرة ، لكنه كان في شعبة أخرى ولم نتصادق . انتقلت إلى المدرسة الجديدة وبالصدفة انتقل هو أيضًا . صرنا صديقين . كنا نسميه «باغز باني» (الأربن) بسبب أذنيه الطويلتين وكان يقول أنا حمار ولست أربنًا ثم يضحك ضحكته الصاخبة . كان دائم السخرية من نفسه ، سريع البديهة ، وإذا سخر من أحد الأساتذة أماتنا ضحگاً . حاد الذكاء ويأخذ أعلى علامات لكننا لا نراه يدرس أبدًا . يلبس نظارتين بإطار من العظم الأسود . قمصانه مكتوية تفوح برائحة الصابون .

تصادقنا في «القلبين الأقدسين» وأكمّلنا صداقتنا في الجامعة الأميركيّة . بعد ذلك سافر إلى أميركا ليكمل دراسته العالية وظل هناك وتزوج امرأة من تكساس . عنده ابنان : روبرت وتيموثي . تساعدت أنا وأنطوان (أنطوني الآن ، يقول) في أوقات صعبـة

ومازلنا إلى الآن صديقين ونتبادل الإيميلات ويرسل لي صوراً فوتوغرافية. أنطوان يعرف قصتي. «مكتبة فيوليت» التي ذكرتها احترقت في «حرب التحرير» أو «حرب الإلغاء»، لا أذكر في أيّ من الحربين احترقت. الآن يوجد مكانها محل أحذية. بيت ماري غير بعيد من أوتيل الكسندر. عندما أزورها أمرّ أمام المحل الذي كان «مكتبة فيوليت» وأنذّر الوالدين الواقفين بين المجلّات والجرائد والكتب القليلة والدفاتر وعلب القرطاسية يفتحان القاموس واجمین ويقتshan عن معنى الكلمة التي لفظها أستاذنا. لم نعرف كيف تبدأ الكلمة، بأيّ حرف: P أم B؟ كان أستاذنا يلفظ الحروف بطريقة غامضة.

في المدرستين حيث تعلّمت كانت الإنكليزية لغة ثالثة إضافية. كنا نركّز على لغتين: الفرنسية والعربية. وعندما تقدّمنا في الصفوف صرنا نركّز فقط على الفرنسية. لكنني أنا في السنة الأخيرة، وحتى في السنة ما قبل الأخيرة، بدأت أنتبه أكثر إلى الدروس الإنكليزية.

في ذلك الوقت لم تكن الحرب انتهت بعد، وجولي كانت تفكّر في الهجرة إلى كندا مع عائلتها، ونجوى كانت تخطّط للهجرة إلى أستراليا، وماري كانت تقول بين حين وآخر إنّ أقارب زوجها – في فنزويلا – دائمًا ما يرسلون إليهم الدعوات للسفر والسكن في كاراكاس. إيليا أيضًا كان يفكّر في الهجرة: عندما بدأت الحرب في قلب «الشرقية» قال «عشنا وشفنا»، ووضع يده على فخذه الأيمن، على بطنه الفخذ حيث تلقى ثلاثة رصاصات في معركة

بحمدون (حرب الجبل) وبقي قسم مكسور من صاعق مزروعاً جنباً عظمة الفخذ.

أبي كان في تلك الفترة خارج العالم. عندما اشتبكوا على ساحة ساسين هرب أحد الجنود إلى الزاروب وراء بيتنا: كان ينزف من ظهره، وكان ينزف من رقبته، ويختار كيف يسد الثقبين بيديه. رمى الرشاش والآن يداه حرتان ومع هذا يعجز عن سد الثقبين. إيليتا قال بعد ذلك إن أبي أخبره. أنا لم أسمع أبي يحكى ويتوسع في تفاصيل قصة، عموماً. إيليتا قال أبي أخبره ولعل إيليتا أضاف من خياله إلى القصة.

كان أبي يدخل الأفلاص عن الشرفة. يخاف على العصافير، على الكنارات والحساسين، لا من الرصاص ولكن من الضجة. هذه الجهة من البيت لا يضر بها الرصاص إذا اشتبكوا. لا يشتبكون في هذه الجهة. في فترات أخرى كانت الشرفة معرضة للشظايا. ليس هذه الأيام. إيليتا يقول إن أبي رأى الجندي من فوق. مرة يحاول أن يسد ثقب الرقبة باليدين الاثنين ومرة يحاول أن يسد ثقب ظهره، عند الكلية. يد واحدة لن تكفي. الدم يتدفق غزيراً وكل ثيابه صارت سوداء مبلولة. جارنا نادى عليه أن يذهب إلى المستشفى.

تذكريت وأنا أسمع إيليتا يحكى، تذكريت عندما ذهبت مع أنطوان إلى خط التماس. هربنا من المدرسة. قفزنا عن السور وراء «ملعب البنات». خيّانا الحقيقتين في بيت محروم شبه متهدّم ومضينا في رحلتنا. جزء طویل من الطريق كان غارقاً في العتمة بسبب الساتر

التراخي العالى إلى الجهة اليسرى: من هناك يأتي رصاص القناصة. أنطوان عنده أقارب بيتهم في طرف «شارع لبنان» على التباريس: يستخدمون نصف غرف البيت فقط؛ الغرف التي تواجه «الغربيّة» مملوءة بأكياس الرمل ويراميل الحجارة.

حتى اليوم عندما أتذكّر تلك الرحلة إلى خطّ التماس يقشعر بدني. كنا ننظر إلى أمام ونحاول أن نتبين تفاصيل البناءات المحروقة بعيدة ونتساءل كيف يعيشون هناك، في البناءات المحظمة النوافذ، الممزروعة رصاصاً وشظايا. كيف يعيشون في تلك البناءات السوداء؟ كنا لا نعرف، كنا لا نقدر أن نتخيل، كنا لا نستطيع أن نرى - من حيث نحن، نسعى خائفين في ظلّ الساتر التراخي البارد العالى، والعرق يبلّ القميص، والقلب ينبض في الفم - كنا لا نرى إلى ما وراء البناءات المحظمة: بدت البناءات مثل سلسلة جبال من الباطون الرمادي والثقوب السوداء، سلسلة تنخفض ثم تعلو (بعض البناءات مقصوص الرؤوس)، ونحن لم نكن نستطيع أن نرى ما يوجد وراء تلك الجبال. عندما أتذكّر ذلك اليوم البعيد أتذكّر صورتين: صورة تلك البناءات وأنا أرى خلفها - في خيالي - بنايات تشبهها، وكلّها سوداء ومحظمة ومنخورة بالقصف، صفت بنايات وراء صفت بنايات وكلّها هكذا وكلّها مسكونة. ولكتنا من هنا لا نقدر أن نرى سكانها. هذه هي الصورة الأولى. الصورة الثانية: جنة المرأة السوداء. لم تكن سوداء. كانت امرأة بيضاء. لكنّ القسم الأكبر من جسمها تغيّر لونه، صار قريباً من الأسود. أنطوان رأها أولاً. كنا نخطو بين الحفر ونحاذر لثلاً نلطخ صبابيطنا بالوحول، ومن حين إلى آخر ننحني ونجمع

بعض الرصاص (الغوارغ)... أنا قلت شيئاً عن الرايحة قبل أن يرى أنطوان المرأة الملقة بين صناديق ذخيرة محظمة الأخشاب. كانت الرايحة تقتل وظننت أنها تأتي من المدينة الأخرى. (إحدى البنات في صقنا قالت إنها رأت في منامها «هؤلاء» يتسلّلون في الليل من وراء أكياس الرمل وأنهم كانوا ناساً، مثل الناس، مثلنا، لكن وجوههم طويلة وتشبه وجه الكلب، وأظافرهم طويلة، ويختطفون الأطفال من أسرة الأطفال الصغيرة، ويصرخون ويركضون ويختفون ولا يبقى منهم أثر إلا الرايحة الغربية).

أنطوان تجمد مرعوباً وهو يدلّني إلى المرأة. مِزق ثيابها، ما بقي من مزق، كانت مختلطة بالوحول ومتختسبة كأنها قطع فحم. كأنها لم تكن قماشاً. رأيت شيئاً أخضر وأزرق وأسود، يسجح على حفرة جنبها. الحفرة فيها سائل كثيف غريب اللون، والغيمة الصغيرة القاسية تطنّ وتثئّ فوق الحفرة. فم المرأة مفتوح، أسنانها بيضاء والفم أسود.

لا أعرف من كانت ولا أعرف من قتلها ورمها هناك، لعلّها مثلنا كانت تستكشف خطّ التماس وقتلت برصاصة. تسلّلت من الجانب الآخر؟ لا أعرف من هي ورأيتها لحظة أو لحظتين (لا أقدر أن أقيس الوقت) ثم تراجعت أنا وأنطوان، تراجعنا ولم نكمل الطريق وعدنا من حيث أتينا. لم نتكلّم ونحن نمشي، ولم نتكلّم ونحن نركض، ولم نتكلّم ونحن نمشي مرة أخرى. لم نتكلّم. دخلنا البيت المحروق وأخذنا الحقيبتين. تساعدنا: يساعدني وأنا أضع حقيبتي على ظهري. وأساعدده. هكذا لا يتمزق حزام

الحقيقة. لا أذكر أنتا تكلّمنا. ربما قال أحدهنا شيئاً. لكتني الآن لا أتذّكر كلمة واحدة. هناك نقطة على الطريق نفترق فيها: هو يكمل إلى بيته، وأنا أكمل إلى بيتي. أذكر إلى الآن تلك النقطة: كانت توجد هناك جنب الرصيف سيارة قديمة معطلة يغطيها الغبار وقادورات العصافير. قادورات العصافير تحتوي مادة أسيدية تأكل الطلاء عن السيارة: هذه السيارة كانت متقدّرة الطلاء، حالتها فظيعة، ودواлиبها كلّها مثقوبة. الغبار طبقة سميكة على زجاجها ودائماً نخطّ على زجاجها كلمات وشتائم وعبارات مضحكة. أذكر أنطوان واقفاً وأذكر السيارة القديمة: حولنا ناس وسيارات وعابرون لكن هذا كلّه لا نسمعه ولا نراه. نريد أن نسمعه ونريد أن نراه. لكن كيف؟

في زمن قريب من تلك الرحلة إلى خط التماس اختفى إيليتا من البيت. صار يغيب كثيراً على المحاور، وفي المرة الأولى التي رجع فيها من الجبل - قبل نهاية المعركة - رأيت أنه لم يعد هو: فجأة صار يشبه أبي. لا أعرف كيف أشرح ذلك، هذا كلّه يبدو صبيانياً، أن يتغيّر شكل الواحد بين يوم ويوم، أو خلال أسبوعين، وأن يتغيّر بالطريقة ذاتها التي . . . اسمع، هذا كلّه لن يبدل شيئاً، هكذا رأيت إيليتا عندما بدأ يقاتل: كأنه ليس هو.

ليس أنه تغيّر معنا. ليس أنه صار عنيقاً (مع أنه بعد ذلك بزمن، بعد وفاة أمي، ارتكب خطأ مع نجوى ولا أظنّ نجوى حتى الآن تسامحه على ما فعله). لا، ليس ذلك. بالعكس: كان حين يرجع إلى البيت يقعّد على السرير، جنب رأس أمي، ويتكلّم معها ويُسرّح

شعرها بأصابعه. وعندما نجلس إلى العشاء يمزح مع جوليا وماري، ويمزح مع نجوى وليليان، ويمزح معي، وأكثر من مرة يقوم عن طعامه ليجلب شيئاً من البراد وهو يقول: «كل واحد يجلب ما يريد». ولا يقبل أن يجلب له أحد شيئاً. لا يقول شيئاً عن المعارك في هذه الجلسات. يقول «نقعد في المتراس طوال الوقت ولا نفعل شيئاً». لكنه - بصوته، بنبرة الصوت وبالابتسامة - يخبرنا أنه لا يقعد في المتراس أبداً. إذا جلست أمي معنا إلى العشاء يقعد جنبها (هي تأتي وتقعد لصقه أصلاً). يُطعمها وتضحك وتقول «أنا أمك يا بلا أدب» وتبوس رأسه. هي تبوس رأسه وهو بيروس رأسها. أبي نادرًا ما نراه مع أخي في الوقت ذاته. نعرف أنهم يلتقيان دائمًا: يلتقيان في أماكن كثيرة، لكن نادرًا ما كانوا يلتقيان في البيت (بيتنا) أثناء «حرب الجبل».

لم يحكِ إيليتا عن الحرب أمام أمي وأخواتي (فيما بعد عرفت أنه كان أحيانًا يحكى أشياء لجوليا ويحكى أشياء لنجوى). لكنني بعد رجوعه إلى البيت، بعد الإصابة في فخذه وتعافيه منها، سأسمع منه حكايات كثيرة. الحكايات ستغيره أمام عيني مرة أخرى: لن أراه شبيهاً بأبي وهو يحكى. وجدته شبيهاً بأبي وهو يطعم أمي، وهو يضحك لأخواتي، وهو يفتح البراد ويخرج قنينة البيرة ويفتحها ويرمي السدادة على المجلسي ويستدير. وجدته شبيهاً بأبي وهو يدخل الباب ويضع السلاح على الكرسي ويرسم على وجهه المتعب (المظلوم) ابتسامة: كأنه يُبدّل ملامحه من أجلنا. في تلك اللحظات وجدته شبيهاً بأبي. لكن عندما بدأ يحكى تلك الحكايات عن الاقتحامات والدفاعات والغارات والمذابح لم أجده شبيهاً

بابي. أكثر من مرة قال إن ذلك يشبه ما جرى في المكان الفلاني في الفترة الفلانية وأكثر من مرة أدخل أبي في الحديث وأكثر من مرة أرادني أن أفهم أنه مثل أبي تماماً، وأن أبي مثله، أنهما نسخة طبق الأصل... عندما يرى أنني لم أعد أسمع، عندما يرى أنني أضيع منه يُغيّر الحديث، يخبرني مثلاً أن أحد رفاقه قُتل هنا خطأ، كل المعارك لم تقتل له لكنه هنا وهو ذاهب إلى البيت نصف سكران لم ير الحاجز وقوصوا عليه: رفاقه قوصوا عليه وقتلوه من دون أن يعرفوا. «طوال الوقت كان يقول لنا إنه لا يسكر، أنه يشرب برميل ويُسكي ولا يسكر، انظر المنحوس».

لماذا كنت أتضليل من قصصه؟ بسبب القصص ذاتها؟ سأقول لك هذا، وأنا أظن أنه صحيح: ليست قصصه السبب؛ السبب نظرته. كان ينظر إلى نظرة لا أفهمها. نظرة طالما رأيتها في عيون تحدّق إليّ ولا أفهم لماذا تحدّق إليّ هكذا. كان يصف شيئاً محدّداً مثلاً ثم يركّز كل نظرته في نقطة محدّدة من وجهي: كأنه سيحرقني بهذه النظرة. قلت لك شيئاً مثل هذا من قبل. أنا أكرر شيئاً قلته من قبل، لا؟ أظن ذلك.

هذا الشعور الغريب لازماني سنوات: في نقط مختلفة من حياتي واجهت هذا الموقف الصعب. ودائماً كنت أعجز عن نطق ما أفكّر فيه. كنت أريد أن أقول لإيليا: «لماذا تنظر إليّ هكذا؟» ولا أعرف كيف أقول ولا أعرف كيف أشرح ولا أعرف كيف أبعد هذه النظرة ولا أعرف كيف... مرات كثيرة شعرت بهذا العجز المخيف. حتى أتّي رأيتها مرة تنظر إليّ تلك النظرة وأنا غير منتبه. كانت

نائمة، شبه نائمة، وكنت جالسًا على حافة السرير أقرأ كتاباً. كانت تحب أن يجلس أحدها في غرفتها وألا تبقى وحدها وقتاً طويلاً في السرير. كنت أقرأ كتابي وبين حين وآخر أرفع وجهي وأنظر إلى شيء على الكومودينة (صورة مار شربل المؤطرة، كوب الماء، الساعة الفضية الميناء بالريطة الجلد) أو أنظر إلى وجه أمي الغارق في سلام النوم. كنت أحب هذا الوجه النائم وأحب أن أنظر إليه ويتابني سكونٌ غريب وأنا أنظر إليه. كنت أقرأ في كتابي عندما أحسست بالنظر المسلط علىّ: التفتت على مهل ورأيت تلك النظرة الغريبة. عندما رأيتني رأيتها أغمضت عينيها. لا أنسى تلك اللحظة. لا أنسى تلك اللحظة أبداً. تكسرت في أعماقي أشياء وأنا أرى تلك النظرة في عيني أمي.

الغريب أنني في حياتي كلّها لم أَر مثل تلك النظرة في عيني أبي. ألا ترى ذلك غريباً؟ في حياتي كلّها لم أَر تلك النظرة في عينيه إذا نظر إلىّي. أبداً، أبداً. أختي نجوى تتقول إنّ أبي لغز، تتقول إنّها لا تحبه، تتقول إنّها حقاً لا تحبه، لكن مع هذا لا تقدر أن تقول إنّها تكرهه. أبي لغز، تتقول. وتقول: أبوك لغز. مع أننا الآن نعرف (وهي من البداية تعرف) أنه لم يكن حقاً أبي.

لكنه أبي. أليس أبي؟ ذكر عندما ضرب إيليا بعضاه. كان إيليا يحمل عصا بسبب الإصابة في ساقه. من دون العصا لا يقدر أن يمشي. كان يخاف أن يتحول أعرج. أحد الأطباء قال له إنّ ذلك احتمال ضئيل لكنه احتمال موجود بسبب القطعة الباقيّة في الفخذ، القطعة غاص جزء منها في العظم ومكانتها صعب، قد يفقد ساقه إذا

حاولوا استخراجها وفشلوا العملية. إيليا أخبرني عن صديقه الذي فقد ساقه. كنت أعرفه، مرات أراه معه في الشيفروليه الحمراء التي يملكونها هاغوب مانوكيان ويقول إنه غنمتها من «أهم قائد عسكري في الغربية»: لم يغنمها في الحرب. اجتمعوا في مكان ما، اجتمعوا في كازينو سري أو في بيت دعارة على خط التماس (كل مرّة يتغيّر تفصيل في القصة) ولعباً عليها روليت. روليت أو بوكر أو ليخا أو سبعة ونصف (كل مرّة يتغيّر تفصيل). كان صديقه يركض في «خرج سوق الغرب» وداس لفما. هو داس اللغم أم الذي يركض جنبه؟ شخص ما داس لفما وصديق إيليا طار في الفضاء وعندما هوى على الأرض اكتشف أنه فقد ساقه. ثم غاب عن الوعي. وكان يلعب فوتбол، يقول إيليا. ويقول هذا أكثر ما يزعجه: أنه لن يلعب الفوتбол بعد الآن. في المستشفى يقف على العكازين ويقفز على ساقه الواحدة ويطلب كرة كي يتسلّى في الممر.

أبي لم يغضب من قصة إيليا لكنه غضب من الأسوار الذهب. إيليا جلب إلى البيت «غنائم حرب». أبي أخذ منه العصا – قال له: «العصاية»؛ طلب منه العكاز – ورفعها عاليًا ونحن لا نعرف ماذا يفعل (لم يتغيّر صوته وهو يطلب العصا، لم نتبّه أنه يغلي غضباً) وهو بها على ذراع إيليا. وأنا أقول لك هذه الكلمات أكاد أسمع الطفّة على العظم. الطفّة والجملة المستنة الخارجة مثل أفعى من فمه: «تسرق يا ابن الكلب»!

لم نرَ غنائم حرب في البيت بعد ذلك. هذه الذكرى مربوطة بذكرى أخرى من الفترة التي أعقبت وفاة أمي: كنت في حزنٍ شديد

وعندما أكون في الصفت ويسألني الأستاذ سؤالاً أعجز عن الحكي. أصابني ما يشبه البكم بعد موتها. ماتت وأنا قاعد جنبها على التخت. كانت تبكي وهي تنظر إلىي. لا أنسى وجهها وهي تموت. لم أعد أرغب الطعام. حتى ماء لم أكن أشرب. في الصفت أسمع ولا أسمع. أرى الحروف والأرقام على اللوح ولا أعرف ماذا تكون. أسمع الطبشوره، الحفيف المزعج، الصرير. أسمع الطبشوره تنكسر. أسمع ظفرًا ينكسر. أرى عصافير تطير خارج نوافذ الصفت. أرى صفاً من أشجار الصنوبر. أرى المادة الصفراء التي تسبب الحساسية تطير من الأغصان. أرى الأكواز اليابسة تقع على شرفة الطابق، تتقاذر مثل سناجب ثم تسقط إلى الملعب. أسمعها تطرطق على الحافة الباطون. أرى الوجوه ولا أرى الوجوه. تهبّ الرياح وتقع الأمطار. تبعد الغيوم ويصحو الطقس. هذا كلّه لا أشعر به. الفصول تدور لكن أنا خارج الدورة. كنت مجوفاً. والأستاذ يسألني شيئاً وأنا أبقى ساكتاً ثم أسمع ضحكاً (هل يضحكون؟ أنا غير متأكد) ثم لا أعود أسمع شيئاً. صرت أغادر البيت حاملاً كتابي كما أفعل كل صباح، لكتني لا أذهب إلى المدرسة. آخذ السنديوشة التي تلفها لي ماري في الورق الأسمر لكتني لا أذهب إلى المدرسة. أدور حول الحي، أذهب في طرق لا يسلكها الجيران، وأمضي إلى أيّ مكان بعيد. بعيد من ماذا؟ مكان أين؟ كنت لا أرى أين أذهب. ذات مرّة وجدتني في مكان يعج بالدكاكين. مكان غريب لم أذهب إليه من قبل. سمعت لغة أفهمها ولا أفهمها. بقيت وقتاً وأنا في حيرة ثم تذكريت. تذكريت اللغة ورأيت لافتات الدكاكين. وقفـت أناـملـ المـارـينـ وـأـكـلـ

السنديشة. حتى الآن أذكر ماذا كانت السنديشة: سنديشة زيت وزعتر مع ملفوف.

دماغ الإنسان لا يفهم. كيف أتذكّر إلى الآن ماذا كانت السنديشة؟ لماذا يحفظ دماغي بذلك التفصيل ويخلّى عن كل التفاصيل الباقيّة؟ أنا لا أذكر مثلاً أيّ طرقات سلكت في ذلك النهار بينما أمشي شارداً من السيوّفي إلى برج حمود. لا أذكر إطلاقاً. هل أخذت طريق الكرم؟ هل أخذت طريق الطواحين؟ في أيّ طرقات ذهبت إلى برج حمود؟ لا أذكر. ولماذا بدت لي اللغة الأرمنية لغة من كوكب آخر (عندنا في السيوّفي جiran أرمن. معنـي في المدرسة أصدقاء أرمن. أسمعهم يتكلّمون دائمـاً. مفردات كثيرة أعرف معانيها. مع ذلك عندما سمعت الكلام حولي في ذلك اليوم فكـرت أتنـي في عالم آخر!).

وقفت أقضم السنديوشه وكتبي ودفاتري تحت إبطي ، ملفوفة بـ «المغفيطة» (كنت بدأت أكبر ، وعندما يبدأ ذلك وأنت في المدرسة تتخلى عن الحقيبة - الحقيبة للصغرى - وتلتف كتبك ودفاترك بالمغفيطة... وإذا كبرت أكثر تتخلى عن الكتب أيضاً، وتذهب إلى المدرسة حاملاً دفتراً فقط ، وفي سلك الدفتر - السلك الحديد اللولبي الذي يجمع أوراق الدفتر - تزرع قلماً ، قلم ييك أزرق).

وقفت في متأهله الحي الأرمني، وقفـت في ضجيج الكلمات الغريبة والوجوه الغريبة والسيارات الغريبة والبنيـات الغريبة والمـتاجر الغـريبـة، وقفـت هـكـذا أقـضم سـندـويـشـتي وـالـدمـوع تـجـري عـلـى وجـهـي وـأـنـا لا أـعـرـف أـنـ الدـمـوع تـجـري عـلـى وجـهـي . اقترب

رجل مني وقال اسمي. نظرت إليه ولم أفهم كيف عرف اسمي. كان وجهه يسبح في الماء، والسيارات التي تعبر في الشارع تسبح في الماء، والمصابيح الكهربائية التي تزئن لافتات الدكاكين تسبح في الماء، والبضاعة في الواجهات تسبح في الماء... نظرت إلى الرجل وانتظرت حتى ابتعد الماء.

– أنت ابن فيليكس. ماذا تفعل هنا؟

أخذني الرجل من ذراعي وأدخلني إلى دكانه. أجلسني على كرسي وجلب لي ماء. كان المكان يعج بالبرادات. فتح برأداً من البرادات وأخرج إبريق ماء. سقاني وسألني هل يوجدعني شيء؟ شكرته على الماء. مسحت وجهي بكمي وهو يخرج الإبريق من البراد. مسحت وجهي وأنا أسير معه إلى الدكان. مسحت وجهي وأنا أقعد على الكرسي. عندما سقاني وسألني هل يوجدعني شيء شكرته على الماء.

شكرته على الماء ولفظت اسمه (أعرفه، يسكن جنب بيت الحلو، في نهاية شارع السيوبي، أعرفه ويعرفنا) وقلت إنني تأخرت على المدرسة. قبل أن أخرج من الدكان قال لي (وأنا أخرج، وأنا أخطو خارجاً من العتبة): «يا مارون انتبه لنفسك وانتبه لأبيك، اقبل؛ كلمته دائماً، بابا فيليكس آدمي، يده لم تتتوسخ، آدمي بابا فيليكس».

قال هذه الكلمات؟ قال شيئاً يشبهها؟ قلت لك عقل الإنسان غريب. من الأشياء التي أجد دائماً صعوبة في تذكرها: ترتيب الكلمات. الصور أتذكرها. لماذا لا أتذكرها؟ كل ما تراه في

حياتك، كل شيء تراه، لماذا تنساه؟ أنت تراه، هو انطبع في ذهنك، لا؟ وبما أنه انطبع في ذهنك فهو موجود. موجود في رأسك، لا؟ موجود في ذاكرتك، لا؟ وإذا بحثت عنه مفروض أن تعثر عليه. قلت لك إنني لا أذكر الطرق التي سلكتها في ذلك اليوم من السيوبي إلى برج حمود. لكن إذا حاولت، إذا حاولت جاهداً، ألا أقدر أن أتذكر؟ ربما لا أقدر. هذه مسألة أصعب من تذكر صورة واحدة: صورة البرّادات والغسالات في ذلك الدكان أتذكّرها. صورة الإبريق الشفاف وهو يخرج من البرّاد أتذكّرها. لكن هذه صورة واحدة. ليست سلسلة صور. بينما الطريق من السيوبي إلى برج حمود سلسلة ويمكن أن أنسى ترتيبها؛ هذه أصعب. لكن أنا أظنّ أن الصعوبة ناتجة عن السبب النفسي: كنت بائساً في ذلك اليوم، كنت أنظر ولا أرى أمام قدمي شيئاً. لهذا نسيت الطرق. لهذا وجدت نفسي فجأة في مكان غريب أسمع لغة غريبة. لم أكن أرى ما أراه. ولهذا نسيت.

أخبرتك هذه القصة لأنها مربوطة بضررية العصا على ذراع إيليا. مثل هذا الكلام سمعته كثيراً في جنازة أمي ثم في جنازة أبي. كنت أظنّ أنّ أهل الحي يحبون أبي وهم يخافون منه. لكن كلمات مثل هذه الكلمات، اسمعها صدفة هنا أو هناك، دلتني إلى حقيقة لم أتوقف عندها كفاية: يحبونه أيضاً لأنّه لم يسرق، لم «يُوستخ» يديه. والدم؟ أبي ليس هنا ولا أقدر أن أسأله. في الجامعة درست Mechanical Engineering. لا تسألني لماذا اخترت هندسة الميكانيك. كانت الفكرة أن أدرس هندسة: كهرباء، كومبيوتر، ميكانيك، عمارة، مدنی، هذا لم يكن يهم. قُبّلت في الميكانيك

فدخلت الميكانيك. كانت عندنا مادة اختيارية في الفصل الأول، مادة نختارها كما نشاء من كلية الفنون والعلوم وليس من كلية الهندسة. الجامعة الأميركية أنت تعرفها. أنا كنت أحب القسم الفوقي ولا أحب التحتاني. الهندسة في التحتاني وكنت أحب عندما أصعد إلى ذلك الصفت في المادة اختيارية.

المادة المذكورة في قسم الأدب الإنكليزي: ندرس مسرحيتين من مسرحيات شكسبير. أنا لم أكن أعرف من شكسبير قبل ذلك غير «السونيات». كان الأستاذ - أبيض اللحية، يدخن الغليون، ويداه كبيرة كانه اشتغل بالأرض طوال حياته - يقف أمامنا ويمثل المشاهد. هو يمثل المشاهد وأنا أتذكر أشياء قديمة. في ذلك الوقت، وأنا أعيش أسابيعي الأولى في الحرم الجامعي، أصيب أبي بالجلطة الثانية.

أخبرتك قبل ذلك عن العملية في «مستشفى رزق»: هذه أنت بعد الجلطة الأولى. لو لا تلك الجلطة لما عرف الطبيب بوجود الورم في الرأس. الجلطة دلتة. كان أبي قبل ذلك يذهب إلى حكيم العيون لأنه بدأ يفقد بصره في العين اليسرى. حكيم العيون لم يكن ماهرًا كفاية. لم يعرف ماذا يحدث. كان - لو انته - وقر على أبي تلك الجلطة الأولى.

لكرة العملية، ولو أنقذت أبي من الموت، لم تكن كافية. انتزعوا قسمًا من الورم. كان مستحيلًا استئصال الورم كاملاً وإلا عطبوا أعصاب الدماغ ومادة الدماغ. الطبيب شرح لنا بعد العملية كل ما صنعه. معهم أدوات دقيقة، مثل الملاقط الصغيرة، ويلقطون

المادة الخبيثة برأوس الأدوات ويسحبونها. كل لحظة يسحبون نففة صغيرة. الطبيب ظلّ يعمل في دماغ أبي ثلاث ساعات متواصلة. حتى لم تعد يده تقدر. سحب نتف المادة الخبيثة، نتفة بعد نتفة بعد نتفة. هذه المادة مزيج من لحم طري هلامي وأغشية وشرايين دموية: الصعوبة تكمن في وجودها بين الأعصاب السليمة، عند قشرة المخ. الورم يتغلغل كالجذور بين الأعصاب. أقل خطأ ويعطّب المريض.

العملية الأولى في رأس أبي مربوطة بما قاله إيليتا في تلك الليلة: بينما يصف لي النهار الذي خرج فيه أبي بالمشابهة كي يتعرف على جنة أخي الصغير في براد أوتيل ديو، بينما يقول «خبط يده على رأسه» شعرت بألم في دماغي: كأنني أبي المطروح على ظهره تحت المصابيح البيضاء الوهاجة، هناك، وراء الأبواب الموصدة. وكأن أبي، بينما يخطب يده على رأسه في ذلك اليوم البعيد (قبل أن أصير أنا جزءاً من عالمه)، أصاب رأسه ومن دون أن يتتبّه بالعطب القاتل.

هذه الفكرة الأخيرة قد لا تكون صحيحة. أنا الآن أظنّها صحيحة. لكنني لا أظنّ أتنى فكرت فيها وأنا في «مستشفى رزق» تلك الليلة. أذكر شعوري وأنا أسمع إيليتا يحكى: شعرت برأسِي ينشطر إلى نصفين. أردت أن أرفع يدي وأن أقبض على رأسِي بين أصابعِي لثلاً ينشطر (وأنا قاعد على الكرسي في قاعة الانتظار) نصفين. هذا ما أحسست به: أتنى مثل أبي أتعذّب بورم في دماغي. أكثر من ذلك لم أفّكر. إلى هذا الحد فقط وصلت.

بعد العملية الأولى لم يسترجع أبي البصر في عينه المهددة. مع هذا أكد لنا أكثر من طبيب أن العملية تعتبر ناجحة. صحيح أن العصب عُطِّب والعين انطفأت لكن العملية مع ذلك ناجحة: الورم كان يهدّد أكثر من عصب واحد. الورم كان يهدّد أبي بالشلل. نجا أبي من الشلل وصار يرى بعين واحدة. تهدّل جفن العين الأخرى وبدا فجأة كأنه كبر في السن عشر سنوات دفعة واحدة.

ظللت العين اليمنى ترى وحدها. بهذه العين اليمنى رأي أدخل البيت أسود الوجه وأنا عائد من بيت خليل صفير، والد هيلدا.

قلت لك عنها. سأصل إلى هذه النقطة في قصتي. لكنني أحارو قدر استطاعتي أن أتحرّك بترتيب زمني معقول. مهم أن يتمكّن الواحد من ترتيب الأشياء: هذا مهم. أختي نجوى تقول إنّ عندي هذا الهوس. لعلّها على حق: في بنية الداخلي كلّها، وحدها غرفتي لم تكن مكبّ نفايات.

كنا في «حرب الجبل»: أثناء فترة النقاوه، بينما إيليا يسهر على السطح مع أصحابه وساقه ملفوقة بالشاشة، ذهبت نجوى كي تتدرب مع المقاتلات الكتائبيات في حقول بكفيتا ثم في غابة بشري. تحت سقوف الأرض تعلمت أن ترمي قذائف صاروخية: تدرّبت على الأرض. بي. جي. وعلى الـ 7. أخبرتنا عندما عادت أنها وهي تحمل أسلحة حملها من قبل العدو (هذه غنائم) فكرّت أنّ الحرب قاسية وصعبة ولا يحتملها الجميع. إيليا سألها هل ستقاتل؟ نجوى قالت إنّ معها رفيقة أصغر منها بسنوات وفي الدورة في بشري رأت رفيقتها (هذه جانيت صوايا)، قُتلت بعد ذلك في

الاشتباكات التي أعقبت «الاتفاق الثلاثي») تحمل أحزمة الرصاص على رقبتها وتقفز فوق سواتر وترقد على بطنها وراء مدفع دوشكا رشاش. قالت إنّها رأت رفيقتها تزعق وهي ترمي على الدوشكا والصواعق تتكسر على الصخور والأشجار في القاطع المقابل. قالت إنّ رفيقتها صغيرة، لعلّها في الثالثة عشرة، صغيرة لكنّها تُخيف. قال إنّ رفيقتها وهي تُغيّر الذخيرة أمسكت قسطل الدوشكا وحديد المدفع الرشاش التصق بلحام أصابعها. مسحوا أصابعها بالزيت ولفوا اليد بالشاشة ولم ترَ دمعة في عينيها. إيليتا سألها لماذا ذهبت تتدرب إذا كانت تخاف هكذا؟ نجوى قالت إنّها لا تخاف وإنّها لم تتكلّم عن الخوف أصلًا.

هل كانت خائفة؟ أنا درّبني إيليتا على السطح وهو يشرب عرقاً ويقضم كبيساً. درّبني على فك السلاح وتنظيف السلاح وتركيب السلاح. درّبني على تجهيز أمشاط الذخيرة. وأخذني إلى الملعب القديم ودرّبني على الرماية. على السطح، وهو يضحك في الليل نصف سكران ويُرثّت نابض البنديقة ذات المنظار ويعطيني تعليمات (إذا كانت الربيع تهبت من هذه الجهة عليك التصويب هكذا؛ وإذا كنت تطلق قذيفة بـ 7 عليك أن تذكّر أنها قذيفة غريبة، خفيفة المؤخرة لكتّها ثقيلة عند رأسها، الهواء يبرمها وهي طائرة إذا كان الهواء قويًا... الذي معك يقيس سرعة الريح وأنت تسدد على هذا الأساس، تُسدّد جنب الهدف والريح تأخذ قذيفتك إلى الهدف)، تحت خيمة القصب حيث سُيعلق أبي أقفاص الكنارات بعد سنوات ويقعده كأنّه صار نصف إنسان بعد أن فقد أمي، كان إيليتا يحكى ويضحك وينسى ما جرى في الجبل وكيف انتهت الحرب... مع

أن «الشرقية» امتلأت بالمهجرين ومع أن نصف رفاقه توزّعوا مصابين على مستشفيات أو ضاعوا في الأودية. كان يضحك ويقول لي أن أنتبه ومن يعلم فربما اضطررت يوماً إلى حمل السلاح فهذه الحروب طويلة ولا تنتهي والواحد إذا خسر معركة فهو لم يخسر الحرب ومن يربح مرة يخسر في مرّة أخرى وهكذا دواليك حتى يمحو أحدنا الآخر، إما نحن إما هم، ونحن منذ قرون هنا ولن نذهب إلى مكان آخر.

كان يحكى ويشرب ثم ينبطح على الفرشة الإسفنج وبنام. مرات لا نكون وحدينا. كان هناك رفيق له يأتي دائمًا في تلك الأيام وكلما أتى يجلب معه بسطرما. لا أعرف كيف نسيت اسمه. نادرًا ما نسيت اسمًا لكثني نسيت اسمه. قاتل معه في الجبل. طويل القامة، فارع الطول بعكس إيليا. شعره أسود جعد وعندما يلعب الورق تظلّ أصابعه في شعره كأنه يفرك دماغه. مرّة بقينا وحدينا، أنا وهو، بينما إيليا يسخر غارقاً في النوم. أشعل سيجارة لي من سيجارته وقال «تعال نمش». مشينا إلى حافة السطح، إلى وراء خزان الماء. من هنا كنا نستطيع أن نرى أصوات الدورة وأصوات التلال المقابلة. في خليج الدورة، على صفحة الماء المظلمة، كانت تتلامع أصوات سفينه راسية. الرجل الذي نسيت اسمه أخبرني من دون أن يرفع صوته هذه القصة: كانوا يقتلون قرية في وادٍ في الجبل، قرية صغيرة، ضيّعة تكون من حفنة بيوت. لا يعرف لماذا اقتتلواها. لا يعرف من أعطى الأمر. هو وإيليا دخلا بيّنا صغيراً. «لن تصدق أيّ قرية بدائية هي! لن تصدق أنّ قرية كهذه مازالت موجودة في هذا العصر. مازالوا يربّون ديدان القز، هل تصدق؟ والملاعق في

بيوتهم خشب، هل تصدق؟ هم يهربون ونحن نقوص. عادة لا يهربون. تلك الليلة هربوا. إيليتا رأى ولداً يختبئ وراء الخraf. خرج الولد وفي يده بارودة وقوص على إيليتا. أنا سألت إيليتا كيف فعل ذلك، كيف ترك الولد يُقوصه. هل تعرف ماذا قال؟ تردد، لم يستطع أن يقوص على الولد. قلت كيف؟ كيف تفعل ذلك؟ ماذا كنت تفكّر؟ هل تعرف ماذا قال لي؟ تعرف ماذا قال أخوك؟ قال: كنت أفكّر في مارون».

لا أعرف لماذا أخبرني ذلك الرجل تلك القصة. نظرت إلى وجهه فرأيت أنه ينظر إلى نقطة بعيدة: لعله ينظر إلى السفينة الراسية في خليج الدورة، لعله ينظر إلى الأضواء المتلامعة على البحر. وجهه المحايد لم يخبرني شيئاً (هل أتخيل هذا الآن؟ أذكر أم أتخيل؟ وكيف أعرف الفارق بين الاثنين؟ الذاكرة خزان فظيع، بثر عميق، طبقات على طبقات على طبقات، ماذا تطرّم وماذا لا تطرّم?).

نجوى لم تحارب. اشتريت في دورة أخرى - زرع الغام - لكنّها لم تحارب. عندما كُنّا نذكّرها فيما بعد بفترتها الحربية كانت تضحك وتقول إنه جنون ورائي. هل هو جنون ورائي؟ أذكر بعد أن ضرب أبي إيليتا على ذراعه، أذكر هذه الصورة: إيليتا يقف في الصالون ليلاً والصالون مطفأ الضوء. الضوء يتسرّب من الخارج أو من غرفة أخرى وأنا ألمح شبح إيليتا واقفاً في ظلام الصالون والشاشة الأبيض ظاهر في الظلمة. كان يقف بلا العكاز؟ لا أذكر. لكنّي أذكر ساقه الملفوفة بالأبيض وأعرف أنه كان يواجه الصورة

المعلقة على الحائط. ماذا كان يفعل؟ يتكلّم مع الصورة؟ ماذا يقول؟

في تلك الفترة جاء جورج صادر وطلب يد اختي. درس أصلًا محاماة ثم تدرج في مكتب إده لكنه لم يمارس. اشتغل في شركة فتال ثم فتح على حسابه وصار يستورد ويصدر في أحلك أيام الحرب ويتجول بالعملة. أمّه قريبة أمي ويزوروه بيتنا في المناسبات وأمي قبل أن تتعب كانت دائمًا تأخذ أخواتي وتزور بيتهما. أبي سأل جوليما رأيها. أذكّر كلماته:

– القرار قرارك. هذه حياتك وأنت تختارين وأنا أبوك وأدعمك في الحالين.

إيليا تكلّم:

– كثُر يرغبون في التقرّب من...

أبي أسلكه:

– أنا لم أسألك يا إيليا، سألت اختك. الرجل جاء وطلب يدها، لم يطلب يدك.

كان وجه جوليما صافياً؛ نظرت إلى أبي بعيدين صافيتين:

– كبرت يا أبي ولا أريد أن أنتظر أكثر. الرجل آدمي وقريب،
لماذا أقول لا؟

أبي قال:

– مبروك.

أثناء فترة الخطوبة كان الرجل يأتي كل غروب ويقعد مع أخيه في الصالون. أمي تقعدهم قليلاً وماري تقعدهم قليلاً ونجوى تقعدهم قليلاً، وكذلك ليلىان. أدخل وأصافحه ونتبادل كلمات قليلة وأخرج. إيليا أيضاً يفعل ذلك. الرجل مرة يحمل معه علبة بقلادة ومرة علبة جاته من «شوكولا نورا». في إحدى المرات جلب من بيت أهله (هذا من أمي، قال) «مرطبان زجاج ضغط» مملوءاً بربي غريب اللون، يشبه مربي المشمش ومربي الدرّاق لكنه مختلف الرائحة. قال إنّ هذا المربي لا يُصنع إلا في الجبل ويطبخونه من اللقطين. كان بلون الليمون وعندما ترفع الشوكة ترى الخيوط. لا أنسى ذلك المساء: بينما أكل الحلوي الغربية شعرت بيكماء صامتة يتضاعد في أعماقي. كنتُ وحدي في المطبخ، واقفاً إلى المجلسي الأبيض، والصحن على المجلسي. أكلت شوكة أخرى والرائحة العطرية (ما هذه الرائحة؟) تملأ أنفني (تملاً رأسني، تملأ قلبي، أعرف هذه الرائحة، أعرف هذا الطعم، المادة الغربية تذوب على لسانني، تذوب بين أسنانني، وعاطفة غريبة غامضة تتدفق في). لا أنسى وقوفي في المطبخ وحدي، وضوء اللمة يقع على بلاط المجلسي ويلمع على المادة الصفراء في مرطبان الزجاج الضغط. ماذا كنت أتذكر عندئذ؟

بعد سنوات، بينما خليل صفير يوجه إليّ كلماته باسمها، بينما الصالون الواسع في بيته الواسع يضيق على جسمي ويستحقني بالسجاد واللوحات والتحف والثريات المضاءة قبل أن يغيب ضوء الشمس، شعرت بالطعم ذاته على سقف حلقي: بعد أن أكلنا الكبة بالصينية باردة وخالية من الطعم جلبت الخادمة مربي.

في المرة الأولى (وأنا في مطبخ بيتنا) تدفق نهر من الضوء في قلبي . في المرة الثانية (وأنا أواجه الوجه الذي يعتكر ويتلبد بينما يرسم ابتساماته الصفراء) اقتحم الظلام عيني وطلبت أن أختفي من العالم . ذكريات محددة تستدعي ذكريات محددة ، ترابط بحال لا نراها لكنها حقيقة .

عندما خرج الجيش من «الغربيّة» في شتاء الـ 84 رجعت نجوى من عملها في «زهرة الإحسان» وأخبرتنا وهي تضع كتبها ودفاترها وأوراق الامتحانات على طاولة السفرة (الطاولة تحولت مكتباً لها) أنها لن تبقى في هذا البلد . «كل يوم نقول لا بد أن تنتهي هذه الحرب ، وكل يوم تخرب أكثر ، لن تنتهي» . بعد ست سنوات من جملتها قصفوا القصر الرئاسي واقتضوا «الشرقية» وانتهت الحرب : لم تكن هنا ، كانت في باريس . على التلفون سألتني عن الأحوال وسألتني عن صحة أبي . أنا كنت أسمع صوتها الآتية من بعيد وأنذّر جلوسها مع جوليما وخطيب جوليما في الصالون : جوليما وخطيبها يجلسان على الكنبة تحت الصورة المعلقة بالشريط الأسود في زاويتها ، ونجوى تجلس على الكنبة التي تواجه الصورة (في الليل تحول هذه الكنبة فراشا لها : تفرش على محملها غطاء من القطن – المحمل يُسبّب لها حساسية في البشرة ، يتغطى جسمها بالحبوب الحمراء إذا نامت على المحمل – وتتغطى ببطانية ولا تضع تحت رأسها مخدّة : تطوي يدها تحت رأسها وتنام على يدها) . أنا أعبر في الممرّ خارجاً من البيت وأراها بطرف عيني في جلستها تلك ، وتضم يديها بين ركبتيها . إلى أين تنظر ؟ تنظر إلى جوليما وخطيبها أم إلى صورة الأخ الصغير ، لا أعرف .

على التلفون، وهي تحكي وأنا أسمعها تمزج العربية بالفرنسية والإنكليزية، أردت أن أسألها هل تندَّر كيف كانت «تشرشنجني» معها على أبواب السفارات: كانت هناك فترة في النصف الثاني من الثمانينيات نستيقظ فيها مع صياغ الديك ونشرب القهوة ونأخذ قنينة ماء ونخرج (أنا ونجوى فقط) وندور على السفارات. يوم الفرنسية ويوم الكندية ويوم الأسترالية. يوم السويسرية ويوم الهولندية. يوم الإنكليزية ويوم نيوزيلندية. لم نترك قنصلية لم نقعد أمام بابها. ويعطوننا طلبات بعد كلام قليل (مرات من دون كلام) ونملاً الطلبات ونقدم الطلبات ويعطوننا مواعيد خيالية. ومرات نحصل حقاً على مقابلة. ثم لا يحدث شيء. يأخذون رقم التلفون أو لا يأخذون الرقم. ولا يحدث شيء. وعندما قبلوا في السفارة الأسترالية طلب نجوى غيرت رأيها. أنا سألتها لماذا وقفنا إذاً في كل تلك الطوابير؟ لماذا أكلنا كل تلك الشوكولا السائلة؟ وهي قالت: «الآن نعرف أن الخروج ممكن».

الخروج ممكن؟ هل أخرج يوماً؟ مازلت واقفاً هناك، في المطبخ القديم في بيت الأشرفية، أرفع شوكة مرتب اللقطين إلى فمي وأطبق فمي على الشوكة: المادة الكثيفة تذوب في فمي وأنا أغمض عيني والذكريات غير المفهومة تطفو من الأعماق (ماذا يوجد تحت؟ حدائق أم مستنقعات؟ بحر أم يابسة؟)، الذكريات تطفو، صور لا أدرى ماذا تكون، لا أدرى من أين تأتي، ماذا يحدث لي، لا أعرف ما الذي يحدث. تذكُّر تلك المرأة، الوجه المدور بالشعر الأشقر المبلول، تذكُّر ذلك الوجه الأصفر؟ ألم أقل لك إبني وأنا نصف نائم في الملجأ رأيت قداحة تشتعل في الظلام

ورأيت تحت الضوء الأصفر (تحت الدائرة الصفراء التي تشبه الهالة) وجهًا أصفر؟ تذكر؟ في المنامات، وبعد ظهور جورج صادر في بيتنا بزمن قصير، صرت أرى تلك المرأة ولا أعرف لماذا أراها. من تكون؟ لماذا أنظر إليها هكذا؟ لماذا تهمّني إلى هذا الحد؟ لم تكن وجهًا أعرفه من الحي؟ باستثناء تلك الذكرى الغامضة من تلك الليلة في الملجة لا أذكر أنني رأيت وجه تلك المرأة! هل رأيتها في المنام تلك الليلة، وأنا أنام بين أمي وأخواتي وأنفقي بشرشف؟

في الجامعة، وأنا أدرس القديس أوغسطين (هذه المادة أخذتها في الفصل الثاني؛ أيضًا اختيارية) وأقرأ أن الذاكرة قصر كبير الغرف وتحت القصر دهاليز وأقبية فكّرت في أمي قاعدة في الصالون، ترفع ساقيها على الطاولة الصغيرة (بعد منفعة أبي الحجر إلى خارج الصالون؛ لا ضرورة لها: خطيب جوليا لا يُدحّن). رأيت أمي وعلى ساقيها شرشف أبيض وعلى الشرشف أغصان طرزتها جوليا بالخيط الأخضر. ماري تدخل حاملة أكواب الليموناضة على صينية وأمي ترنو إليها بنظرة الحب التي تغمر العالم. تقعـد ماري جنب أمي؛ جوليا وخطيبها في الجانب الآخر يشربان الليموناضة (الكوب عرقان وبارد، وجوليا تلف كوب خطيبها بورقة كلينكس)؛ وماري هنا تغمـس كعكة في الليموناضة وتضع الكعكة في الصحن أمام أمي، على الحافة الخشب لمسند الكتبة.

أخبرتك عن المنامات المحيّرة: في تلك الفترة (بينما جوليا

تجهز لعرسها) بدأت تُعَكِّر ليلي سلسلة غريبة من المنامات. المنام نفسه يتكرّر وفي كل مرّة يتغيّر تفصيل صغير. يستمرّ هذا وقتاً ثم يأتي منام جديد. وهذا أيضاً يتغيّر من مرّة إلى أخرى. وأحياناً يرجع المنام القديم أو يمتزج المنامان. أو أرى مناماً ثالثاً يمزج المنامين معًا، أو لا يمزجهما، يبدو جديداً تماماً، لكنني بعد ذلك أفكّر أنه مثل المنامين السابقين. ليس سهلاً علىي الآن أن أتذكّر كل التفاصيل. مع هذا أتذكّر عدداً من تلك المنامات والكوابيس. وأكثر ما أذكره هو الأثر الذي تركته في نفسي. أكثر ما أذكره هو الإحساس بالاضطراب والارتباك وعدم الفهم.

لم أعرف ماذا يحدث. صرت أرى كوابيس تُسمّم نهاري. تعرف ماذا أرى؟ أرى أبي يهاجمني بسّكين. أبي أم إيليا أم نجوى؟ لا أعرف. يتغيّر الوجه بينما الشخص يهجم عليّ. لا أعرف لماذا هاجم، أنا لم أفعل شيئاً! في مرّة أخرى أكون على سطح البيت أو سطح المدرسة وأرى وجه إيليا يظلم وهو يحمل عن الأرض شيئاً ثقيلاً (لا أعلم ماذا يكون لكنه ثقيل) ثم يرميه عليّ. يقصد قتلي وأعجز عن الحركة. أحاول أن أبتعد لكنني ثابت في الأرض. أستيقظ مذعوراً وقلبي يضجّ قبل وقوع الكارثة: لا أقتل في هذه الكوابيس لكنني أكون على بُعد شعرة من الموت.

في المقابل أرى «منامات» لا كوابيس، لكن هذه أيضاً تربكني: أرى باباً خشباً ظلي بالأخضر. الباب أخضر وعلى الباب مطرقة نحاس تشبه مخلبًا. أسمع صوتاً أليفاً (في المنام يكون أليفاً، عندما أستيقظ وأحاول أن أتذكّر لا أقدر أن أتذكّر) يكرّر اسمًا في أذني

ويطلب مني أن أفعل شيئاً. في المنام أعرف أن الصوت يلفظ اسمي (لكنه لا يقول «مارون»)، في المنام أسمى اسمًا آخر، وأعرف أنه اسمي، ولا يكون هذا غريباً، لكن عندما أستيقظ لا أتذكر الاسم). وفي المنام أحده ماذا يطلب الصوت الأليف: يريدني أن أمد يدي وأن أقبض على المطرقة وأن أجذبها صوبي ثم أن أفلتها من بين أصابعه. أعرف ذلك وفعلت ذلك من قبل وأقدر الآن أن أفعله. في المنام أسمع طرقة النحاس، وأستيقظ.

«كانت جوليا عندنا تزيّن شجرة الميلاد عندما ماتت أمي. أذكر الأجراس تُقرع. اجتمعنا كلّنا في عطلة الميلاد 1985. لم نكن نعلم أنّ أمي ستفارقنا ولم نكن نعلم أنه اجتمعنا الأخير. أذكر جوليا تحوم حول الصنوبرة الخضراء التي جلبها إيليا (عالية، تاجها يلمس السقف) وتتناول من ماري الطابات الملونة. أذكر بشرتها الصافية (كانت حبلی). أذكر ماري بشوبِ أزرق، حافية على السجاد، تنهض على كيس جنفيص نسمّيه «كيس يصل» (البني بطاطاً، الأحمر يصل). أذكر ليليان تمشط شعر الكلب الفرنجي الذي جاءها هدية؛ ونجوى في غرفة السفرة، مطمورة بمسابقات أجلت تصحيحها حتى الساعة الأخيرة. أذكر صوت الراديو (الراديو) الخشب القديم الذي حفرت قاعدهه أثراً لا يُمحى على «الدرِسوار» عالي الضّجة، ونجوى تنادي على ليليان، وليليان لا تسمع، وجوليا تضحك وهي تصارع أغصان الشجرة.

أذكر إيليا يدخل ويخرج وجوليا تقول له «ممنوع التدخين»، والكلب الضئيل يُصدر صوتاً يشبه مواء القطط. أذكر أمي تنادي عليّ من غرفتها (أبي لا يرجع قبل المساء؛ مازلنا في ساعة الظهيرة). أدخل إلى غرفتها وأرى كوب الماء وقع على الكومودينة. تقول لي إنّه فارغ، شبه فارغ، وأنا أرفعه وأمسح

بالكلينكس ما سال. أجلس جنبها على السرير. تمسك بيدي وعندئذ فقط أنتبه أنها ليست بخير.

أسألها هل تشعر بالتعب؟

ـ أنا سأموت الآن.

أذكر ضجة الراديو، أذكر ضجة أخواتي في الخارج، أذكر خبطرة باب البيت وصوتاً يعلو. بعد ذلك يتراجع ضجيج الراديو وتموت الأصوات. أبي يدخل الغرفة.

لا أعرف إلى اليوم كيف عرف أنها تطلبها وهو في مكتبه في المרפא.

أفكّر كثيراً في الأشياء الغريبة التي تحدث للإنسان. أنا أثناء الدراسة في «القلبيين الأقدسین» سمعت قصة تشبه قصتي ولم أعرف. قبلة باب المدرسة صفت دكاكين: دكان يبيع «السحابة» وأنواع المرطبات والسكاكر (في إحدى الفترات وضع صاحب الدكان صاج فلافل وصار يبيعنا سندويشات فلافل). ودكان جنبه لا أذكر ماذا يبيع لكنه الوحيد في تلك المنطقة الذي نجد عنده شوكولا Lion Bar، صاحبه أعمى ونراه يعزف على العود وأكثر من مرة حاولنا أن نغشه (نعطيه ورقة بدلاً من الليرة، أو نعطيه ليرة ونقول إنّها ورقة خمس ليرات) وهو يضحك ويضرربنا، لم يكن يزعل. وبعد من هذين الدكاكين دكان الزهور والأسماك. كنا نقصده لا لننظر إلى الزهور والأسماك لكن لنتأمل البناء فيه. صاحبه أصله من طرابلس، من آل خضر، وأظنه من أقارب المطران خضر. عنده سبع بنات: كل بنت أجمل من أختها. وكلهن يتشابهن

في الشكل. حتى الصغرى. مع أنَّ الصغرى ليست حقاً أختهنَّ. الرجل يُدعى نديم خضر وعندما وجد الطفلة وضع إعلاناً في الجرائد ووضع رقم هاتف كي يتصل به «من يعرف عنها شيئاً». اسمع كيف عثر عليها: كان يسكن في الضبية، وعندما احترق المخيم أثناء «حرب الستين» كان على الطريق راجعاً إلى بيته، إلى زوجته وبنته. الرصاص يشرقط على الحيطان ويتكسر على الرصيف وهو يكافح قاطعاً الدخان. وصل إلى البناء حيث يعيش. بينما يدخل ظلمة المدخل ناجياً بنفسه من الرصاص الطائش وشظايا الهalon وانفجارات الزجاج تُعْثِر بسلاة. كانت الطفلة ملفوفة ومتروكة في سلة، مثل السلة التي نضع فيها الخضر والفواكه. أخذها الرجل ورباها مثلها مثل بناته. كنا نراها قاعدة في الدكان مع أمها، بين أحواض السمك الملؤن، ولا نصدق: كأنها أمها، ولكن أصغر منها. تشبه أخواتها كأنها منهنَّ. ولا أعرف هل تعرف أو لا تعرف: تعرف أنَّ أهلها ليسوا أهلها؟

بعد سنوات طويلة تذَكَّرت تلك القصة من أيام المدرسة وحاوت أن أتذَكَّر ماذا فَكَرَت (ماذا شعرت) عندما سمعت القصة للمرة الأولى. لم أقدر أن أتذَكَّر. كل ما أذكره الوجوه الحلوة والأسماك الملؤنة. الأحواض الشفافة وباقات الزهور. قصتها تشبه قصتي؟ أدق فارق بين قصتين يكفي كي تختلفا. هنا، حيث أضع إصبعي، هنا دخلت الرصاصة. لو زاحت سنتمترًا إلى تحت كانت ثقبت قلبي. (أعرف رجلاً يعيش الآن في قرية تبعد عشرين كيلومترًا عن ملبورن، اسمه غير مهم، كان صديق إيليَا لكنه ترك لبنان سنة الـ 87 ومنذ ذلك الحين لا يغادر أستراليا. متزوج أسترالية وعنده أولاد

ويناحت أقنعة خشبية على الطريقة البدائية لسكنى أستراليا الأصليين، يعرض أعماله والناس يشترون منحوتاته وهذا يكفي كي يعيش. زوجته كانت تقطع تذاكر للقطارات لكنّها الآن تركت الوظيفة وتبقى في المزرعة معه وتربي الأولاد. عندهم ماشية أيضاً وطيور. إيليا، عندما سافر إلى أستراليا قبل سنوات، ذهب وزاره في المزرعة الضائعة وسط البراري. أنا أذكر هذا الرجل قاعداً على سطح بيته بعد «حرب الجبل» لكن قبل موته. لا أعرف متى بالضبط، بين 1983 و1985، أذكه يخرج من جيب «الفيلد» العسكري كيساً قماشاً يشبه بيت النّظارة، وله ربطه جلد. أذكره يفك الرباط وهو يداري الكيس بين أصابعه كأنّ في قلب الكيس أشياء حيّة: فراشات مثلاً، أو نحل، أو زيزان، لا أعرف. هكذا كانت حركته، حركة تلك الأصابع. أذكر الولد الذي كان أنا – كم كان عمري؟ 12؟ 13؟ – أذكر الولد يلتفت وينظر إلى أصحاب أخيه الكبير وقد حلّ عليهم الصمت. كان يفتح الكيس وعيونهم معلقة على الكيس. فتحه ثم قلبه على الكفت المبوطة: رأيت «كللاً» زجاجاً، ظنت أنّها «كلل»، طبات زجاج صغيرة غريبة الألوان لا أدرى لماذا يجمعها مقاتل. عندما قال أحدهم إنّ هذه كلّها من «شاتيلا» لم أفهم ماذا يقصد).

لماذا أخبرك هذه القصة؟ كيس مملوء عيوناً بشريّة! لماذا أخبرك هذه القصة؟ لأنّها جزء مني. في الجامعة وأنا أدرس هيراقليطس استغربت هذه الجملة: «شخصية الإنسان قدره». ماذا يقصد؟ أليس العكس صحيحًا أيضًا؟ لا يصنع القدر شخصية الإنسان؟ كل تلك الصدف التي تقع لنا في مجرى الحياة لا تُشكّلنا؟ لكنه يقصد شيئاً

آخر. أنا أفكّر في هذه الأشياء وعندما أفكّر فيها تعطيني عزاء.

بعد الدفن رجعنا إلى البيت. ونحن نصعد الدرج اتسخ الدرج من دعساتنا: هذا وحل من المقبرة. سبب غامض حجب من ذاكرتي تفاصيل الدفن: أنا كنت هناك لكنني لا أذكر من الدفن شيئاً. كل ما أذكره إشارة من يد إلى بناية بعيدة شاهقة العلو: مدفع العائلة يُجاور خط التماس؛ أثناء تبادل القنص بين «الشرقية» و«الغربية» المكان غير آمن. عائلات كثيرة لم تعد تدفن هناك، صاروا يدفنون في مار متر، مع أنها في الأصل ليست مقابر الطائفة.

دفنا أمي جنب أخي الصغير وعدنا إلى البيت. أخي ماري مضت في خط مستقيم إلى المطبخ ووضعت الطبخ على النار. أخرجت طنجرة من البراد ووضعتها كما هي على النار ثم فتحت حنفيّة الماء على السطل وأخذت دواء الجلي (مسحوق أبيض فيه جبات حمراء) وأخذت عصا الممسحة والممسحة ومكنسة تستخدما للشطف فقط وليس للكناسة وخرجت إلى صحن الدرج. نظرت إليها ثم نظرت إلى وجه آخر ينظر إليها فلم أجده في البيت أحداً. أين اختفوا؟ قبل لحظة كانوا هنا! أمي ماتت والعائلة تبعثرت.

وقفت في باب البيت أنظر إلى ماري ترشّ بrush الصابون (هذا بrush صابون؟) على الدرج. صوت الماء يخبط البلاط. وماري تتخلّص من مشايتها (هذه مشاية؟) ورغوة كثيفة تفور أمام المكنسة. نظرت إلى الدرج الذي يصعد إلى السطح ورأيت دعسات ووحلاء:

من صعد إلى فوق؟ إيليتا؟ أبي؟ إحدى أخواتي؟ سمعت صوّتاً وراء ظهري، في إحدى الغرف. من أغلق باب تلك الغرفة؟ لماذا يُقفل الباب؟ أمي ماتت والعائلة تبعثرت. نزلت على الدرج. ماري قالت «انتبه». كانت خائفة أن أزلق على الصابون؟ كانت خائفة أن أوسعن الدرج؟ مشيت لصق الحائط، ونزلت الدرج درجتين درجتين، ولم أزلق على الصابون، وخرجت إلى الهواء البارد. أذكر الهواء اللاسع، والسماء النقيّة الزرقة وريح الشمال تنفس... في نهاية الشارع حيث شجرة الكينا القديمة رأيت ولدين يتقدّمان كرة. وقفّت ونظرت إليهما. نظرت إلى الكرة تذهب وتتأتي، تذهب وتتأتي، وشعرت بيده لأمرئية تغور في زلعمي، تقتتحم صدرني وتقبض على مصراني ثم تشتد المصاران مثل كيس اللبن وتسحبه من بين أسنانِي. لم تكن تلك اللحظة الأقسى. ليلاً بقيت ممدداً على ظهري مفتوح العينين. تغطّيت ببطانية صوف وفوق البطانية اللحاف ومع هذا اصطكّت أسنانِي. برد فطيع استحكم علىّي. الآن عندما أتذَّكر الليلة الأولى - وأمي ميّتة - أتذَّكر ذلك البرد. مع أنتي - وهذا يبدو غريباً - لم أهتم بالبرد في ذلك الوقت.

أظنّ أنتي غفت لحظة. غفت لحظة لأنّي عندما فتحت عيني ونظرت إلى الكتبة حيث تنام نجوى لم أجده أحداً. كان الضوء الخفيف يتسلّب عبر الزجاج الممحّج، زجاج البوابة التي ركبناها بين الصالون والممرّ بعد أن كسر إيليتا الباب القديم. رأيت اللحاف الذي تتغطّى به مكوّماً أسفل الكتبة. أصغيت في الليل ولم أسمع صوّتاً. خارج البيت عبرت سيارة. قمت في الليل أبحث عن أبي. لم أجده. ذهبت إلى الغرفة حيث ينام إيليتا. لم أجده إيليتا في

فراشه. أين ذهبا؟ رأيت ضوءاً تحت باب الغرفة التي نسميتها «غرفة جوليا» مع أنها تزوجت الآن وخرجت من البيت. دفعت الباب فرأيتهم على السرير: إيليا وماري وليلييان ونجوى. اقتربت بلا صوت وجلست بينهم. على المخدّة رأيت أغراض أمي: مسبحة الصلاة. الساعة الفضية المبina بالرباط الجلد. وسلسلة الذهب الرفيعة بالقلادة البيضاوية التي تضمّ صورتين (صورة أبي وهو شاب طوبل السالفين وصورة المرحوم مارون).

بعد سنوات، عندما اكتشفت أنني لست أنا، تذكّرت تلك اللحظة من عطلة الميلاد 1985: أفتح الباب وأرى تحت اللبنة المضاءة إيليا وماري وليلييان ونجوى قاعدين على السرير.

ماتت أمي فزاد أبي المسافة بينه وبيننا ذراعاً ثانية. كان من قبل بعيداً؛ غابت أمي فصار أبعد. لم يحضر عرس ماري. بارك زواجها وقال للعرس «أنت ابني الآن». لكنه قال إنّه تعان ولا يتحمل بهجة العرس. لم يحضر العرس وماري حزنت وبقيت وقتاً لا تأتي وتزورنا ثم جاءت وزارتـنا: باست أبي على رأسه وأخذـت يده وقبلـت أصابعـه. هو ضمـها إليه وسألـها عن صحتـها.

نجوى هي التي قالت إنّه يبني الحيطان ويقعد بينـها. كانت تصعد إلى السطح لتـقعد معـه فيـهرب منها إلى العـصافـير: لـحظـة يـضع للـعصـافـير حـبـاً ولـحظـة يـغـير مـاء الـمـشارـب. لـحظـة يـنـقـلـ الأـقـفـاص ولـحظـة يـبـدـلـ أـمـكـتها. كان يـهـرب. أـصـحـابـهـ منـ أـيـامـ المـرـفـأـ وماـ قـبـلـ المـرـفـأـ كـفـواـ عنـ زـيـارتـهـ عندـماـ لـاحـظـواـ وـجـومـهـ. كانواـ يـسـأـلـونـهـ فـلاـ يـجـيبـ. وـيـقـومـ وـيـترـكـهـ وـحـدـهـ معـ لـيلـيـانـ فـيـ الصـالـونـ.

الوقت الذي فصل بين جنازة أمي وعرس ماري أتذكّره الآن غائماً. في تلك الفترة استقالت نجوى من عملها في «زهرة الإحسان» واشتغلت وقتاً قصيراً في «الثلاثة أumar» ثم استقالت من هذا العمل أيضاً. كانت تستهلك كمية من المهدئات. ذات مساء، ونحن نشاهد على نشرة الأخبار صوراً من «حرب المخيمات» المشتعلة في «الغربيّة»، تناقشُ نقاشاً عنيفاً مع ليليان (طلبت من ليليان أن تغيّر القناة؛ ليليان لم تغيّر القناة) ثم قامت وخطّطت التلفزيون (أطفأته وهي تخطّطه مرة تلو أخرى ثم نزعت الشريط من الحائط وضرّبته على البلاط) وخطّطت الباب الموارب وخرجت من الغرفة. بقيت وحدي مع ليليان أمام التلفزيون المطفأ. أنا فتحت فمي وقلت شيئاً. لا أدري ماذا قلت. لعلّني قلت إنّ نجوى تتعب علينا أن... لا يهمّ ماذا قلت. لا أظنّ أنّ كلماتي كانت السبب في ما حدث. هذا ما حدث: استدارت ليليان صوبي وأمرتني أن أخرس وألاّ أتدخل. هل أخبرتك عن الوجه الذي يُبدّل ملامحه ويتحول في رمشة عين من وجه ملاك (لأنّ ليليان أخذت عن أمي جمالها) إلى وجه شيطان؟ كلماتي لم تكن السبب.

بعد الـ 85 ضاق البيت. اختفت أمي وتبعثّرنا وضاقت البيت. إذا رأيت سيجارة أبي توجّ على الشرفة أصعد إلى السطح. الهواء بارد وهواء الليل يلسع لكتني أصعد إلى السطح. إذا كانت الشرفة خالية أخرج إلى الشرفة: يكون أبي في هذه الحال محتملاً السطح. كنّا في ذلك الوقت نتبادل المواقع كأنّا في أدوار حراسة. إيليا لم يشاركنا «اللعبة». موت أمي أخرجه من البيت. «حرب الجبل» كانت الخروج الأول غير النهائي. بعد أسبوع من جنازة أمي احتلّ بيته

في فرن الشباك. قال إنّه استأجر البيت لكننا نعرف رفاقه وكلّهم يحتلّون شقق مهجّرين في عين الرمانة وسنّ القيل وفرن الشباك.

كلّهم يخرجون وبدل أن يتسع البيت بات ضيقاً. أذكر ماري تقف على شرفة المطبخ الضيقة وتنتظر خطيبها: شرفة المطبخ تطلّ على الطريق، وقيل أن «يُزمر» خطيبها (معه سيارة بوبيك، بوقها يرسل ذعراً في العصافير) تكون صارت على الدرج. تخرج أول المساء ولا ترجع قبل نصف الليل. لا أحد يقول لها شيئاً. ليست جوليا. اختفت الأيام. أبي كأنّه ليس في البيت. نجوى قالت «لم يعد يأكل». ظلّ أبي يأكل لكنه صار يتجنب الجلوس إلى الطاولة. صار يأكل أقلّ. يأكل واقفاً إلى المجلّى، أو يأخذ صحن الطبيخ ويخرج إلى الشرفة أو يطلع إلى السطح: العصافير حجّته. ولا يقول شيئاً. ثقّب زناره ثقوبًا إضافية. البنطلون اتسع على خصره. عادة ليس الثياب منذ الصباح الباكر لم يُدّلها. ظلّ يكره البيجامة ولا يرتديها إلّا لحظة النوم. طوال الوقت لا يُرى إلّا لابساً البنطلون والقميص والكنزة المفتوحة الأزرار فوق القميص. لكنه فقد أناقته. كل ثيابه تهدّلت عليه: كأنّه يلبس ثياب شخص آخر.

جورج صادر (صهر العائلة) هو الذي ساعد نجوى على السفر إلى فرنسا. أنت تذكر الثمانينيات وكيف كان الدولار يلعب وكيف صارت الليرة على الأرض. الناس يُنكبون في معيشتهم وروابطهم ومدّخراتهم وصهرنا صار فاحش الشراء: الصيرفة ازدهرت في تلك الفترة وهو غداً فوق الغيوم. ساعد نجوى: اتصل بمعارف وأقارب له في باريس، وخلال أيام وجد لها عملاً. لكن قبل أن يحدث

ذلك (قبل أن تتدخل جوليا وتطلب من زوجها الاتصال بباريس) تعاركت نجوى مع إيليا.

لم أعرف التفاصيل. أعرف أنّ نجوى كانت على علاقة برجل متزوج. وأعرف أنّ إيليا لم يكن على علم بهذه العلاقة ثم علم صدفة من أحد رفاقه «وطار عقله». هذه العبارة الأخيرة هو الذي استخدمها بعد ذلك وهو يُبَرِّر أمام جوليا وماري ما فعله: لم يضربيها، لا، لكنه شتمها وقال لها أشياء لم تتحملها (أنا يقولون أختي شرمودة، أنا يا . . .). أسمعها كلاماً. عندما تصدت له دفعها في كتفها (لم أكن موجوداً لكن أقدر أن أتخيل المشهد). وهدّدها.

– أنت لست أبي.

لم تسكّت له. لطم الحيطان وحطّم العزّهرية التي أذكرها طوال حياتي تُرْتَين طاولة السفرة وصفع الباب وخرج من البيت. نجوى قالت إنّه لم يؤذ بزليّاله إلّا أصابعه والكتنارات. قالت ذلك لكنني سمعت ريقها وهي تبلغه.

بعد أسبوع قليل جاء وباس رأسها واعتذر. لا أعرف ماذا قال في أذنها. لكنني رأيته وهو يعانقها وهي تحاول التملّص من ذراعيه. ثم تركّته يعتذر لها. وأنا خرجت وبقيت في المطبخ حتى سمعت إيليا ينادي علي.

تأخر سفر نجوى قليلاً بسبب المعاملات. تجهيز الأوراق استغرق وقتاً ونيل الموافقات استغرق وقتاً والحصول على التأشيرة استغرق وقتاً لكن كل ذلك بات جاهزاً بأسرع مما تخيلت: اكتشفت بينما نجوى تحزم حقائبها وتخبرني أنّ خطّتها هي إلّا ترجع إلى

«هذا البلد المنحوس» يوماً، اكتشفت أنها أقرب أعضاء عائلتي إلى ذلك إلا وهي تنشر حقائبها المفتوحة على أرض الصالون وكنبات الصالون وتطوي الثياب وترصف الثياب... أذكر الضوء البرتقالي للغروب (في تلك الفترة أبعداً أكياس الرمل عن النوافذ موقتاً وتنفس البيت) أذكر اللون الأحمر يملأ الصالون ويغمر الحقائب ويرتفع كالماء حتى يبلغ الصورة.

حجزت على مركب يبحر بصورة منتظمة من جونيه إلى قبرص. كل «الشرقية» كانت تsofar هكذا في ذلك الوقت لأنَّ الطريق إلى مطار بيروت مقطوعة. المطار في «الغربيّة»، وأسهل عليها أن تقطع البحر إلى مطار لارنكا. أذكرها تقلل الحقائب وترتبط على المسكة ربطه حمراً صغيراً كي ترى الحقيبة وتعرفها عندما تصل إلى باريس. أذكرها تُخرج عن «الدرِسوار»، من بين الأطباق والفناجين والصواني، فنجان شاي تحبه، عليه رسوم صينية. أذكرها تلف الفنجان بجريدة قديمة وتمهل وهي تلفه. أذكر موسيقى تجيء عبر الشباك وأذكر الحقيقة الأخيرة التي ظلت مفتوحة حتى اللحظة الأخيرة، أذكر الحقيقة مملوءة بضوء الغروب: لم أكنأشعر بالحزن. شعرت بالسعادة من أجلها.

شعرت بالسعادة؟ أبي لوح لها واقفاً على الشرفة بين الكنارات وهي تطلع إلى الرانج الأسود الجديد الذي اقتناه إيليا. كانت السماء ملبدة بالغيوم لكنَّ الشمس بانت لحظة وأنارأيته فوق، بين العصافير المنفوخة الرئيس، كأنَّه يبتسم. هل كان يبتسم؟ قلت لك إنَّ الذكرة تغشَّ الإنسان.

أذكرنا في الرانج، وأذكر نجوى تلتفت لحظة وتنظر من فوق الحقائب وعبر الزجاج القاتم إلى الشبح الباقي على شرفة الكنارات. بعد ذلك لن ترى نجوى أبي. عندما مات لم تأتِ إلى جنازته.

رانج إيليا الذي أوصلنا إلى جونيه في ذلك اليوم الملبد بالغيوم حصلت عليه ليبيان هدية عندما قُبّلت في الجامعة اليسوعية. ليبيان درست في اليسوعية بمنحة، وأنا سأدرس في الأميركيّة بعد ذلك بمنحة أيضًا. أنا عندما قدمت طلب الدخول إلى «الأميركيّة» كان ذلك على أساس أن أدرس في فرع الجامعة الأميركيّة في «الشرقية». لم أكن أعلم عندئذٍ أنَّ الحرب ستنتهي فجأة وأنَّ فرع «الشرقية» سيلغى وأنّني سأجد نفسي طالبًا في «الغربيّة». قدمت الطلب وعملت امتحانات الدخول. كانت ثلاثة امتحانات. الأول يُسمى أس. كيو S.Q، وهذا علوم ورياضيات. الثاني يُسمى E.E، وهذا لغة إنكليزية. والثالث «مهارات» وهذا يتقدّم إليه فقط من يختار كلية الهندسة. قدمت هذه الامتحانات قبل أن تنتهي سنتي الثانوية الأخيرة. أكثر من مرّة تعطلت المدرسة في تلك الفترة. قلت لك إنَّ الحياة بعد موت أمي كانت تشبه المشي في الضباب؛ هل قلت هذا؟ عندما أتذكّر عرس ماري مثلًا أتذكّر ضباباً كثيراً، وأنذكّر ناسًا يرقصون ولا أعرف لماذا يرقصون. وأنذكّر السيارات المزينة أمام الكنيسة. وأنذكّر الزهور (رائحة الزهور الخانقة). وأنذكّر المصوّر الذي يحمل كاميرا فيديو ويطلّ بالكاميرا أولاً – ثم برأسه – من سقف السيارة المفتوح. وأنذكّر إيليا مع أصحابه – موكب كامل من الرانجات الزيتية والرانجات الفضية والرانجات

السوداء – وأتذكّر فتيات صغيرات يحملن صوانى البقلاء والشوكولا . . . أتذكّر أولاداً يتعلّون صبابيط لماعة ويربطون ربطات عنق سوداء. أتذكّر ماري في ثوبٍ ينتشر كالغيمة البيضاء، ينتشر كالضباب الذي ظلّ يطاردني من السيوفي إلى الكنيسة إلى البيت الغريب حيث ستعيش ماري بدءاً من اليوم، وإلى السيوفي من جديد. ماذا كنت أشعر إذا؟ لم أكن أشعر شيئاً. ماذا شعرت على رصيف جونيه بينما المركب الطويل يتحرّك والبالونات الملوّنة ترتفع إلى السماء (من يُطلق هذه البالونات الآن؟) . . . ماذا شعرت عندما سألتني ليليان، بعد أن بقينا وحدنا أنا وهي مع أبي في البيت، ماذا شعرت عندما سألتني هل عندي صاحبة في المدرسة؟

سبحت في الضباب سنوات وطوال الوقت كنت ألبس الجاكيتة الجلد السوداء التي اشتراها لي إيليتا في إحدى رحلاته القصيرة إلى البيت أثناء معارك الجبل. عندما جربتها للمرة الأولى ووقفت أمام المرأة على الدرج (على درج السطح توجد خزانة قديمة؛ على باب الخزانة مرأة) سمعته يضحك ويقول إنّي صرت أصغر حجماً أثناء غيابه عن البيت. مرّت السنوات وجسمي ضاعف حجمه وصرت أملأ الجاكيتة السوداء.

تشقّق الجلد الأسود وأنا أصبح في الضباب. كنا في المدرسة نستخدم القذّاحات على الجاكيتات كي نعرف الجلد الأصلي من الجلد المزور. لا أعرف كيف مرّت تلك السنوات عليّ، أشعر أنّ قطعاً كاملة منها سقطت خارج ذاكرتي من دون أن أنتبه: كأنّها وقعت في الضباب الكثيف، وأنا بينما أسيّر إلى أمام وأحاول أن

اللتفت وأرى أين وقعت، أنا بينما أحارو أن أظل موجوداً، فقدت تلك القطع، ولعل هذا هو كل ما أقدر عليه. الآن إذا سألتني ما الحقيقي وما المزور من ذكرياتي،أشعر بالخوف: أخاف ألاً أمير، أخاف أن أضيع بين شخصين.

الاشتباكات في قلب «الشرقية» عطلت المدرسة أكثر من مرّة. شعرت أحياناً أتنى لن أصل إلى الجامعة، أتنى علقت في هذه الدراسة الثانوية إلى الأبد. لم أكن أريد أن أعلق في هذا المكان. في المقابل لم أعرف أين أذهب. أنا لست إيليا. كنت أنظر إلى إيليا يتاجر بالسيارات ثم بوكالات غامضة ثم بالسيارات مرّة أخرى وأشعر بعجز مخيف: أشعر أتنى ضعيف. أخذني مرّة كي أرى بيته في فرن الشباك. على الطريق إلى هناك اشتري فلافل من دكان واشتري فراريج محمّرة من دكان آخر واشتري «شيئنا نشربه» من دكان ثالث. كان ينزل من الدودج وهو يلتقط مسدسه وعندما يرجع يرمي الأكياس على المقعد الخلفي ويضع مسدسه على أرض السيارة. كلّما نزل من السيارة يضع المسدس تحت الحزام. فكّرت أتنا لن نصل إلى بيته. ظلّ يأخذ الزواريب، إلى اليمين، إلى اليسار... سأله هل أضاع البيت؟ ضحك وضرب يده على المقود. وقال إنّه يحبّ عندما أكون معه ويستيق إلى جلساتنا. سألني لماذا لا أسكن معه؟ وأنا سأله: «لكن أين بيتك؟» وهو ضحك مرّة أخرى. وسألني هل أذهب إلى السينما؟ وسألني هل عندي صاحبة؟

أنطوان توري قال لي عندما انتهت الرقصة:

. She seems interested ~

كنا، أنا وهو، نستعد معاً لامتحان الـ E ونحاول قدر المستطاع أن نتبادل الكلام الإنكليزية. هذا، في حفلات الأشرفية الراقصة، فترة «حرب الإلغاء»، كان شيئاً طريفاً. كان، بعد كل جملة إنكليزية، يضحك ويصلح النظارة على عينيه. في تلك الحفلة صار جميع الحاضرين يتكلّمون بالإنكليزية ويضحكون. أنا لم أنتبه أنها مهتمة بي إلاً عندما قال أنطوان ذلك. كنت عموماً لا أنتبه ولا أظن أن أحداً - هي أو غيرها - يمكن أن يهتم. أقدر أن أقول إنني لم أنتبه لأنني كنت في مكان آخر. أين كنت؟ لا أعرف. أثناء الرقصة الثانية، والموسيقى هادئة، تكلّمت في أذني. تركت الإنكليزية لآخرين وأخبرتني بالفرنسية أنها تحبّ كيف أمشي، دائماً تراني أمراً في الطريق ودائماً تحبّ طريقتي في المشي. أنا قبل ذلك لم يقل لي أحد إنني أمشي بطريقة تخصّني. لم أكن أعرف هذا.

أذكر كنزتها «الموهير» البترولية؛ أذكر الوبر الناعم. بعد ذلك سأقول لها دائماً إنني عندما رأيتها ترقص وهي تلبس تلك الكنزة شعرت بنقطة تحرّك في قلبي. لم أقل لها إنني تعلّقت بها عندما شدّتني إليها ونحن نرقص. ضغطتني على جسمها. أحسست بنبضة قلبهما، أحسست بالمادة الصلبة للجسم غير الخائف، وفكّرت أنني للمرة الأولى لاأشعر بالخوف. مع أنني كنت خائفاً. هل كان خوفاً؟

بعد أسبوعين، ونحن في السينما ويدها في يدي، تذكّرت إيليا

يضحك في الدودج ويضرب «التابلوه» الخشب بيده. كانت الاشتباكات تتنقل بين أحياط «الشرقية» ونحن نستغل كل «وقف إطلاق نار» لنشاهد فيلماً جديداً.

أقود سيارتها وهي تغير الموسيقى في الراديو والليل يمتد فوق البحر. نركن السيارة في الموقف ويانتظار موعد الفيلم نتكلّم أو نتلامس. بعد الفيلم، عندما نرجع إلى السيارة، نتأخر قبل أن نغادر الموقف. أذكر شجرة كثيرة الأغصان، تحتها ظلمة كثيفة. أذكر مصابيح السيارات الأمامية.

ماذا أخبرك بعد؟ كلّنا عرفنا هذا. وعندما أعطاني إيليا مفتاح شقّته الجديدة في الكسليك (هذه اشتراها؛ قال إنّه يتاجر بالمحروقات الآن) وأخبرتها عن الشقة، سألتني هل أفكّر في أخي الميت، هل أفكّر في أخي الذي خطفوه؟ وأنا قلت لها إنّني مرات أفكّر فيه مع أنّي لا أذكره جيداً لأنّي كنت صغيراً عندما خطفوه.

جلست على حافة السرير وقالت إنّها تشعر بالعطش. كنت مرتبكاً مثلها، كنت مرتبكاً أكثر منها. ذهبت إلى المطبخ وفتحت البراد. كان مملوءاً بقناني الماء والصودا والفودكا والعصير. على الرفّ العالي أنواع لا تحصى من الجبنة. جنب البراد، في سلة خيزران، قناني نبيذ.

رجعت إلى الغرفة فرأيت ثيابها على الكرسي وهي تحت الغطاء. كانت تضحك. أذكر قميصها الحرير الأزرق (قميص نصف كم) ملقى على ظهر الكرسي. أذكر الشعور في صدرني: فراغ. كان

الروح خرجت منّي. وأنا أعانقها، ثم أدخل فيها، تراجع الفراغ
وامتلأت.

تبادلنا الحبّ و كنت أتخيل وأخطط وأتخيل عندما قالت لي (كنا
في الطبقة العلوية لباتيسري في شارع مونو لم يعد موجوداً الآن؛
هي تأكل بوطة وأنا آكل جاتوه) إنّها لا تقدر أن تخرج معه بعد
الآن. قالت علينا أن نفترق. قالت إنّ والدها طلب هذا. قالت إنّ
والدها يعرف عائلتنا ويحترم عائلتنا لكنّه يرى أنّا لا نناسب بعضنا
بعضًا. قالت إنّها لا تستطيع أن تكسر كلمته.

بعد عملية أبي صار إيليا يأتي ويزورنا كل نهاية أسبوع. في أحد
تلك الأيام وجدتني قاعدة قبالة والدها اسمعه يحكى ولا أفهم ما
الذي أوصلني إلى هذا الكرسي. هيلدا اختفت بعد الطعام، وأمّها
البيضاء العليلة اختفت، وأنا بقيت وحدي أمام الرجل. حتى
الخادمة اختفت. لا أريد أن أقول إنّي أكرهه. هذا كله جرى قبل
سنوات بعيدة ولم يعد مهمًا الآن. تكلّم عن أبي وقال إنّه يعرف
تضحياته. وتتكلّم عن أخي وقال إنّه يعرف أنه أصيّب في الجبل.
سكت لحظة وقال إنّه يعرف أشياء كثيرة عن عائلتنا – «أنت لا
تعرف كم أعرف يا ابني» – وأنّه حفّا يحترم بيتنا لكنّه يعرف أكثر من
ابنته ويعرف أكثر مني ما الصواب وما الخطأ. «لا هي تصلح لك،
ولا أنت تصلح لها». كان هذا مضمون كلامه. ليس الكلام ما
ضايقني بل تلك النّظرة: مرّة أخرى أتعارض لتلك النّظرـة الغريبة.
لماذا ينظر إليّ هكذا؟ أردت أن أسأله: «لماذا تنظر إليّ هكذا؟» لم
أسأله.

هل قلت إنَّ كلامه لم يضايقني؟ هذا قديم، جرى قبل سنين، أسهل نسيانه. في تلك الفترة، بعد افراقتنا، رأيت هيلدا في المنام تسير على حافة جبل مهدد بالانهيار. كان المكان شبيهاً بمكتب برج حمود للنفايات، وكنت أرى أكوام التراب تقع في البحر والتربة تزلق تحتها وهي تنادي. كانت تنادي عليَّ (لكتها لا تقول مارون) وأنا ركضت لكنَّ المكتب اختفى والبحر اختفى أيضاً.

اعتقلوا رفاقاً قدامي لإيليا بعد اقتحام «الشرقية» ثم أطلقوهم. أنا وأنطوان تنورى قطعنا خطَّ التماس وهم يجرفون بقايا المتاريس بالجرافات. انتهت الحرب وذهبنا نكتشف «الغربيَّة». لم أجد مدينة سوداء محظمة. وجدت مدينة تشبه «الشرقية». إذا سألتني ماذا كانت انطباعاتي الأولى في تلك الرحلة، أقول ثلاثة: اللهجة مختلفة؛ البنىات المتداعية كثيرة؛ والزحمة فظيعة. دخلنا أحياe خفنا فيها: ناس فوق ناس فوق ناس.

خلال أساييعنا الأولى في الجامعة كنا نتجنب الخروج من الحرم الجامعي. ثم، تدريجياً، بدأنا نخرج: اكتشفنا المنطقة بين بلس والحرما واكتشفنا كورنيش المنارة. حتى اليوم ما زلت أتذكر عربات الفستق والكافوجو تعبَّر شارع الحرما في الليل فوق علب المكسرات لوكسات الكاز بالضوء الأصفر المشع. فيما بعد، عندما استتبَّ السلم، منعوا مرور هذه العربات الخشب في الطرقات. لماذا منعوها، لا أعرف. المفروض أن يفعلوا العكس، لا؟ أنا كنت أشتري من هذه العربات وأنزل إلى الداخلي وأنادي أنطوان: هو يسكن على الطابق الرابع، وأنا فوقه على الخامس. أنا أجلب المكسرات وهو يجعل البيرة.

قلت لك قبل الآن إنّ شيئاً تغيّر في عندما ابتعدت عن البيت في الأشرفية. كان هذا غريباً وحتى الآن لا أدرى كيف حدث. ما أتذكّره غير واضح، سنوات كثيرة مرّت، وعندما أحاول أن أخبرك الآن ما حدث في ذلك الوقت تمتزج الذكرى بما أتخيل أنّه ذكرى. لا أعرف إذا كنت تفهم ماذا أقصد. لا أعرف إذا كنت قادرًا على التعبير بوضوح. أنا أتذكّر مثلاً وقوفي على شرفة الطابق الخامس في الليل أتحدث مع جيرانى الجدد: كانوا من مناطق مختلفة ويتكلّمون لهجات مختلفة، بعضهم يدرس في كلية الأعمال وبعضهم في الهندسة وبعضهم في الكيمياء وهكذا... اختصاصات مختلفة ويأتون من أماكن مختلفة وكلّهم تقريباً عاشوا الحرب كما عشت الحرب، والآن - مثلي - يدخلون زمن السلم. كنا نتحدث والواحد يخبر الآخرين قصصه، ولكن بحذر، كأنّنا نتحرّك في أرض وعرة، كأنّنا نفحص قشرة الأرض تحت القدمين قبل أن نتقدّم، قبل أن نخطو الخطوة الجديدة الخطرة... لعلّ غيري لم يكن مغموراً بهذا الشعور. أنا كنت كذلك. ليس على سلامي، ولكن كنت أحسّ طوال الوقت أتنبئ قد أكون (قد أكون) عرضة للخطر. في المقابل شعرت بالأمان. كان هذا غريباً جداً بالنسبة إلى: أن أشعر بالأمان بين كل هؤلاء الغرباء الذين يسكنون هذه الغرف المتوازية على الطابق الخامس في هذه البناء. أن أشعر بالأمان وأنا بعيد من بيت أبي!

وتکاثرت عليّ المنامات المحبّبة. وجه المرأة الشقراء التي رأيتها في الملجة وأنا صغير، هذا الوجه صار يطاردني. لم أكن أهرب منه، بل العكس: كنت أحبّ كيف تظهر في مناماتي. كأنّها

تباحث عنّي. وصرتُ أنتظر ظهورها. ثم بدأت أناضاليق: من هي؟
هل رأيتها من قبل؟ أين؟ ومتى؟

قبل نهاية الشهر الأول تصادقت مع طالب في اختصاصي (الميكانيك) بيته غير بعيد من الجامعة (بيته في فردان فوق الحمرا؛ يقدر أن يصل إليه ماشياً في عشر دقائق). بيته فريب ومع هذا يسكن في الداخلي: فوقى، على السادس. قال لي إنّه يفضل العيش بعيداً من أهله: هنا، في الداخلي، يشعر بالحرّة. كنا ننزل ونتمشى على دروب الجامعة، تحت الأشجار، وبين المصايبع المضاءة. عندما تنقطع الكهرباء (وفي ذلك الوقت كانت الكهرباء ما زالت تنقطع كثيراً) يرتفع الصياح في الداخلي وتسود الظلمة الجامعة: هذا يحدث للحظات قصيرة ثم يستغل المولد وتشعّ مصابيح الحرّ الجامعي. خارج سور الجامعة نرى الظلام. أخبرك عن هذا لأنّ هذه اللحظات القصيرة أثّرت فيّ: كنت لحظة ينقطع التيار الكهربائي ويرتفع الصراخ في الداخلي (يهتفون ويضحكون واقفين أمام أبواب الغرف في الظلام) أشعر بطاقة لا محدودة تتجمّع حولي. كانت الطاقة معي، لم تكن ضدي. شعرت - هذا ما أحاول قوله ولا أدرى هل يصل إلىك - شعرت أنّ نوافذ لم أعرف بها تفتح داخلي. شعرت أنّ أشياء لم أعرفها، أشياء سرّية، توشك على الظهور.

الآن أعرف أنّ هذا تذكر وتخيل معاً. لكن كيف تفصل بين الاثنين؟ كنت أقرأ القديس أوغسطين وأفكّر في أيام قديمة عندما رنَّ الجرس الصغير في غرفتي: نزلت راكضاً إلى مدخل البناء.

التقطت سماعة الهاتف وقلبي ينبض أسرع من المعتاد. سمعت صوت إيليا. الكتاب في يدي (ليس لي، واحد من جيراني يقرأ كتاباً غريبة، أخبرني عن الكتاب ففتحته... لاحقاً سأقرأه أكثر من مرة)، وأسمع صوت إيليا آتياً من بعيد، من وراء خطّ التماس، من «الشرقية».

في «مستشفى رزق»، وهم يشقون جبهة أبي للمرة الثانية ويفتحون رأسه، قال لي إيليا إنّ علينا أن نستعد للأسوأ. أنا شربت ماء من القبّينة التي أحملها ونظرت إلى المقاعد المقابلة. كنا نكرر الجلسة القديمة: نقعّد في القاعة ذاتها وننظر إلى الفراغ ذاته. حتى البوابة المطلة على الأشجار مواربة كما كانت مواربة في المرة الماضية. استغربت هذا الشعور: كأنني ابتعدت. ليس جسمي فقط الذي ابتعد عن البيت. نفسي أيضاً بدأ تبتعد. كان إيليا يقول شيئاً عندئذٍ وأنا من دون أن أنتبه كنت أفكّر أنه منتصف الليل وفي مثل هذا الوقت أكون واقفاً على شرفة الطابق الخامس أنظر إلى الأضواء البعيدة تلمع على التلال وتلمع في عرض البحر (مراكب صيادي). كنت أفكّر في وقوفي على الشرفة ليلاً - وفي اللحظة ذاتها أسمع الهتافات وطاقة الفرح الغريبة التي تنبعث من البناء لحظة انقطاع الكهرباء - حين أخبرني إيليا ما عجز عن قوله في المرة الماضية:

ـ هناك شيء يجب أن تعرفه.

«أخبرني إيليا أتنى لست أنا (قال وجدوني على خط التماس مصاباً أنزف من صدري). بعد ذلك سأسمع القصة التي أخبرتك إياها في البداية (سيارة من «الغربيّة» وصلت إلى زاروب: حدث شيء ولعله الرصاص. كل الذين في السيارة قضوا بالرصاص إلا أنا. أصبحت في صدري وبقيت حيّاً. لم أكن أريد أن أموت). سأسمع القصة وأنا أنظر إلى الرباط الأبيض يلف رأس الرجل الذي حملني مدمني من خط التماس والذي اعتقادت طوال حياتي أنه أبي. من كان؟ الشاش يخفي نصف وجهه، يخفي الرأس ونصف الوجه ويختفي الأذن ويختفي أجزاء من الرقبة. من كان؟ عينه الباقية أين كانت تنظر في أيامه الأخيرة؟ ضعفت بعيداً. لا أعرف أين ذهبت بعد أن عرفت. أذكرني أسير في طرقات الجامعة ثم أترك الطريق المعبدة وأدخل بين الأشجار. الأعشاب والتراب والورق اليابس. الجذوع السوداء وتحت القشرة الميتة أرى اللون الأبيض. هل كنت أرى شيئاً؟ من كنت في تلك الأيام؟ بعد سنوات سأسير على تلك الدرب الضيقة مرة أخرى، بين الأشجار التي تفصل القسم الفوقياني عن القسم التحتاني. في هذه المرة سأرى البراعم الخضراء النابتة على قشرة الجذوع الميتة، سأرى الزهور بين الأعشاب وسأسأل نفسي أين ذهب ذلك الشخص الذي مرّ من هنا قبل سنوات، أين ذهب؟

أريد أن أخبرك ما حدث لي لكنني لا أعرف كيف أفعل. هل تستطيع أن تخيل شعوري وهم يقولون لي بعد كل تلك السنوات إني لست أنا؟ الواحد لا يقدر أن يُخبر ما فيه، يحاول مقدار ما يستطيع، لكنه لا يقدر. الآن عندما أحاول أن أجد كلمة تشرح ما أصابني لا أجده إلاً هذه الكلمة: «اختفت».

خرجت من بينهم وأناأشعر بيدين جبارتين تخنقان رقبتي. ابتعدت وابتعدت، قطعت خطّ التماس، قطعت طرقات وأحياء وأبنية، لكن القبضة ظلت تشدّ رقبتي: كان كلماتهم سلّت قصبي الهوائية. الرجل قال أنت ابني. صوت آخر قال أنت أخي. وصوت ثالث ماذا قال؟ خنقتني الأصوات. هربت.

لكنني لم أكن أهرب. أردت الهواء. كنت أطلب أن أتنفس. مع هذا لم أجد الهواء. لعلني طلبت عكس ذلك: لعلني طلبت أن أختنق تماماً. عندما أتذكر نفسي في تلك الأيام أتذكر شخصين. أتذكر شخصاً مقطوعاً إلى نصفين. لا أتذكر شخصاً واحداً.

العملية نجحت. لكن النجاح دام أربعة أسابيع. جلطة ثالثة (بعد العملية هذا احتمال وارد، قال الطبيب) قضت على الرجل الذي حملني من خطّ التماس إلى بيته في الأشرفية سنة 1976.

أنا ذهبت إلى جنازته. إيليا الذي يبكي حضنَ جسمي بين ذراعيه. أقول لك هذا وأنا أرى الصور تذكر في رأسي. الذاكرة حقول، حقول وقصور وكهوف ودهاليز. الآن أستجمع ذكرياتي وأرى الذكريات تتدفق، أبعد الدفق بيدي وأبحث عن ذكرى محددة تختفي وراء الدفق، كأنك تبحث عن حجر مصقول ينام في قعر

النهر. هذا ما أفعله وأنا أحكي لك: أخرج الذكريات من الغرف الخلفية، أدخل الزواريب البعيدة عن الأقدام وأحاول أن أعثر علىّ.

المكان ذاته. وكانت تمطر. إيليتا بين أخواته. اللون الأسود والكافن الذي يقول كلمات تضيع بين قطرات المطر. لم أرجع معهم إلى البيت. رأيت الوجوه بعيدة، المطر يتتساقط بيننا، وهم وراء الصفحة الرقراقة. عندما اقتربوا مني ذهبت. ابتعدت، وابتعدت، قطعت خطّ التماس، قطعت طرقات وأحياء وأبنية، مشيت ومشيت.

عندما جلست على المقعد تحت أشجار الجامعة شعرت بالبرد. المطر يسيل علىّ، أغمض عيني الآن وأقدر أن أراني هناك، ولا أرى شخصاً واحداً. أرى نفسي اثنين، كأنني انشطرت إلى مخلوقين، كأنني لست إنساناً. بعد زمن كف المطر عن التساقط. أذكر الضوء البرتقالي يغمر البناء القديمة التي تواجهني، يغمر النبات الأخضر الذي يتسلق حيطان البناء، يغمر القرميد الأحمر. تباعدت الغيوم في ساعة الغروب وخرجت القحط وتجمعت في بقعة الضوء الأحمر. لكن المطر ظلّ يتتساقط في رأسي. الرجل تحت التراب. من كان؟ أنا على المقعد تحت الأشجار. من أنا؟ كبست يدي على البنطلون، عصرت الماء من ثيابي.

زمن طويل مرّ وأنا لا أعرف كيف أتنفس. اثنان يتصارعان في صدرى، لا أعرف من هما، لا أعرف أين النهاية. أحاول أن أخبرك وأعرف أنّي أعجز.

كنت أذهب إلى صفوتي وأسجل المحاضرات في الدفاتر وأرجع إلى الغرفة. أقرأ ما كتبت ولا أفهم. كأنني نسيت الإنكليزية. حتى الأرقام، حتى المعادلات الرياضية، حتى الرموز التي أعرفها جيداً، لم أعد أفهمها. (مارون كان يعرف هذه الأشياء، لكن أنا كيف أعرفها؟ أنا؟ لكن من يكون هذا؟).

أسوأ فترة في حياتي (حياتي؟ حياة من؟). أيام وأيام وأيام وأنا أنحني على المكتب وأنسخ معادلات غامضة على ورقة بيضاء تصير سوداء بعد قليل، أكتب فوق السطور سطوراً والمعادلات لا تمنعني سرّها. كان أنطوان يجرّ باب الغرفة آتياً من الكافيتيريا: يقف فوق رأسي ويسألني هل أكلت. أدور وأنظر إليه وأرى الشرفة وأرى الدرابزين الأبيض وأرى السروات الخضر وأرى فرميد كلية الرياضيات وأهتز رأسي. مرات لا أهتز رأسي. وطوال الوقت أشعر أنَّ ظهري مقطوع. كأنني أعجز عن القيام، كأنهم كسروا سلسلة ظهري. كان أنطوان يذهب ثم يرجع حاملاً سندويشة بطاطاً من «يونيفرسال» المجاور للجامعة. أكل جزءاً من السندويشة ولا أكملها. أجده صعوبة في البلع. أقول سأكملها لاحقاً وأنا سهران ليلاً. يذهب والباب الجرار ينزلق ويضرب الحافة. قال إنه يخشى علي أن أرسب في مادتين وأفقد المنحة.

بعد سنوات، وأنا أقضي فترة تمرن (training) في مرفا هامبورغ، التقيت امرأة تُدعى كريستينا. كانت مثلية آتية للتمرن. أخبرتني أنها بعد التخرج (خلال شهور) ستعمل في مطار أوسلو. تصادقنا وكنا نذهب إلى «بار» غير بعيد من مبني البلدية القديم.

نشرب بيرة طافحة بالرغوة ونأكل سندويشات بطاطاً مقلية. أخبرتني كريستينا قصة، وأنا بينما تخبرني القصة الغربية، تذكّرت الغرفة في مبني الداخلي، وسندويشة البطاطا (ما بقي منها) ملفوفة في الورق على المكتب، والرياح تهبت في الخارج (إذا تقدّم الليل يهبت الهواء ويلوّي رؤوس السروات ويضربها على درابزين الشرفة؛ المطر ينهمر، وأنا أسهر في ضوء المكتب، الضوء المعلق فوق المعادلات الفاضحة... البرد، البرد. وسخان كهربائي يرسل دفناً قليلاً عند قدمي، السلك يتوجّح أحمر اللون، وإبريق الشاي يصفر). كريستينا تحكي قصة أبيها وأنا أسمعها وأشعر أنّي هناك، في الغرفة التي تركتها في بيروت... كنت أتذكّر تفاصيل الغرفة وأعجز عن تذكّر الشخص القاعد إلى المكتب، محني الظهر، ذقنه نابتة، منذ أيام لم يحلقها، وحول عينيه دوائر قائمة. هذا ما أخبرتني إياته كريستينا ونحن نُدخن، بعد الشراب والطعام، وقبل أن نخرج إلى الليل الماطر: أبوها من قرية مشهورة بصناعة صنف معين من النقانق. لكنه هو لا يستغل في هذه الصناعة. أبوها يُربّي الأسماك ويُكبّس الأسماك، يصنع منها محلّلات. وعنده هواية محبّبة: جمع الفطر من «الغابة السوداء». كان يجمع الفطر في منطقة وعرة وسقط بين الصخور، سقط في هَوَّةٍ وخبط رأسه على صخرة. عندما فتح عينيه لم يرَ إلّا الظلمة. ثم رأى النجوم في السماء. قبل رؤية النجوم ظنَّ أنَّه مات. ظنَّ أنَّ هذا هو الموت. ثم أدرك أنَّه لم يمُتْ. أراد أن يتحرّك، حاول أن ينهض، لم يقدر. كان عالقاً بين صخريتين. جسمه علق بين الصخور ولم يقدر أن يُخلّص نفسه. غطّاه الندى. كان الندى بارداً، مثلجاً، هذه «الغابة

السوداء»، هذه أرض عالية. تعرف «الغابة السوداء»؟ بعد جهد استطاع أن يتحرك، استطاع أن يفلت من قبضة الحجارة. عندئذ انتبه أنه لا يتذكر من هو. طوال الوقت وهو يصارع الصخور كي يحرر جسمه لم ينتبه إلى هذا. عندما استطاع الخروج من الهوة ووقف على التراب وبين الأشجار انتبه أنه لا يتذكر من أين أتى، لا يتذكر من يكون، ولا يعرف اسمه».

كريستينا سكتت ونظرت إلى مجموعة صاحبة دخلت «البار». كانوا مخموريين ويرتدون ملابس صيفية، مع أن الهواء بارد. أنا سألتها ماذا حدث لأبيها بعد ذلك؟

قالت إنّه تسلق شجرة كما في القصص وبحث عن ضوء وعندما رأى ضوءاً مشى إليه وهكذا بلغ القرية. ذهب إلى البيت الأول، طرق باب أول بيت صادفة، وعندما فتحت عجوز منبوشة الشعر الباب (كانت مذعورة، الوقت متاخر) سألهما هل تعرفه، هل تقدر أن تقول له اسمه.

قصة كريستينا بقيت في رأسي. أنا تمنيت دائمًا لو سمعت هذه القصة قبل تلك الفترة، عندما كنت أنحني على المعادلات غير المفهومة في غرفتي على الطابق الخامس وأشعر بالظلمة تسرب إلى عيني. أذكر شريكِي يسخر في نومه وأنا ألتقط بالبطانية وأخرج إلى الشرفة وأمشي حول الطابق الخامس، حول الغرف المطفأة، مرّة، مررتين، ثلاث مرات. أهبط الدرج، المشاية تجرجر على الدرج. لا أهبط في المصعد لأنّه مرات يتعطل. إذا تعطل في نصف الليل، بعد نصف الليل، عليك أن تنتظر طويلاً قبل أن يستيقظ أحد. كنت

أنزل إلى مدخل البناء، أنظر إلى غرفة التلفون المقفلة، أنظر إلى التلفون الأسود جامداً تحت الضوء. لماذا يتركون الغرفة مضاءة، لا أعلم. بعد ذلك أدخل البهلو وأفتح التلفزيون. مرات أتابع السير. أذهب إلى المرج البيضاوي، أذهب أبعد. في بعض الصفوف أرى طلاباً يسهرون ويدرسون. طالب واحد في كل غرفة. هنا الضوء أقوى. نيون أبيض. أرى وجهها متعباً يرتفع عن الكتاب وينظر إليّ. أرى كوب النسكافيه الكبير جنب الكتاب. هل كنت أرى شيئاً؟ الآن وأنا أندّر - كي أخبرك - أرى أشياء لم أكن عندئذٍ أراها. مع أنها كانت أمامي.

لو سمعت قصة كريستينا قبل ذلك هل كانت تتفعني؟ أبوها تسلق شجرة ويبحث عن ضوء. قرع الباب الأول والعجوز فتحت له. سألهما عن اسمه وقالت له: كانت تعرفه. أنا من يعرفي؟

كان الجرس الصغير في غرفتي يطّن وشريكه في الغرفة يقول هذا لك وليس لي. أترك الغرفة وأسير على طول الشرفة ثم أصعد على الدرج إلى الطابق السادس. أقف فوق وأنظر إلى جهة البحر. لا أنزل إلى غرفة التلفون ولا أردد. أعرف من يتصل.

حتى الآن لا أدرى كيف نجحت. لم أرسب لا في مادتين ولا في مادة واحدة. من كان يدرس بدلاً مني وأنا أنظر إلى الرموز والعلامات ولا أستوعب معناها ولا أعرف ماذا تكون؟

قلت لك في بداية قضتي: لا تحكم عليّ. مرّ الوقت وعندما طن الجرس نزلت وأخذت سماعة التلفون. قال إيليا إنه مرّ على الداخلي مرتين ولم يعثر علىي. أنا تفاجأت لأنّ أحداً لم يخبرني أنّ

أحداً جاء وسأل عنّي. قلت له لم أعرف. قال إنه كسر التلفون وهو يتلفن، يريد أن يراني، «ونجوى أيضاً تلفن لك من باريس».

بعد أيام طنّ الجرس من جديد. سمعت صوت نجوى آتياً من بعيد، كان الخطّ يتقطّع. أسمع كلمات وتضيع كلمات في الطريق. سألته لماذا لا أزورها في العطلة: «أريد أن أراك يا أخي، أريد أن أقعد وأحكى معك، تعال إلى باريس». قالت سأحجز لك مقعداً على الطائرة وأرسل لك البطاقة بالبريد.

لا تحكم عليّ. أنا وأنطوان قضينا العطلة في «قسم الميكرو فيلم» في مكتبة الجامعة نبحث في جرائد الـ 76 عن سيارة بيضاء محروقة (محروقة أو مثقوبة بالرصاص، خالية أو مملوقة جثثاً). بحثنا عن سيارة محظمة في محيط ساحة البرج فوجدنا مئات السيارات: بيضاء وغير بيضاء. قررنا أن نبحث في صفحات الوفيات. جربنا أن نعرف شيئاً من صور المفقودين وأسماء المفقودين (أعداد لا تحصى من الصور والأسماء). لم ترك باباً إلا طرقناه.. أنطوان حاول أن يقنع قاضياً من أقربائه بالبحث في سجلات الأمن الداخلي: القاضي ضحك وقال إن كل سجلات الحرب - خصوصاً حرب الستين - احترقت. احترقت أو ضاعت أو سُرقت أو دُمرت أو فُقدت. مصلحة السيارات أيضاً احترقت سجلاتها (هذا اقتراح أنطوان، أن يبحث عن مرسيدس بيضاء أو أوبل بيضاء). ماذا تفعل إذا تسلّقت الشجرة ولم تَضوء؟

إيليا ساعدنـي أيضاً. هو الذي تذكـر اسم إيفلين عازار. وجد رقم تلفونها في دفتر قديم في جارور «الدرسوـار». اتصل بها ورتب لي

موعداً. عندما فتحت لي باب بيتها في الرميل كانت تحمل محزمة. تسعل وتخفي فمها. قالت إن الأنفلونزا لا ترحم. بقيت في بيتها عشرين دقيقة أو ثلاثين دقيقة، وقسمت حديثها بين الإنفلونزا وفترة «رعايتها للأيتام في بداية الحرب». قالت إنها دبرت بيتوها هنا كما في الخارج لعدد لا يحصى من الأيتام. وقالت إنها لا تقدر أن تساعدني لأنها لا تعرف شيئاً عنّي. كانت تساعد في ترتيب المعاملات لعدد لا يحصى من الأيتام. كانوا أرقاماً وأسماء بالنسبة إليها. وسألتني لماذا لا أسأل «المختار».

إيليا قال لي – عندما أخبرته – إن «المختار» الذي تذكره مات قبل سنوات. وقال حتى لو كان ليس ميتاً، ماذا سيعرف؟

أنطوان اقترح أن نضع إعلاناً في الجريدة. قلت له وأناأشعر بالنعاس (بعد الامتحانات أصابني هبوط جسماني). طوال الوقت أشعر بالحاجة إلى النوم. لكنني إذا رقدت في السرير لا أنام. كنت أنام قليلاً. ومرات يمر الليل ولا أنام إلا ساعتين): «ماذا سنكتب في الإعلان؟».

تغيرت مشيتي. وأنا أسير في الشوارع الممتدة بين بلس والحمرا التفت وأرى في واجهات المتاجر شخصاً محني الظهر. كأنه عجوز. طوال الوقت أشعر بعقدة أسفل سلسلة ظهري. هل هذا تذكر أم تخيل؟ هكذا أتذكر نفسي في تلك الأيام. وأرى شرائين حمراء في عيني.

عندما صار الوجع في رأسي يمنعني من النوم ذهبت إلى مستوصف الجامعة. أنت تعرف المستوصف. قريب من الداخلي

ويغرق في ظلال الأشجار العملاقة. في تلك الأيام - عطلة بين فصلين - كان المكان خالياً. أذكر خطوطي المتمهلة، أدوس الأوراق اليابسة في الممر الخارجي، وأسمع الصوت البعيد (أشياء يابسة تتكسر) ولا أفهمه. ماذا تفهم؟ أذكر الطعم الحامض يصعد من جوفي وأميل وأستند إلى شجرة. على الشجرة بطاقة معدنية: مدقوقة (origini: India) ولحم الشجرة ينمو ويفتح زوايا البطاقة المعدنية. أضع يدي على القطعة الحديد وأحتجبها. حتى اليوم لا أمر هناك إلا وأقترب من الشجرة . origin: India

الطيب سألني هل أدخن كثيراً، هل أشرب؟ عندما دخلت مكتبه لم ينهض. رفع رأسه عن أوراقه وأشار إلى أن أجلس. روبيه الأبيض مفتوح الأزرار وطوال الوقت يلعب بسماعة النبض المتذبذبة من رقبته، كأنه يُصلحها (أو يعطيها). في البداية منعني نظرة عدائية، نظرة استياء مطلق. انتبهت أثني ساكت، أثني دخلت وجلست ونسيت أن أتكلّم. عندما أخبرته قال الصداع الشديد شائع في فترة الامتحانات وبعدها، هذا بسبب الإجهاد، إذا أجهدت الدماغ يُصاب بالإرهاق ويتمرد. لم يقترب متى ولم يلمسني. أنا فكرت هكذا أحسن (هل كنت أريده أن يلمسني؟ هل جئت إلى هنا من أجل ذلك?). كتب لي وصفة دواء على ورقة الـ infirmary البيضاء ذات الخط الأزرق، كتب الوصفة وهو يتنفس بصعوبة (عنه ربو؟) ومدتها إلى. نظرت فإذا خبط الأطباء الذي لا يفلت لغزه إلا الصيادلة.

الصيدلي أخبرني أن هذا الدواء ممتاز وأقوى من البنادول بدرجات وبلا آثار جانبية. هذا كلّه (الشجرة خارج المستوصف؛

روب الطبيب الأبيض؛ الورقة بالخربشة والخط الأزرق؛ العلبة يرميها الصيدلي على زجاج المنضدة التي تفصل بيننا) محفوظ في الذاكرة: لماذا تحفظ كل هذه الأشياء الخالية من القيمة وتترك النسيان يطمر أسمى القديم؟ وأنا في السرير كنت أجاهد (ممض العينين، مفتوح العينين) كي أتذكر أسمى الأول. كنت أجاهد كي أتذكر من أكون، وكلما جاهدت نسيت أكثر. صرت حتى أجد صعوبة في تذكر البيت في الأشرفية!

ثم جاءت تلك الليلة: كان الجو حاراً واستيقظت لاهثاً مقطوع النفس. العرق يبلّني ورائحة الدخان العالقة بأصابعه وبجامتي وشعر رأسي تثير الغثيان. كأنها ليست رائحتي. كأنها رائحة شخص آخر أتى وأنا نائم ولبس جسمي ولبس بيجامتي وطردني إلى جهنّم. أيقظني صداع لم أعرف مثله من قبل. كان الألم يتجمّع كثيفاً في نقطة واحدة فوق العين اليمنى. أحسست بالدم يصخب ويدور ويتلاظم في دماغي: شعرت بدماجني يثقل، يضجّ. كان دماغي مملوءاً بالدم. أمسكت رأسي بين يديّ، أردت أن أصرخ. شريكي نائم، هذه الليلة لا يسخر، نائم ولا يشعر بشيء. أنا في جهنّم وهو بنام. خفت أن يخرج الدم من المسام حول أذني (خفت؟ لم يكن حتى الخوف ممكناً). كان ألمًا فظيعاً لا يسمع حتى بخوف). قمت إلى الحمام. غسلت وجهي. وضعت رأسي تحت الحنفيّة الباردة وغسلته. لكن الصداع لم يتراجع: ازداد حدة. كان رأسي ثقيلاً وكانت أسنده بيدي وأخاف أن أقع (أوشك أن أقع). ابتلعت الأدوية مع ماء كثير. جلست على الكرسي وأضأت لمبة المكتبة. سمعت غمغمة النائم ورأيت حركة تحت الشرشف ثم همد. كنت

أغمض عيني وأفتح عيني وأحاول أن أبعد الألم. بلا جدوى.
شعرت أن الدم المتلاطم في جمجمتي يضغط على عيني من
الداخل، كأنه يتضايق من مكان العينين. شعرت أن عيني اليمنى
ستخرج من محجرها.

حتى على الكرسي عجزت عن البقاء جالساً. تمددت على
السرير مرة أخرى. أبعدت المخدّة (فاسية صارت تحت رأسي،
رأسي بات لا يتحمل، في لحظة تضاعفت حساسيته، حتى لمستي
تؤلمه). غار رأسي في الفراش. في حياتي لم يحدث لي مثل هذا.
رفعت جسمي مرة أخرى. استندت بظهره إلى الحائط. البراد
الصغير الذي يفصل بين السريرين كان يطنّ طنيني المألوف: سمعت
الطنين الذي أعرفه وحاولت التركيز عليه. ربما هكذا أنشغل عن
رأسي. الآن وأنا أتذكر تلك الليلة - كنتُ في الجحيم - أسأل
نفسِي هل كان عقلي يتمرد كما قال الطبيب؟ هل أجدهته وأنا أقرأ
قانون الجاذبية ومعادلات الدارات الكهربائية والسقوط الحرّ
للأجسام (Free Falling bodies) وشرط تحول المادة إلى الطاقة
(بلغ سرعة الضوء)؟ هل عرّضته للأذى وأنا قاعد في غرفة الميكرو
فيلم، غارقاً في الظلمة، أنظر إلى الكلمات الصغيرة السوداء على
شاشة الصفراء وأبرم الـ roll بيدي: أرى الكلمات وأرى الصور
القديمة، بالأبيض والأسود، محفوظة، أرى الكرناتينا وتلّ الزعتر
وجسر البasha وأرى الطرق وعلى الطرق أكوم الجثث وأرى
المقاتلين (بينهم وجوه أظنّ أتنى أذكرها؛ مقاتل بلحية سوداء،
عيناه كبيرتان تنظران إلى بومة) يدوسون على الجثث ويشربون
الشمبانيا من القناني التي تفور ويتبادلون الأنخاب. أرى الجثث

على الأرض وثلاثة فتیان صغیر السن يحملون الرشاشات معلقة من رقبتهم وأحدهم يحمل غیتاً ويلقی على كتفيه شالاً عريضاً، ليس شالاً، لا أعرفه ماذا تسمى، مثل الفلاحين المکسيكین في الأفلام الأميركيّة. هل تأذى دماغي وأنا أنظر إلى الوجه تبتسم للكاميرا وأحد الفتیة يشير بيده إلى جثة امرأة شبه عارية في طريق بين البيوت. بقع الماء على الطريق (أم الصورة فاسدة؟) هل عرّضت دماغي للأذى وأنا أنظر إلى الصور تتوالى وأتذکر أبي - هذه ذكرياتي؟ ذكريات إيلیانا؟ - عائداً إلى البيت ورائحة الدخان والقتل تفوح من ثيابه؟

أردت أن يتبع الألم. أردت أن أصرخ. كان رأسي بين يدي و لم يكن رأسي. كان قوة غير مرئية أخذت رأسي وأنا أنام ووضعت مكانه هذا الرأس. لكنه رأسي. كان ثقيلاً والدم يفور في دماغي وشعرت أتنی سأموت: «إذا لم يتوقف هذا الألم بعد قليل سأموت». هكذا قلت لنفسي. من شدة الألم كنت عاجزاً عن التنفس. حاولت أن أمارس تمارين التنفس (الشهيق المتمهل والزفير المتمهل). قلت: «الدماغ يحتاج إلى الأوكسجين». جربت ولم أقدر. تمددت على ظهري واستسلمت للألم. استسلمت؟ لا أدری ماذا كنت أفکر. تمددت على ظهري وقلت في نفسي «ليذهب»، ليذهب الألم من رأسي، ليذهب هذا الألم». أمسكت عضوي بيدي وصرت أشد عضوي من جذوره كما كنت أفعل عندما ترهقني الحرارة العالية وأنا صغير. أشد عضوي من جذوره، أضغط عليه في بطن يدي، وأحاول أن أركز طاقة جسمي كلها هناك، لعل الألم يذهب من الرأس، لعل الألم ينتقل إلى نقط

أخرى، لعله يتوزع على جميع أعضاء الجسم ويختفت رأسي. كنت أضغط بيدي وأرى سحابة حمراء تعبير دماغي وأستدعي – بكل ما عندي من قوة باقية – صوراً تنجدني. دخلت قصر الذاكرة المظلم وناديت. كانت الغرف لا تُعد ولم أرَ الغرف لأن الأبواب موصدة. ناديت وناديت، طلبت هيلدا ورأيتها بيضاء وعارية وجاءت ونامت جنبي في فراشي ووضعت يدها عليّ: كنت أطلب هذا، كنت أطلب أن تلمسني يد. هل أنا حقيقي؟ هل أنا موجود؟ السحابة الحمراء تنتشر على عيني وتغمر الوجه. ضاع الوجه، حاولت أن أتذكرها، لكنها ضاعت، كأنها ظهرت هناك، بينما الأكياس الممزقة تنزلق والتربة تنزلق والعلب القديمة تنزلق ودواليب المطاط الممزقة تنزلق... كل شيء ينزلق إلى البحر والمكتب يتداعى والزبالة تطفو على البحر.

ناديت على الذين أعرفهم، ناديت الأحياء وناديت الموتى، مطروحا على ظهري، ساكتا بلا نفس، في تلك الغرفة في الطابق الخامس. ناديت ولم يأت أحد. أين اختفوا؟ رفعت يدي وكبست دماغي. تضاعف الألم حتى كدت أصرخ. أبعدت يدي. لم أعرف ماذا يحدث لي. كأن دماغي ينشطر نصفين: هل يقتلني ورم في الرأس؟ هل يقتلني ورم في دماغي كما قتل أبي؟ (قلت أبي. كنت في الجحيم ومن دون أن أنتبه قلت «أبي». قلت الكلمة وأحسست بالكلمة ورأيت الرجل ينظر إلي بالعين الباقية وأنا أرجع أسود الوجه ذات مساء إلى البيت. كان قاعدا في المدخل، قبالة الباب، ورفع يده وأنا رفعت يدي. لم أنظر إليه ولم أتوقف أمامه ولم أحرك معه. رفع يده الكليلة وأنا رفعت يدي).

أردت أن أصرخ. كان الألم لا يُحتمل. أعرف وأنت تعرف أنَّ الواحد لا يقدر أن يُخبر ألمه. يُكرر الكلمات ذاتها مرتين تلو أخرى حتى تشعر بالملل وأنت تسمعه. يتعب، يُجهد نفسه كي يقول، كي يُخبر ما حدث له، ما أصابه، وأنت تملأ. أعرف، الألم هكذا، غير قابل للوصف.

هل تعرف كيف رجعت إلى النوم؟ هل تعرف كيف ذهب عنِّي ذلك الصداع الذي لم أعرفه من قبل؟ صرت وأنا أئن أقول يا ربِّي، ليذهب هذا الوجع يا ربِّي، يا ربِّي، يا ربِّي ليذهب... هل كنتُ أصلَّى؟ هل كنتُ أهذى؟ كم كانت حراري عندئذ؟ كانت ليلة حارة (هل كانت حارة؟ شريكي كان يتغطى! لم أره يبعد الأغطية عنه!)... هل ارتفعت حراري؟ لا أظنَّ أنَّ حراري كانت مرتفعة. إدَّا، لم أكن أهذى! ماذا يُبَدِّل هذا؟ صَلَّيت، أظنَّ أنِّي وأنا أنا دادِي كي يذهب الألم من رأسي، أظنَّ أنِّي صَلَّيت.

أخبرتك تفاصيل تلك الليلة لأنِّي بعد ذلك بأيام قليلة، وأنا أتحمُّم بمياد باردة وأفرك رأسي، أحست بشيء ساخن يخرج من أذني. لمست أذني وأنا أغلق الحنفية ثم خرجت من تحت الدوش ونظرت في المرأة: كنت أنزف من أذني.

قطرات قليلة فقط. لكنِّي نشفت جسمِي ولبسَت ثيابِي ونزلت إلى المستوصف. كان شعرِي رطبًا عندما فحصني الطبيب (هذا طبيب آخر. أكبر سنًا. قامته طويلة وينحنني وهو يسير: مازلت ألمحه عابرًا طرقات الجامعة وأحب أن أراقبه من بعيد). استخدم القطن الطبي وتلك الأعواد البلاستيك الرفيعة. أدخل القطن في

أذني اليمنى وفي أذني اليسرى. سألني هل أتناول أي أدوية؟ قلت له اسم الدواء. هز رأسه وقال شيئاً. لعله تكلم باللاتينية! أعطاني دواء آخر وقال أهم من الدواء أن تستريح. «اذهب وامش على الكورنيش كل يوم». رفع عينيه عن الوصفة قبل أن يختتمها بالختم وقال «المشي أحسن دواء لوجع الرأس، واشرب ماء، الماء الكثير يفيدك، انظر ما أجمل هذه الجامعة، في الليل – أنت في الداخلي، صحيح؟ – في الليل بدل أن تقعد أمام التلفزيون انزل وامش بين الأشجار، لا تفكّر كثيراً، وستتحسن».

هل كنت أفكّر كثيراً؟ لم أكن أفكّر. كنت حتى عاجزاً عن ذلك. كل ما أطلبه أن أتذكّر. هذا ما كنت أحاروّل فعله طوال الوقت. ألم أقل لك إنّي انقسمت إلى اثنين، ألم أقل لك إنّي تحولت إلى مخلوقين في جسم واحد؟ وأنا أدرس لامتحانات كنت اثنين (واحد يدرس وآخر يحاول أن يتذكّر حياة ضاعت منه وهم يقوّصون على سيارة بيضاء). وأنا أنظر إلى الجرائد في غرفة الميكروفيلم الفاسدة الهواء كنت اثنين (واحد ينظر إلى العناوين ويبحث عن الكلمات – المفاتيح وآخر يحاول أن يتذكّر اسمًا قدّيمًا ضاع بينآلاف الأسماء).

بعد سنوات، أثناء رحلة عمل مع فريق من الشركة إلى دبي، التقيت صديقاً كنت أراه في أيام الداخلي قاعداً على الشرفة أمام غرفة أنطوان: كان واحداً من جيران أنطوان وكانت أراه قاعداً دائمًا في النقطة ذاتها يشرب الشاي أو النسكافة بالحليب ويقرأ مجلات سوبرمان. كأنه لا يذهب إلى صفوفه أبداً. طوال الوقت يقرأ هذه

المجلات. إذا اختفى عن الكرسي يكون في السينما أو في الكافيتيريا أو جالساً يلعب الداما على درج الوست هو وينظر إلى الفتيات. أخبرني ونحن نقف في بهو «فندق جميرة» أنه مهندس مدنى (أنا أيام الجامعة لم أره في القسم التحتانى، لا أتذكر أتنى رأيته على درج كلية الهندسة مرة واحدة!). اكتشفت أنه بعد ستين في «الأميركية» (هذا صحيح، بعد السنة الثانية لم أعد أراه على الشرفة أمام غرفة أنطوان!) سافر إلى كولورادو، عند آخرته. أخواته كلّهم يستغلون في أميركا وعائلاتهم هناك. لكنه لم يحب أميركا. صار يضحك وهو يربت على كتفي في بهو الأوتيل وقال علينا أن نتعشى معاً، أريد أن أخبرك شيئاً.

على العشاء – جلسنا في الطابق العلوي، هو طلب القريدس مع الرز، أنا طلبت «الخرف محشى» – أخبرني أن هذه أجمل مهنة في العالم. قال «إذا كنت ت يريد أن تعرف ماذا يقدر الإنسان أن يفعل، عليك أن تكون في مهنتنا» (مع أتنى لست مهندساً مدنى). أخبرني أنه قبل شهرين كان في هونغ كونغ. سألني هل ذهبت إليها. قال إن المترو فيها طبقات، كلما ازدادت الزحمة نزلوا طبقة أخرى تحت الأرض. وكذلك يفعلون مع الجسور. كلما زادت الزحمة ارتفعوا بجسر جديد فوق الجسر القديم. وهذا وحده لا يكفي: كل الأتوسترادات التي تلف الجزيرة وتسمح لك بالدوران حول هونغ كونغ بينما تشرب كوب الشاي في سيارتك وتسمع «جاز»، كل هذه الجادات مبنية على البحر، على الماء، كلها مبنية على الردم. مثل هنا، قال.

سألني عن الجامعة وعن العميد (كنت أدرس مادة لطلاب السنة

الأولى 201 ME). قلت له إن «الأميركية» ثابتة لا تتغير (Constant). ضحك وقال إن آباء يقول هذا أيضاً. أبوه تخرج من الجامعة سنة 1961، مهندس أيضاً، وما زال إلى اليوم ينزل إلى الجامعة عند الغروب ويقعد مع رفقاء القدامي، هل تصدق؟

سألني عن أنطوان. أعطيته بريده الإلكتروني.

سألني عن رانيا (فتاة كان أنطوان يخرج معها). ضحك عندما رأني أقلب شفتي. بينما يضحك تذكريت إيليا. كنا ننتهي من طعامنا (انتظر حتى خفتت الضجة وقل عدد الناس: طوال الوقت يردد على تحبيات أشخاص يعرفونه) وأخبرني هذه القصة: أخوه الذي يعمل في أوستن نزل إلى بيروت قبل سنوات كي يعمل في مشروع توسيع المطار. الشركة التي يعمل فيها هناك – في أوستن – كانت مشاركة في المشروع: كانت وظيفته الإشراف على دق أعمدة في البحر (Piles). هذه الأعمدة مهمة للمدرج الجديد. لم يكن وحده المشرف. عمله كان بالتنسيق مع «دار الهندسة» في لبنان. هو حتى لم يكن «المشرف» تماماً. تقدر أن تقول كان مستشاراً، أحد الاستشاريين. كانوا أولأ يُعدّون الأعمدة الفولاذي في مركز دار الهندسة جنب المطار ثم يحملونها بالكميونات إلى شط الأوزاعي. كان الوقت صيفاً، والحرارة شديدة والجرافة توسيع مكاناً على الشط عندما استخرجت أسنان الجرافه جثتاً. رأى الجثث وفي البداية لم يعرف ماذا يرى ثم أصابته الحقيقة. قبل أيام فقط كان يقول لزوجته على التلفون – زوجته في أوستن، عندها عيادة، اختصاصية طب أطفال – كان يقول لها إن لبنان يتغير، ما يحبه هنا

ما زال موجوداً، لكن ما يكرهه هنا بدأ يتغير ويزول. زوجته لم تحب الحديث وأبدت ضيقها. هي لا تحب لبنان ولا تصدق أنها خرجت منه وانتهت منه. قال لها علينا أن نأتي في إحدى عطلنا القصيرة وسوف ترين كم تغير، فقط نأتي إجازة، هكذا، من دون خطط، وكيف تري بنفسك. هذا كان قبل أن يرى أسنان الجرافة تقطع الجثث وهي ترفعها في الهواء والرمل يقع مع الثياب الملونة. أطفأ سائق الجرافه آلة (غيمة مازوت فظيعة عبقت) ونزل وهو يسمل ويستعيد بالله. وقف ونظر إلى الأشلاء ثم استدار ونظر إلى المهندس الآتي من أميركا. ماذا قال له؟ لا أعرف. لكن هذا ما أعرفه: أخي في أميركا الآن. ولا أظن أنه سينزل إلى بيروت مرة أخرى».

أوقفت الدواء الأول الذي قال الصيدلي إنه بلا آثار جانبية (أخرجت الورقة المطبوعة وقرأت 11 أثراً جانبياً. أحصيتها، هي غير مرقمة، أنا أحصيتها: 11 أثراً جانبياً). بعد ذلك لم أنزع دمّاً من أذني. (أحد أصدقاء إيليا كان يلعب الورق على سطح بيتنا بعد «حرب الجبل» وأذنه اليمنى مضمدّة وعينه اليمنى مضمدّة. لم يُصبّ. لكنه أثناء إحدى المعارك قصف عدداً كبيراً من قذائف الاب - 7. تشَقّقت قاذفته وعرف أنها ستتفجر على كتفه. وراء ظهره احترق الدغل باللّهب المنبعث من قاذفته وكشف مكانه. غير مكانه واستولى على قاذفة رفيق مصاب. ظلّ يقصف حتى نزفت أذنه. ظلّ يقصف حتى بعد ذلك. أوقفه نزيف العين اليمنى. لم تتحمّل الضغط).

مع بداية الفصل الجديد لم يعد شريكه ينام في الغرفة. صار

يأتي مرة كل أسبوع أو أسبوعين، يقلب الغرفة رأساً على عقب وهو يبحث عن غرضٍ من أغراضه ثم يذهب. مرات أرجع من صفووني وأراه مع أصدقاء له من خارج الجامعة يقفون أمام باب الغرفة - على الشرفة - ويتدافعون ويصرخون ويتصاحكون. كنت أراهم يلعبون ألعاب الصغار وأستغرب. أراهم يتحلقون وأحدهم يقف في مركز الحلقة والآخرون يضربونه على قفا رقبته وهو يدور ويقفز محبوساً بينهم ويحاول حماية رقبته بيديه ويحاول أن يعرف من ضربه: إذا عرف الضارب يخرج من مركز الحلقة. كانوا يفتحون الحلقة عندما أدنو، وأنا أمر وأدخل من الباب وأرمي دفترِي على السرير وأتابع طريقي إلى الحمام. كانوا ينادون عليَّ كي أشاركم اللعبة وكنت لا أعرف ماذا أرد.

بعد أسبوع اكتشفت أنني أصبحت Single، وحدي في الغرفة من دون أن أنتبه. شريكِي ترك الجامعة وأنا لم أكن أعرف أحد الجيران في الجهة الأخرى من الطابق الخامس أخبرني عندما التقى به في المصعد. قال إن شريكِي سافر إلى أهله في الأردن ولن يعود. أنا انتظرت أسبوعاً آخر ثم جلبت صندوق كرتون وجمعت ثيابه ودفاتره وكتبه ووضعتها في الصندوق. وضع الصندوق تحت سريره ونسأطت أنه موجود. نسيت؟ كلما أتى العمال البنغلاذشيين لتنظيف الغرفة (الكنيسة والمسح) يشتكون من الصندوق ويضحكون. يرفعونه على الكرسي أو الطاولة ويضحكون. في تلك الفترة، أينما نظرت كنت أرى ناساً يضحكون. حتى رفاق شريكِي في السكن وهؤلاء ليسوا من طلاب الجامعة (أحدُهم أخبرني اسم جامعته) صرَّت ألتقي بهم وأنا أقطع بلس أو جاندارك فينادون عليَّ

ويتكلّمون معي كأنني من أعزّ أصحابهم. بضمّحكون ويربتون على كتفي بأيديهم القوية وأنا أتذكّرهم في حلقة أمام باب غرفتي، قمّصانهم ملوّنة، لكن نظيفة، أنيقة ومكوية، ومن وجوههم تفوح رائحة عطور. الآن وأنا أتذكّرهم وأحكى عنهم، أفتقدّهم، هل تصدق ذلك؟ أحدّهم كان يلبس قميصاً أصفر اللون، وينتعل جزمة شائعة آنذاك Texas boots وطوال الوقت يخطّب يده على الجزمة. يرفع ساقه، يطويها أمامه، ويخطّب يده على الجزمة. عندما يراني أخرج البيض من البراد كي أسلق بيضاً يضحك ويقول: «أهـم شيء البيضات». يمدّ رقبته من الباب وهو واقف في الخارج مع رفقاء ويلفظ عبارته ويضحك. وأنا أصبح أ أيضاً.

كنت أضحك؟ أرسم التعبير على وجهي. يكفي أن تُمثل الإيماءات، أليس كذلك؟ إذا قطّبت وجهك يظنّ من حولك أنك حزين. إذا ايتسمت يظنّون أنك سعيد. كنت أرسم على وجهي التعبير. الآن، وأنا أحكى عنهم وأتذكّر كيف يفتحون الحلقة ويطلبون مني أن أشارك، أعرف أنّهم هم أيضًا جزء من قصتي. (مع أنّي لا أعرف أسماءهم، هم جزء من قصتي).

كنت أنزل عند المساء مع أنطوان أو أحد الأصدقاء من الداخلي ونمسي على الكورنيش. أو أنزل وحدي. صرت أفضل المشي وحدي. هكذا أسير بالسرعة التي أريدها. وإذا كنت في مزاج لا يناسب الحديث لا أضطر للحديث. في تلك الفترة كان الكورنيش يزدحم بالناس ليلاً. عربات الذرة والفول والكتناء والفستق تنتشر على الرصيف والناس كل ليلة في مهرجان. سيارات مشرعة

الأبواب وألات تسجيل على سطوح السيارات وأزواج عشاق يجلسون على الدرازين. اعتدت على السير لا صوب هذه الزحمة بل في الاتجاه المعاكس. أمشي من منارة الجامعة باتجاه الحمام العسكري، هذا الكورنيش أقلّ زحمة، ولا أذهب صوب عين المريرة.

كنتُ أتبع نصيحة الطبيب. أمشي وأصفي إلى البحر. تلطم الأمواج الحائط ويرتفع رذاذها ويطير فوق الدرازين. أشعر بالبلل على جانب وجهي. أزيح خط سيري، أبتعد قليلاً عن الدرازين وماء البحر، وأتابع المشي. في نقطة محددة من الطريق أرى ضوء المنارة، في الأعلى، يدور قاطعاً السماء السوداء. السيارات تعبر الجادة وأنا أدور وأرجع من حيث أتيت. صرت كل ليلة أنزل وأمشي على الكورنيش. أحياناً كنت أرى فتيات من الجامعة يركضن بالثياب الرياضية وعلى أذانهن سماعات: الراديوهات الصغيرة في الأيدي، وإحداهن تنظر إلى وأنا أمر. كانت معندي في أحد الصفوف وأنا لم أتبه إلاً بعد أن ألتقت علي التحية.

ذكرت هذه الفتاة فقط كي أقول هذا: كنت موجوداً والآخرون كانوا يرون وجهي ويعرفون وجهي ويذكرون وجهي. كنت موجوداً ولم أكن تماماً أتبه. هذا كل شيء.

المشي نفعني أم مرور الوقت؟ تقدم الفصل وأنا أذهب إلى كل محاضراتي (في الهندسة الحضور إلزامي) وأسجل في الدفاتر كل شيء. مرة واحدة انتبهت وأنا في القاعة الكبيرة (اسمها ELH) والدكتور يكتب على اللوح شيئاً على علاقة بالقانون الثاني

للهيدناميكية الحرارية (Second law of thermodynamics)، انتبهت أتنى لا أنسخ ما يكتبه. لم أكن أكتب رموزاً ومعادلات، لم أكن حتى أكتب كلمات إنكليزية! نظرت إلى الورقة وشعرت بالضيق (بالخوف؟). كانت الورقة سوداء، كلمة واحدة تتكرر بخط صغير (كانه ليس خطّي) من البداية إلى النهاية: «إسمى».

مع هذا تحسنت. كنت أشعر أتنى مرة أخرى أرى الألوان، أشمّ الروائح، أسمع الأصوات. في الليل أنام. عندما أنام أرى منamas أتذكر بعضها وأنسى بعضها. أرى وجوهها أعرفها وأرى وجوهها غائمة، كأنها تهرب وراء الضباب. هذه الوجوه الهازبة تُسبِّب لي ارتباكاً. مع هذا تحسنت.

دخلت فترة الامتحانات مرة أخرى وفي هذه المرة وجدتها سهلة. رفافي قالوا: «أصعب». أنا قلت: «أسهل». في السنة الثانية لم أواجه صعوبات. اكتشفت أتنى أحبّ الدرس: أحبّ أن أفتح الكتاب وأقضي ليلاً في عالم منظم، عالم بقوانين، وعليك أن تستوعب هذه القوانين، وعندما تستوعب القوانين تبلغ ما تشاء: لا تستعصي عليك مسألة. أحببت الدرس وأحببت القراءة. ما زلت أحبّ القراءة في العلوم والأدب معاً. أثناء سنتي الثالثة درست سوفوكليس (مادة اختيارية) والتراجيديا اليونانية. أذكر أستاذًا يسألنا في الحصة الأولى من يؤمن بالقدر Fate ومن لا يؤمن بالقدر، ويطلب منا أن نرفع الأيدي ثم يحصيها. كان ذلك طريفاً جدّاً: بدا مهتماً إلى أقصى حدّ بهذه المسألة.

الهندسة أربع سنوات. عندما تخرّجت توقفت عن الدراسة سنة

واحدة. في السنوات الأربع ما قبل التخرج وقعت حوادث كثيرة. التقيت أصدقاء وابتعدت عن أصدقاء. اكتشفت أشياء ونسخت أشياء. كي أجني مصروف في استغلت فترات قصيرة في المكتبة وفي المختبر وفي غرفة التلفون. ذهبت إلى أماكن ورجعت من أماكن. أشياء كثيرة تقع وطوال الوقت تدخل الأشياء إليك. وتحتل جوارير تخصها في خزانة الذاكرة. هل تغيرت وأنا في الجامعة؟ الواحد يتغير طوال الوقت. وفي الوقت ذاته لا يتغير. هل تغيره الحوادث التراجيدية فقط؟ لعله في تلك اللحظات يتتبه أكثر إلى الأشياء المهمة. ربما ليس في الساعة السيئة ذاتها. لكن بعد مرور الزمن، عندما يتذكر، يتتبه.

في أربع سنوات حدثت أشياء كثيرة. في قلب الجامعة ذاتها وقعت بناية. سمعنا الدوي في الليل وخرجنا إلى الشرفة ولم نجد برج الساعة. وقع البرج وتحولت غرفة التلفون إلى مركز اتصالات دولي. لا أنسى تلك الليالي بعد وقوع الكولدج هول، وأنا قاعد في المكتب المضاء بلمبة صفراء أتلقى تلפוןات من الأردن، من الخليج، من أوروبا، من أستراليا، ومن أميركا... وحتى من جزر القمر. رجل اتصل وطلب ابنه (غرفة 419) وأنا كبست الزرّ وسألت نفسي أين هي جزر القمر هذه؟

كان إيليا يجيء ويزورني فنقد ونشرب نسكافيه ونحكي أو ننزل ونمسي في الجامعة أو نذهب وننقد في الكافيتريا أو نخرج ونأكل شيئاً في أحد المطاعم المجاورة. كان يحب الهمبرغر عند «يونيفرسال». نقد هناك ونحكي بينما نأكل وأنا أتذكر أول مرة

أخذني واشتري لي مثل هذه السنديوشا (كنت مريضاً بالحصبة، أخبرتك. عندما شفيت أخذني واشتري لي «همبرغر» وقنينة بيسلي. كانت المرة الأولى التي أذوق فيها الهمبرغر. سال المايونيز على أصابعه. والسمسم من الخبز المستدير وقع على قميصي، وهو نفسي قميصي بيده. أتَذَكَّرُ؟).

في إحدى هذه الزيارات أخبرني أنه قرر أن يتزوج. في زيارة بعدها قال إنه حسم أمره: لن يتزوج أبداً. كان يحكى ويضحك، وكانت أضحك أنا أيضاً. في زيارة أخرى أعلمني بمشروعه الجديد: استأجر محلًا في الأشرفية، غير بعيد من البيت، ويجهزه الآن. سيفتح مطعم شاورما وسنديوشات.

كنت أرى أخواتي بين حين وآخر. عندما انتهيت أن أحد أولاد جوليا ينظر إلي بالعينين الواسعتين للصبي المعلقة صورته على حائط الصالون (في زاويتها شريط أسود)، عندما انتهيت إلى نظرته ورأيته يدور حولي ويريدني أن ألعب معه، سألتُ نفسي كيف يمرّ الزمن؟

بعد التخرج استأجرت أنا وثلاثة أصدقاء بيئاً في «المكحول» بجوار الجامعة. عملت وقتاً في قسم الصيانة في الـA.U.H والإدارة أرسلتني في دورة تدريبية (90 يوماً) إلى «جون هوبكتز» في أميركا. أحد المهندسين هناك قال لنا أثناء جولتنا الأولى:

It's not healthy for hospital machines to break down.

ليس صحياً أن تتعطل الماكينات في المستشفى.

في جولة أخرى التقيت طبيبًا من أصلٍ لبناني وتكلّمنا. عرف

أتنى متخرج من الـ U.A. وأخبرني أنه جاء مع أهله إلى أميركا أثناء حرب السنطين وعندما انتهت حرب السنطين لم يفعلوا مثل غيرهم: لم يرجعوا إلى بيروت، وظلوا في أميركا. أخذني إلى بيته في بالتيمور. زوجته إيطالية وكل يوم تعمل بيتزا أو سباغيتي وهو ما زال يحب «البخاني» والرز المفلفل لأنّه تعود على هذا الأكل. ابنته في العشرين وتحب الأكل الياباني و«معها حق». قال إنه وزوجته اتفقا مع ابنته على هذه النقطة. ويخرجان دائمًا إلى مطعم تقدّم «الياباني» لكنه يحب - في عطله - أن يقعد ويطبخ فاصوليا أو «يخنة قرنبيط». أخبرني أنه يطبخ حتى «المحاشي» وابنته تحب «الكوسى وورق العنب». قبل أن أغادر عائداً إلى بيروت سألني هل أفكّر في المجيء والعمل هنا إذا عُرضت عليّ فرصة عمل؟ قلت لا أعرف، هل هذه الفرصة موجودة الآن؟ قال «maybe». سكت لحظة وقال إنّ هذا ممكن. لا أدرى هل كان ذلك ممكناً أم لا، لكنّي رجعت إلى الـ H.U.A. وأكملت السنة فيها وعندما انتهت السنة أخذت منحة وأكملت دراستي في «الأميركية». اعتدت على الجامعة ووجدت أتنى أحبّها. في الشقة التي استأجرناها في «المكحول» وبقينا فيها ثلاثة سنوات كنا نضحك على بعضنا ببعض لأنّنا جميعاً من خريجي الهندسة لكنّنا لا نعرف أن نصلح «بالوعة المجلّى». كانت الشقة في بناء قديمة، على حائط المطبخ ينبت عفن، وللمبات تحرق وحدها: كل أسبوع نغير المبات (أسلاك قديمة) وتحترق. ولم نغير الأسلاك. وأنت في ذلك العمر تقدر أن تؤجل أشياء كثيرة.

أحياناً كنت أرى أمي في المنام. أرى أمي الأولى وأرى أمي

الثانية. كنتُ أرى أمي التي ماتت وهي تبكي وتنتمس ببدي وأنا أجلس جنبها على سريرها. أرى وجهها وهي تمسح أيقونة العذراء بالزيت: تلتفت عندما تراني أدخل مع حقيتي عرقان الوجه، تبتسم وتسألني كيف كان يومي في المدرسة، هل أكلت سندويشي، وماذا تعلمت اليوم في الصف؟ أذكر الصبي الذي كان أنا كان أن يتفاوض حول السرير ويخرج كتبه وينشرها على السجادة. يفتح الكتب ويدلّها إلى الصور في كتاب الجغرافيا. يقول «تعلمنا اليوم في الحساب» وبهذا وهي تصفي. أراه يسمع نداء من المطبخ ويخرج كالسهم ويرجع حاملاً تفاحة أو بسكويتة. في المنام أرى نفسي في بيت الأشرفية، ومرات أرى رفاق الجامعة هناك، معنـي.

أرى أيضاً أمي الأخرى: الأم التي خرجت من بطنهما والتي أفكـر دائمـاً أنها ماتـت وهي تحـمـيـني أنا وأخـوـتـيـ من الرـصـاصـ الذي حـظـمـ السيـارـةـ. أـرىـ أـيـضاـ أـخـوـتـيـ. أـرىـ وجـوهـاـ طـفـلـةـ وأـفـكـرـ أـنـهـمـ أـخـوـتـيـ. أـرىـ الشـعـرـ الأـشـقـرـ وأـرىـ الـوـجـهـ الـذـيـ رـأـيـتهـ وأـنـاـ نـاصـفـ نـائـمـ في مـلـجـأـ السـيـوـفـيـ. لمـ تـكـنـ حـقـيقـيـةـ في المـلـجـأـ. كـانـتـ رـؤـيـاـ. كـنـتـ هـاجـعاـ بـيـنـ الـأـجـسـامـ النـائـمـةـ، وـفـيـ الـخـارـجـ قـنـابـلـ وـرـصـاصـ، وـجـاءـتـ وأـشـعـلتـ قـدـاحـةـ وـبـحـثـتـ عـنـيـ. كـانـتـ تـبـحـثـ عـنـيـ؟ـ أـفـكـرـ أـنـهـاـ ذـهـبـتـ مـعـ أـخـوـتـيـ إـلـىـ مـكـانـ بـعـيدـ وـأـنـاـ وـحـدـيـ فـتـحـتـ بـابـ السـيـارـةـ وـخـرـجـتـ مـنـ السـيـارـةـ. كـانـواـ يـقـوـصـونـ وـأـنـاـ لـمـ أـسـمـعـ، أـنـاـ كـنـتـ نـائـمـاـ. عـنـدـمـاـ فـتـحـتـ عـيـنـيـ، عـنـدـمـاـ سـالـ السـائلـ الأـحـمـرـ الـحـارـ وـغـمـرـنـيـ، فـتـحـتـ عـيـنـيـ وـمـدـدـتـ يـدـيـ وـدـفـعـتـ الـبـابـ (أـنـاـ مـدـدـتـ يـدـيـ، أـنـاـ سـحـبـتـ الـمـسـكـةـ؟ـ)ـ وـخـرـجـتـ مـنـ السـيـارـةـ. أـقـدـرـ أـنـ أـتـخـيـلـ الرـجـالـ فـيـ الـمـشـعـعـاتـ الـوـاقـيـةـ، أـقـدـرـ أـنـ أـتـخـيـلـ

السيارة البيضاء تحت الرذاذ، أقدر أن أتخيل الزجاج يتحطم. في المنام أرى أمي، أرى تخاريم في قبة قميصها، أشم رائحة دافئة وأعرف أنها رائحتها. ماذا تقول لي؟ ماذا تخبرني؟ ماذا تريدينني أن أفعل؟ أرى وجهها - أظنّ أثني أراه، عندما أستيقظ ترجع الملامح إلى، لكن الوقت يمر، والآن باتت الملامح غائمة - لكتني لا أرى وجه أبي. سبب أحشهل يمنعني. لا أرى وجه أبي لكتني في المنام أسمع صوته. هو الذي حملني وقال لي أن القطة المطرقة المعلقة على الباب الأخضر ثم أن أفلتها. هكذا نقع الباب. هكذا يسمعنا أهل البيت. يسمعون ويأتون ويفتحون لنا البوابة. هكذا ندخل البيت. (بيت من؟ بيتنا؟ بيت أقارب؟ أين البيت؟) أسمع صوت أبي ولا أرى وجهه. لكتني أرى تفاصيل من بيت قديم وأظنّ أنّ هذا كان بيتنا: البيت حيث عشت حتى جاء ذلك اليوم وقوصونا على خط التماس.

أذكر تفاصيل: الوجاق الحطب، هذه وجاقات لا تجدها على الساحل، صحيح؟ هذه للبرد، للجبال العالية. أرى فرن الوجاق، أرى المسكة الحديد المنقوشة. أفتح الباب الصغير وهم ينبعهون عليّ. أبي. أسمع صوته، أشم رائحة تبغ وعرق. هذه رائحته. أرى قشر الليمون يتحمس على الوجاق، يفوح العطر ويملاً الغرفة. أسمع صوته يقول «لا تتركوا باب الغرفة مفتوحاً». من يكلّم؟ الغرفة دافئة لكن الممر بارد. أرى نافذة وأرى ثلجاً يتتساقط خارج النافذة. أرى تعرية عنبر مرفوعة على أعمدة. أرى الثلج يُغطي الأغصان، أرى الثلج يُغطي الأرض، أرى الثلج يُغطي خزان الماء وراء التعرية.

منamas تتكّرر ومنamas تتراجع كما يتراجع مَد البحر وبعد ذلك لا أراها أبداً. مرّت السنّوات والآن أراهم أقلّ. مرة، قبل سنوات، رأيت أنّي أمشي على طريق تراب، بين جلول فاكهة، وأبكي يسّير أمامي. كنت أراه من خلف، وأرى يديه وعلى يديه شعر، وبين حين وآخر يمد يده ويقطف ورقة من شجرة. أنتظره كي يلتفت، أنتظره كي أرى وجهه. أريد أن أرى الوجه. الشّمس قوية، تلمع على الأوراق. أرى جنادب تتقافز بين أعشاب أيّستها الشّمس. أرى «شموسة» (سحلّة) تتشمّس على صخرة. في لحظة من اللّحظات أنتبه أنّ أبي توقف واستدار: أنتبه أنّه ينظر إلىّي، يتأنّلني وأنا أتأمل الأشياء ويبتسم. أعرف أنّه يبتسم. أرفع عيني وأنظر إلى وجهه وأعرف أنّه يبتسم. لكنّي لا أرى وجهه. في منamas أخرى ينادياني باسمي ويطلب منّي شيئاً. أقول شيئاً لا أعرف ماذا يكون وأذهب إليه... يبدو أنّ هناك مسافة علىّي أن أقطعها قبل أن أبلغه. في نصف المسافة، قبل الوصول، أستيقظ.

حكيتُ لك هذه المنamas لا لأنّها تعني شيئاً ولكن لأنّك سألتني. في فترة من الفترات خطر لي أن أكتب منamasي في دفتر. ربّما إذا فعلت ذلك وصّرت أقرأها وأجمعها بعضها إلى بعض، ربّما عندئذٍ أركب مشاهد كاملة من حياتي قبل الـ 76. لم أفعل ذلك. حاولت مرة. كتّبت مناماً. ثم قرأته. عندما اكتشفت أنّي لم أكتب شيئاً. كتّبت لكنّ الكلمات التي كتّبتها لم ترسم أمامي المنام. لا أعرف كيف أكتب. الكتابة صعبة. كنت أكتب فأضيع في تفاصيل ولا أعرف كيف أرجع إلى الصورة التي أريدها. تضيّع الصورة في التفاصيل ولا أجده منامي. بعد ذلك لم أجرب.

ربما الآن إذا جربت أقدر. لكنني صرتُ أرى منamas أقلَّ. أو أرى منamas لكنها لا تتعلق بزمن الطفولة. مرّت السنوات وبيت الذاكرة تكاثرت غرفة. ذكريات جديدة ترقد فوق ذكريات قديمة، طبقة تدفن طبقة. منamas تغيّرت.

أحب عملِي الآن، أحب التدريس، وأحب الوقت الذي أمضيه في «الشركة». معظم عملي توجيهي، أشغالنا بين لبنان والخليل، في إحدى الفترات أردنا أن نتوسّع (ليس أنا، الآخرون، أنا عموماً أفضل التدريس على الشركة)، الآن أشغالنا مقبولة، ولم نتوسّع. أسافر أحياناً إلى أوروبا في رحلات عمل؛ أحياناً أخذ عطلة وأسافر. مرات أخطّط لبناء بيت في مكانٍ ريفي، اكتشفت بمرور الوقت أنني أحب الطبيعة، أحب الأشجار وأحب أن أزرع شيئاً.

أعيش هنا منذ سنوات. من النافذة (هذه النافذة) أتأمل البحر ليلاً. أرى مراكب الصيادين، أرى المصابيح المتباعدة. المراكب لا تُرى، لكن المصابيح أراها. وأفكّر أتنى عشت سنوات طويلة وأنا أنظر إلى هذه المصابيح. في أكثر من فترة، كانت هذه الأضواء تختفي. عندما يتلزّم البحر أرى يقعة سوداء من الوقود تغمر الماء، وإذا جاء الليل لا تُرى الأضواء. يدوم ذلك وقتاً قصيراً ثم أرى الأضواء مرة أخرى.

من تلك النافذة أرى أشجار الجامعة. أحب هذه الأشجار. قديمة وجلبوها من أماكن بعيدة وترتها بعد كل هذا الوقت واقفة: العصافير تبني عليها الأعشاش وخضرتها تدوم على مدار السنة.

بينها أشجار تحول في فصول محددة إلى إعصار من الزهور
الحمر، لن تصدق لونها.

لم أعد صغيراً. أدنو من الأربعين وأشعر بالسنوات التي عشتها.
على جوازي وعلى هوتي مكتوب: 29 أيلول 1971، لكنني حتى
اليوم لا أعرف تاريخ ميلادي. لا أشعر أنتي في السابعة والثلاثين،
ولا أشعر أنتي في الأربعين. لا أعتبر نفسي شخصاً كثيراً ولكن هذا
لا يمنعني من الشعور بوطأة السنوات التي مرّت: أشعر أنتي
جاوزت الأربعين. معظم أصدقائي أكبر مني سنًا. عندي صديقان
مقربان هنا، في الجامعة، وعندى أصدقاء خارج الجامعة. عموماً
كلّهم أكبر مني سنًا. هذا غريب، لا؟ أنطوان كتب لي مرة أنّ هذا
الشعور بالزمن على علاقة ببقائي حتى الآن بلا زواج. سألته
(نتبادل إيميلات) هل صار أصغر سنًا عندما تزوج؟ أرسل إلى
باليهيل وجوهاً ضاحكة. لعله على حق.

لم أتزوج لكنني أشعر بالراحة. كانت هناك مراحل وجدت فيها
صعوبة في البقاء وحدي؛ الآن تعودت على هذا. قبل سنوات
أوشكت أن أرتبط، ثم لم أفعل. الآن وأنا أحكي لك هذا تذكرت
ـ لا أعرف لماذا ـ ندوة في الجامعة قبل أن أخرج. إحدى
جمعيات المخطوفين والمفقودين في الحرب الأهلية نظمت ندوة
ووزّعت على الحاضرين قوائم: كانت قوائم بأسماء أشخاص فقدوا
في الحرب ولم تظهر جثثهم بعد ذلك. أشخاص لا أحد يعرف ماذا
حدث لهم، أو لا أحد يقدر أن يتأكّد ماذا حدث لهم. كنت أقرأ
الأسماء، أعمدة من الأسماء مرتبة كجداول الضرب، أقرأها

وأسأل أين إسمي؟ هل إسمي بين هذه الأسماء وأنا لا أعلم؟ وأمي؟ وأبي؟ وأخوتي؟ هل أسماؤهم هنا أيضاً؟ لكن ماذا لو أن أبي بقي حياً؟ أو أمي؟ أو أخوتي؟ كيف أتأكد أن عائلتي قضت في السيارة؟ ربما ما زالوا أحياء... ربما كنت خارجاً مع عائلة أخرى. مع أقارب، حالة أو عمة، حال أو عم، كيف أعرف؟ ربما أهلي بانتظاري حتى هذه اللحظة!

الآن لا أفكر في هذه الأشياء. وعموماً لا أحكي عن ذلك. أخبرتك أتنى منذ زمن بعيد لا أحب أن أحكي كثيراً. لا أحب الكلام. أفضل أن أنظر من هذه النافذة. أحب التدريس، هذا صحيح، لكن وانت تدرس لا تشعر أنك تتكلم. لا أعرف كيف أقول هذا لكن الكلمات ليست الأرقام والرموز والقوانين والمعادلات: عندما أشرح قوانين ميكانيكية أشعر أتنى لا أحكي. أشعر أتنى ساكت. ساكت ولكن أتواصل مع آخرين. ساكت ولكن أعلم آخرين، أدلهم. السكوت. هذا جيد. حكيم لك. هذا صحيح أيضاً.

أعرف من نظرتك ماذا تفكّر. لكتني حقاً لست شخصاً كثيباً. سأخبرك شيئاً: قبل سنوات خطر لي أن أحفل بعيد ميلادي. أعرف أن هذا التاريخ اعتباطي (29 أيلول). ومع هذا قلت لنفسي اليوم عيد ميلادي وسأحتفل. أنا لا أفعل هذا أبداً ولا أدرى لماذا فكرت فيه عندئذ لكن هذا ما حدث. الباتيسري الذي أحب حلوياته قريب، ليس بعيداً. لبست ثيابي وذهبت إليه.

وجدته مقفلأً. كان الجو جاراً ورطباً. والسيارات تزدحم في

الطريق. ومع هذا لم أرجع من حيث أتيت. تذكّرت أنّ هناك «باتيسري» آخر أقصده أحياناً، أبعد من هذا، لكنه ليس بعيداً جداً. وهكذا تابعت السير. قلت في نفسي: «إذا كان هذا أيضاً مغلقاً أعود إلى البيت».

لم يكن مغلقاً. دفعت الباب ودخلت فوجدت الهواء بارداً، طيب الرائحة. ارتحت لحظة دخلت. كان المكان فارغاً، لا أحد يجلس إلى الطاولات، ووراء بزاز الجاتوه الزجاجي تقف (في اللباس الأبيض) فتاة، شابة في السادسة عشرة أو السابعة عشرة، أصغر سنّاً من طلابي. ابتسمت وهي تسألني عن حجم القطعة (طلبت القطعة التي أحبّها ولم أحّد الحجم) ثم تدلي بأصبعها إلى حجمين، متوسط وكبير. طلبت القطعة الكبيرة وذهبت وجلست إلى طاولة جنب الزجاج. كان المكان هادئاً، والأصوات في الخارج خافتة، كأنّ مسافة بعيدة تفصلني عن الطريق. نظرت إلى السيارات وفكّرت في أشياء متباينة وعندما شعرت بها تنحني وتضع الصحن على الطاولة، التفت. ابتسمت لي. قلت شكرأ.

قالت لي شيئاً، لا أعرف ماذا بالضبط، ربما تمنّت أن استمتع بقطعة الحلوى، كلماتها لا أذكرها، لكن أذكر صوتها. كانت لطيفة، فتاة شابة لطيفة، ووضعت القطعة أمامي (الصحن والشوكة والسكين، وفي وسط الصحن القطعة الكبيرة بالشوكولا والكريما) ثم عادت إلى مكانها. هذا كل شيء. لكنّ شعوراً حلّوا ملاً نفسي.

جلست وأنا استمتع بهذا الهدوء. هدوء غريب خَيَّم علىي وأنا أنظر إلى القطعة في الصحن ثم التفت وأنظر إلى الخارج.

السيارات تمرّ. رجل يعبر الرصيف حاملاً كيساً. رجل آخر يمرّ وهو يُخرج أمامه عربة فيها طفل. امرأة تخرج من سيارة، وتحاذر لثلاً تقع، بسبب الكعب العالي. بوق سيارة، البوّق هادر، لكنني أسمعه خافتاً. الزجاج يفصلني عن الشارع وأرى ناساً عائدين إلى بيوتهم وأرى المصايب تُضاء في الشارع، في المتاجر، وفي نوافذ البيوت.

قطعت القطعة قسمين. أكلت القسم الأول ثمّ وضعت الشوكة من يدي ونظرت إلى الخارج. من دون أن أغمض عيني رأيت صوراً، ذكريات كثيرة مرّت وأنا قاعد هكذا، والمكان ساكن.

لم يدخل أحد المكان ولم يخرج أحد طوال الوقت. كنت أشعر بالفتاة هناك، وراء البراد البعيد، وأسمع موسيقى خافتة. لكنني لم أكن أفتكّر فيها. كنتُ في ذلك الباتيسري، ولم أكن. كنتُ في مكان آخر.

حملت الشوكة وأكلت النصف الثاني من القطعة. كانت أطيب قطعة جاتوه أكلتها في حياتي. أكلت القطعة الكبيرة كلّها وجمعت الفتات بالشوكة وأكلته أيضاً. أكلت القطعة كلّها وشعرت بالسعادة.

روايات للمؤلف:

- 1 - سيد العتمة، دار الرئيس، جائزة الناقد للرواية، 1992.
- 2 - شاي أسود، دار الأداب، 1995.
- 3 - البيت الأخير، دار الأداب، 1996.
- 4 - الفراشة الزرقاء (نور خاطر)، المركز الثقافي العربي، 1996، طبعة ثانية عن الهيئة العامة لقصور الثقافة (القاهرة)، 2001.
- 5 - رالف رزق الله في المرأة، دار الأداب، 1997.
- 6 - كنت أميراً، المركز الثقافي العربي، 1997.
- 7 - نظرةأخيرة على كين ساي المركز الثقافي العربي، 1998.
- 8 - يوسف الإنجليزي، المركز العربي الثقافي، 1999.
- 9 - رحلة الغرناطي، المركز الثقافي العربي، 2002.
- 10 - بيروت مدينة العالم (الجزء الأول)، دار الأداب والمركز الثقافي العربي، 2003، طبعة ثانية 2006.
- 11 - بيروتس: مدينة تحت الأرض، دار الأداب والمركز الثقافي العربي، 2005، طبعة ثانية 2006.
- 12 - بيروت مدينة العالم (الجزء الثاني)، دار الأداب والمركز الثقافي العربي، 2005.
- 13 - تقرير ميليس، المركز الثقافي العربي ودار الأداب، 2005.
- 14 - بيروت مدينة العالم (الجزء الثالث)، المركز الثقافي العربي ودار الأداب، 2007.

رابع جابر

الاعترافات

«أبي كان يخطف الناس ويقتلهم. أخي يقول إنه رأى أبي يتتحول في الحرب من شخص يعرفه إلى شخص لا يعرفه. هذا أخي الكبير. أخي الصغير لم أعرفه، أعرف صورته، أعرف وجهه، يشبهني في الصور - كان يشبهني - أكثر مما يشبه أخي الكبير. أسميه أخي الصغير وكنا كلنا في البيت نسميه - في رؤوسنا نسميه، حتى من دون أن نذكره ونحن نحكى، كانت صوره تملأ البيت - ماذا كنت أقول؟ أسميه أخي الصغير ولم يكن أخي الصغير ولكنه الصغير لأنَّه ظلَّ صغيراً، لأنَّه لم يكبر، لأنَّهم قتلواه وهو صغير.

ISBN 978-9953-68-320-4



9 789953 683201

دار الآداب - بيروت

المركز الثقافي العربي

